



# **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

# **MANUAL DE INSTRUÇÕES**

# **OPERATING INSTRUCTIONS**

**ONWALED48FHSTV17SMART**

**Televisor LED de 48" (122 cm)**

**TELEVISION CON MANDO A DISTANCIA**  
**TV A CORES COM REMOTE CONTROLE**  
**COLOUR TELEVISION WITH REMOTE CONTROL**



## Indice

Información De Seguridad .....	1
Marcas en el producto .....	2
Información Mediambiental .....	3
Accesorios incluidos .....	3
Notificaciones del Modo en Espera .....	4
Interruptor de Control y Funcionamiento del Televisor .....	4
Colocación de las pilas en el mando a distancia .....	4
Conexión a Corriente .....	4
Conexión de la Antena .....	5
Aviso sobre la licencia .....	6
Mando a Distancia .....	6
Conexiones .....	7
Estando(A) y Abagiado .....	8
Instalación Inicial .....	8
Reproducción Multimedia por la Entrada USB .....	8
Grabación de un programa .....	9
Grabación instantánea .....	9
Ver los Programas Grabados .....	10
Configuración de grabación .....	10
Menú del Explorador Multimedia .....	10
FoxTowle TV (si Esta Disponible) .....	10
CEC y CEC RC PassThrough .....	10
E-Manual .....	11
Contenido del Menú de TV .....	12
Funcionamiento general del televisor .....	15
Manejo de la lista de canales .....	15
Configurar las Opciones de Control parental .....	15
Guía de Programación Electrónica (EPG) .....	16
Servicios de Teletexto .....	17
Actualización de Software .....	17
Solución de problemas y consejos .....	17
Modos Habituales de Visualización de Entrada de PC .....	18
Compatibilidad con señales A/V y HDMI .....	18
Formatos de ficheros de video admitidos para el modo USB .....	19
Formatos de ficheros de fotos admitidos para el modo USB .....	19
Formatos de ficheros de audio admitidos para el modo USB .....	19
Formatos de ficheros de subtítulos admitidos para el modo USB .....	20
Resoluciones DVI admitidas .....	20
Conectividad .....	21
Portal Internet .....	25
Explorador Web .....	25
Sistema de TV Hibrida HBBTV .....	26
Sintonízador Center .....	27

- No exponga el televisor a la luz solar directa ni llamas abiertas, tales como velas encendidas en la parte superior o cerca del televisor.
  - No coloque ninguna fuente de calor como calentadores eléctricos, radiadores, etc. cerca del televisor.
  - No coloque el televisor en el piso ni en las superficies inclinadas.
  - Para evitar el peligro de astisca, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los bebés, los niños y los animales domésticos.
  - Ponga cuidadosamente el soporte al televisor. Si el soporte requiere tornillos para el montaje pongalos. Evite apretar los tornillos en exceso y para finalizar, ajuste las protecciones de caucho en el pie.
  - No deseche las pilas en el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.
- Advertencia:** Nunca exponga las pilas a una fuente de calor excesiva como por ejemplo la luz solar, el fuego o similares.
- PRECAUCIÓN:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO RETIRE LA TAPA NI EL PANEL. NO CONTIENE PIEZAS QUE PUEDAN SER CAMBIADAS POR EL USUARIO. PONGASE EN CONTACTO CON PERSONAL TÉCNICO CALIFICADO.
- En climas extremos (tormentas, relámpagos) y largos períodos de inactividad (ise de vacaciones) desconecte el televisor de la red eléctrica. El anclaje de conexión para desconectar el televisor de la electricidad. Por lo tanto, siempre debe tener acceso al televisor para desconectarla de la red eléctrica. Si el televisor no se desconecta de la red eléctrica, el dispositivo aún consumirá energía para las situaciones, incluso si el televisor está en modo de espera o apagado.
- Nota:** Siga las instrucciones en *particular* para la operación de las funciones relacionadas.
- IMPORTANTE - Por favor, la completamente estas instrucciones antes de instalar o de utilizar.**
- ADVERTENCIA:** No permita nunca que ninguna persona (incluyendo niños) que no tenga fisicas, sensoriales o mentales, o que carezca de experiencia o conocimientos, utilicen algún aparato eléctrico sin supervisión.
- Utilice este aparato de TV a una altura de manos de 2000 mm sobre el nivel del mar, en lugares secos y en regiones con climas templados o tropicales.
- El televisor está diseñado para uso doméstico y uso familiar similar, pero también puede ser utilizado en lugares públicos.
- Para la mejor ventilación, deje al menos 5 cm de espacio libre alrededor de la TV.
- La ventilación no debe impedir el cubrir o bloquear las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, mantelería, cortinas, etc.
- Se debe poder acceder fácilmente al cable de corriente. No coloque el televisor ni ningún mueble, etc., sobre el cable de corriente, ni lo pise. Un cable debidamente puesto causará un incendio o provocaría una descarga eléctrica. Agarre el cable de corriente por la clavija de enchufe, no desenchufe el televisor tirando del cable de corriente. No toque nunca el cable con las manos mojadas, pues podría causar un cortocircuito o sufrir una descarga eléctrica. No haga un nudo en el cable ni lo empaine con otros cables. Deberá sustituir cualquier cable dañado, siendo únicamente un profesional quien puede hacerlo.
- No exponga el televisor a gases y vapores dañinos, como flores, tazas, etc., o mas sobre el televisor.
- No exponga el televisor a gases y vapores dañinos, como flores, tazas, etc., o mas sobre el televisor (por ej., en los estantes por encima de la unidad).



Producto Clase 1  
Este producto contiene una fuente láser Clase 1 que es segura en condiciones razonablemente previsibles de funcionamiento.

## ADVERTENCIA

No ingiera pilas, hay riesgo de quemaduras químicas.

Este producto o los accesorios suministrados con él pueden contener una pieza tipo moneda o botón. Si la pila de botón se ingiere puede causar lesiones internas graves en solo 2 horas y puede llevar a la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños.

Si el compartimiento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo lejos de los niños.

Si usted piensa que las pilas podrían haber sido ingeridas o estar dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

## ADVERTENCIA

Nunca coloque un aparato de televisión en un lugar inestable. Un televisor puede caerse y causar lesiones personales graves a la muerte. Podrá sufrir lesiones o heridas especialmente a los niños, tomando precauciones tan sencillas como:

• Utilizar soportes recomendados por el fabricante del televisor.

• Utilizar únicamente mobiliario que pueda soportar segura y suficientemente el peso del televisor.

• Asegurarse de que el televisor no sobresalgua del borde del mueble.

• No coloque el televisor en un mueble alto por ejemplo armarios y estanterías sin fijar tanto el mueble como al televisor a un soporte adecuado.

• No coloque el aparato de televisión sobre tela u otros materiales colocados entre la televisión y muebles de apoyo.

• Enseñe a los niños los peligros de subirse al mueble para tocar el televisor y sus controles. Si su televisor existente está siendo retenido y trasladado, se deben aplicar las mismas consideraciones que arriba.

**Precaución:** Consulte las instrucciones de funcionamiento.

**Efecto(1)** Funcionamiento: El/(as) área(s) marcadas contiene(n) pilas tipo moneda o botón reemplazables por el usuario.

**ADVERTENCIAS DE MONTAJE EN PARED**

- Lea las instrucciones antes de montar el televisor en la pared.
- El kit de montaje de pared es opcional. Use el que provee el distribuidor local si no se suministra con el televisor.
- No instale el televisor en un techo o en una pared inclinada.
- Utilice los tornillos de montaje en la pared especifica y otros accesorios.
- Aprende los tornillos de montaje de pared con firmeza para evitar que el televisor caiga.

## ADVERTENCIA

El aparato se conecta a la instalación eléctrica a través de la red o los aparatos que proporcionen una conexión eléctrica, y se conecta a las antenas de televisión a través de un cable coaxial. Para evitar posibilidades de incendio conecte el televisor a una instalación eléctrica con toma de tierra. La conexión a un sistema de distribución de televisión no tanto, ha de ser proporcionado a través de un dispositivo que proporciona aislamiento eléctrico (por ejemplo de un determinado tipo de frecuencias (aislador galvanizado, vea EN 60726-11)

## Información Medioambiental

Este televisor está diseñado para consumir menos energía. Para reducir el consumo de energía, puede seguir estos pasos:

- Si configura el **Ahorro de Energía a Minimo, Modo, Máximo o Automático** del televisor se reducirá el consumo de energía en consecuencia. Si, por ejemplo, para configurar la **Luz de fondo** a un valor fijo establecido como **Personalizado** y ajusta la **Luz de fondo** (que se encuentra debajo de la configuración de **Ahorro de Energía**) de forma manual mediante los botones Izquierda o Derecha en el mando a distancia. Establezca como Apagado para desactivar esta opción.

**Notas:** Las opciones y disposiciones de **Ahorro de energía** pueden variar según el modo seleccionado en el menú **Sistema > Imagen**.

La configuración de **Ahorro de Energía** se puede encontrar en el menú **Imagen > Ahorro de Energía**. Tenga en cuenta que no se podrán modificar algunos ajustes de imagen.

Si pulsa el botón derecho mientras que la opción **Automática** está seleccionada o el botón izquierdo mientras se selecciona la opción personalizada, el mensaje **La pantalla se apagará en 15 segundos**."

**Apagado del Televisor:** Si aprieta en el centro del botón abajo y lo mantiene pulsado unos segundos, el televisor pasará al modo de espera.

### Notas:

- Si apaga el televisor, el ciclo se iniciará de nuevo con el ajuste de volumen.
- No es posible mostrar el menú principal en pantalla mediante el botón de control.

## Manejo con el Mando a Distancia

Presione el botón **Menú** en su mando a distancia para mostrar el menú principal. Utilice las teclas de dirección para seleccionar una pestaña de menú, y pulse **OK** para acceder. Utilice las teclas de dirección para seleccionar o establecer una opción. Pulse **Return** / **Bach** o **Menú** para salir del menú.

## Selección de Entrada

Cuando haya terminado de conectar los aparatos externos al televisor, puede alternar entre las distintas fuentes de entrada. Pulse el botón **Fuente** en su mando a distancia consecutivamente para seleccionar fuentes diferentes.

## Cambio de Canales y Volumen

Utilice los botones **Volumen +/-**, **Canal +/-** en el mando a distancia.

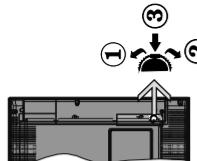
## Colocación de las pilas en el mando a distancia

Primero retire el perno que sujetan la cubierta del compartimiento de baterías en la parte posterior del control remoto. Levante la cubierta y quite el cartón de las pilas **AAA**. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcaldinas y salinas, etc.) a la vez. Cambíelas por pilas del mismo tipo o de tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio. Luego atrénlela de nuevo la cubierta otra vez.



## Conexión a Corriente

**IMPORTANTE:** Este televisor está diseñado para funcionar con corriente alterna de 220-240 V AC, 50 Hz. Tras desembalar el televisor, debe de comprobar la temperatura ambiente antes de conectarlo a la corriente. Enchufe el cable de corriente a la electricidad.



## Interruptor de Control y Funcionamiento del Televisor

### 1. Botón de dirección

1. Dirección arriba  
2. Dirección abajo  
3. Dirección izquierda/derecha

4. Botón de encendido

5. Volumen / Información/ Selección de la lista de fuentes e interruptor de encendido del Modo en espera

6. El botón de Control le permite manejar el Volumen, los Canales, las Fuentes y el Modo de Espera del televisor.

7. Para cambiar el volumen: Aumente el volumen pulsando el botón arriba. Baje el volumen pulsando el botón abajo.

8. Para cambiar el canal: Pulse el centro del botón, la barra de información aparecerá en la pantalla. Desplícese a través de los canales almacenados pulsando el botón hacia arriba o hacia abajo.

9. Para cambiar de fuente: Pulse dos veces el centro del botón y aparezca la lista de fuentes en la pantalla. Desplícese por las fuentes disponibles pulsando el botón arriba o abajo.

## Español

## Conección de la Antena

Conecte el cable de antena o el cable de TV de pago a la TOMA DE ANTENA (ANT) de la parte trasera del televisor.



## Aviso sobre la licencia

Los términos HDMI y High-Definition Multimedia Interface o logotipo de HDMI son marcas comerciales o registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.



Fabricado con la autorización de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el logotipo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories. YouTube y el logotipo de YouTube son marcas registradas de Google Inc. Este producto contiene tecnología sujeta a ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de esta tecnología fuera de este producto está prohibido sin la(s) licencia(s) apropiada(s) de Microsoft.

Los propietarios de contenido utilizan la tecnología de acceso de contenido Microsoft PlayReady™ para proteger su propiedad intelectual, incluyendo el contenido protegido por derechos de autor. Este dispositivo no tiene la tecnología PlayReady para acceder a contenido protegido por PlayReady y/o contenido protegido por WMDRM. Si el dispositivo no cumple correctamente las restricciones sobre el uso del contenido, los propietarios de contenido pueden requerir que Microsoft revogue la capacidad del dispositivo para consumir contenido protegido por PlayReady. La revocación no tiene afectar a contenido desprotegido o contenido protegido por otras tecnologías de acceso a contenido. Los propietarios de contenido pueden requerir que actualice PlayReady para acceder a su contenido. Si rechaza una actualización, no podrá acceder al contenido que requiere la actualización.

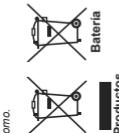
## Información al Usuario Sobre el Desecho de Baterías y Equipos Viejos

### [Solo Para la Unión Europea]

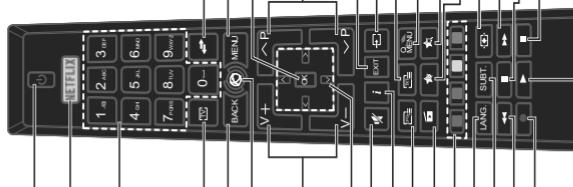
No debe tirarla junto a la basura normal; aquellos equipos que tengan estos símbolos.

Considera los sistemas de recogida o las instalaciones de reciclaje apropiadas, si quiere deshacerse del producto.

## Mando a Distancia



### Productos



### (1) MI BOTÓN 1 & MI BOTÓN 2.

En función del modelo, estos botones tendrán funciones predefinidas. Sin embargo, podrás ajustar una función específica para los mismos, pulsando durante 5 segundos cuando estés en una fuente o canal determinados. Se mostrará la siguiente información en pantalla. Esto confirmará que el botón seleccionado como MI BOTÓN 1 está asociado a la función elegida.

Tenga en cuenta que MI BOTÓN 1/2 volverá a su función predeterminada si realiza de nuevo la Primera Instalación.

28. Salir: Cierra y sale de los menús que aparecen o ingresa a la pantalla anterior

29. Programa -/+

30. OK: Sirve para confirmar la selección del usuario, detener la avance de la página (en modo TXT), ver la lista de canales (modo DTV)

31. Menú: Muestra el menú del Televisor

32. Cambiar: Alterna rápidamente entre los canales anteriores y actuales o fuente

## 1. Modo En Espera: Encender/Apagar el televisor

2. Netflix: Inicia la aplicación de Netflix.

3. Tocas numéricas: Cambia el canal, entra en un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.

4. TV: Muestra la lista de canales / Cambia a la fuente de TV

5. Volver / Atras: Regresa a la pantalla anterior, abre la página índice (del modo televisor)

6. Internet: Abre la página del portal, donde podrá acceder a diversas aplicaciones basadas en web

7. Volumen +/-

8. Botones de navegación: Sirven para desplazarse por los menús secundarios, al tiempo muestra las páginas secundarias del menú al momento de pulsar las teclas de dirección (derecha/izquierda).

9. Silencio: Silencia totalmente el volumen del televisor

10. Info: Muestra información sobre el contenido de la pantalla, muestra información oculta (revelar - modo televisor)

11. GUI (Guía Electrónica de Programación): Muestra la guía electrónica de programación

12. Explorador de medios: Abre la pantalla del explorador multimedia

13. Tocas de Colores: Siga las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores

14. Idioma: Alternar las opciones de audio en idioma de audio / analógica, o muestra la página de idioma del audio / subtítulos

15. Subtítulos: Muestra o oculta los subtítulos (sólo la opción estuviera disponible)

16. Retrato rápido: Retrocede fotogramas en ficheros multimedia tales como películas

17. Grabar: Graba canales para películas

18. Reproducción: Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados

19. Detener: Detiene la reproducción de ficheros multimedia

20. Pausa: Pausa la reproducción del archivo en curso, inicia la grabación diferida

21. Avance rápido: Avanza fotogramas en ficheros multimedia tales como películas

22. Pantalla: Cambia la relación de aspecto de la pantalla

23. MI Botón 1 (↑)

24. MI Botón 2 (↓)

25. Menú Rápido: Muestra una lista de menús para un acceso rápido

26. Texto: Muestra el teletexto (si estuviera disponible); pulse el dialero para superponer el teletexto sobre la imagen (mezcla)

27. Fuente: Muestra todas las fuentes de señales y contenidos

28. Salir: Cierra y sale de los menús que aparecen o ingresa a la pantalla anterior

29. Programa -/+

30. OK: Sirve para confirmar la selección del usuario, detener el avance de la página (en modo TXT), ver la lista de canales (modo DTV)

31. Menú: Muestra el menú del Televisor

32. Cambiar: Alterna rápidamente entre los canales anteriores y actuales o fuente

## Especificaciones de LAN inalámbrica

Gama de frecuencias	Potencia máx. de salida
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH62 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Restricciones del país

Este dispositivo está destinado a uso en el hogar y en la oficina en todos los países de la UE (y en otros países siguiendo la directiva pertinente de la UE) sin ninguna limitación excepto para los países mencionados a continuación.

## País

## Restricción

Bulgaria Autorización general necesaria para su uso en exteriores servicio público

Francia Uso en interiores solamente para 2454-2483.5 MHz

Italia Si se utiliza fuera de sus propias instalaciones, se requiere autorización general

Grecia Uso en interiores solamente para banda de 5470 MHz a 5725 MHz

Luxemburgo Autorización general necesaria para la provisión de redes y servicios (no para espectro)

Noruega La transmisión por radio está prohibida para la zona geográfica dentro de un radio de 20 km del centro de Ny-Alesund

Rusia End of air / on Sólo para uso en interiores

Los requisitos para cualquier punto pueden cambiar en cualquier momento. Se recomienda que el usuario no comparta niéne con las autoridades locales el estado actual de las regulaciones nacionales para las redes inalámbricas de 2.4 GHz y 5 GHz.

res analógicos después de que los ajustes iniciales se han completado.

Además, puede definir un tipo de emisión como su favorita. Se dará prioridad al tipo de emisión seleccionado durante el proceso de búsqueda y los canales que se incluirán en la parte superior de la **Lista de canales**. Una vez terminado, pulse **OK** para continuar. En este momento, usted podrá activar el **Modo Tienda**, una opción configuradora los ajustes de su TV compatibles con la mejor calidad de pantalla y las características de la pantalla tal como una barra de información. Esta opción es solo para uso en establecimientos. Para su uso en hogares, le recomendamos que seleccione el **Modo Hogar**. Esta opción estará disponible en el menú **Sistema - Configuración > Más** y puede ser apagado / encendido más adelante.

- Pulse el centro del selector de funciones lateral / del televisor.
- Pulse el botón **Modo en espera**. **Canal +/- o un botón numérico** del mando a distancia.
- Pulse el centro del selector de funciones lateral / del televisor.

#### Apagado del Televisor

Pulse el botón **Modo en Espera** en el mando a distancia o pulse el botón central de la placa de función en el televisor por unos segundos hasta que el televisor cambie al modo en espera.

#### Para apagar el televisor por completo, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

**Nota:** Cuando el televisor esté encendido en modo de espera, el LED azul aparecerá para indicar que el temporizador de espera ha sido configurado o el temporizador como Espera Bucle. Desglosar el LED también puede participar cuando encienda el televisor en modo en espera.

#### Instalación inicial

Cuando lo encienda por primera vez, aparecerá el menú de selección de idioma. Seleccione el idioma deseado y pulse **OK**.

En la siguiente pantalla, puede configurar las preferencias con los botones de navegación.  
**Nota:** En función del País seleccionado, se le pedirá un PIN que deberá confirmar en este punto. Dicho PIN no podrá ser 0000. Lodeggerá introducir más tarde, en caso de que se le solicite para realizar cualquier operación en los menús.

#### Acerca de Seleccionar el Tipo de Emisión

**Digital Aérea:** Si la opción de búsqueda de emisiones **Digital Aérea** está encendida, el televisor buscará emisiones terrestres digitales después de que otros ajustes iniciales se hayan completado.

**Digital por cable:** Si la opción de búsqueda de emisiones de **Cable Digital** está activada, el televisor buscará emisiones sintonizadas por cable. Dependiendo de qué otros ajustes iniciales hayan sido cumplidos, el menú puede aparecer antes de empezar a buscar.

Seleccione la opción **SI** y pulse **OK** para confirmar. Para cancelar la operación, seleccione **NO** y pulse **OK**. Puede seleccionar los valores de **Red** o establecimientos tales como **Frecuencia**, **ID de red** o **Paso de Búsqueda**. Una vez terminado pulse **OK**.

**Nota:** La duración de la búsqueda cambia en función del paso de Búsqueda seleccionado.

**Análoga:** Si la opción de búsqueda de difusión Analógica está activada, el televisor buscará emisiones y utilizará.

#### Encendido/Apagado

##### Encendido del televisor

Conecte el cable a una fuente de corriente, como por ejemplo un enchufe de pared (220-240V CA, 50 Hz). Para encender el televisor desde el modo de espera puede realizarlo de dos modos:

- Pulse el botón **Modo en espera**. **Canal +/- o un botón numérico** del mando a distancia.
- Pulse el centro del selector de funciones lateral / del televisor.

#### Apagado del Televisor

Pulse el botón **Modo en Espera** en el mando a distancia o pulse el botón central de la placa de función en el televisor por unos segundos hasta que el televisor cambie al modo en espera.

#### Para apagar el televisor por completo, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

**Nota:** Cuando el televisor esté encendido en modo de espera, el LED azul aparecerá para indicar que el temporizador de espera ha sido configurado o el temporizador como Espera Bucle. Desglosar el LED también puede participar cuando encienda el televisor en modo en espera.

#### Instalación inicial

Cuando lo encienda por primera vez, aparecerá el menú de selección de idioma. Seleccione el idioma deseado y pulse **OK**.

En la siguiente pantalla, puede configurar las preferencias con los botones de navegación.  
**Nota:** En función del País seleccionado, se le pedirá un PIN que deberá confirmar en este punto. Dicho PIN no podrá ser 0000. Lodeggerá introducir más tarde, en caso de que se le solicite para realizar cualquier operación en los menús.

#### Acerca de Seleccionar el Tipo de Emisión

**Digital Aérea:** Si la opción de búsqueda de emisiones **Digital Aérea** está encendida, el televisor buscará emisiones terrestres digitales después de que otros ajustes iniciales se hayan completado.

**Digital por cable:** Si la opción de búsqueda de emisiones de **Cable Digital** está activada, el televisor buscará emisiones sintonizadas por cable. Dependiendo de qué otros ajustes iniciales hayan sido cumplidos, el menú puede aparecer antes de empezar a buscar.

Seleccione la opción **SI** y pulse **OK** para confirmar. Para cancelar la operación, seleccione **NO** y pulse **OK**. Puede seleccionar los valores de **Red** o establecimientos tales como **Frecuencia**, **ID de red** o **Paso de Búsqueda**. Una vez terminado pulse **OK**.

**Nota:** La duración de la búsqueda cambia en función del paso de Búsqueda seleccionado.

**Análoga:** Si la opción de búsqueda de difusión Analógica está activada, el televisor buscará emisiones y utilizará.

Conexiones	Conector	Tipo	Cables	Dispositivo
AV LATERAL	Conexión del Euroconector (trasera)	Conexión del Euroconector (trasera)		
AURICULARES	Conexión de Auriculares (laterales)	Conexión de Auriculares (laterales)		
YPBPR	Conexión de Video YPrPb (trasera)	Cable de conexión de PC a YPBPR		
LAN	Conexión de Ethernet (trasera)	Conección de Ethernet (trasera)	Cable de LANEthernet	

Si desea conectar un dispositivo al televisor, asegúrese de que el televisor y el dispositivo están apagados antes de realizar cualquier conexión. Después de realizar la conexión, puede activar las unidades y utilizarlas.

**IMPORTANTES** Realiza una copia de seguridad de sus dispositivos de almacenamiento antes de conectarlos al televisor. El fabricante no se hace responsable de los daños o pérdidas de datos o información.

Ciertos tipos de dispositivos USB (por ejemplo, reproductores de MP3) o unidades de disco duro USB (tarjetas de memoria podrían no ser compatibles con este televisor). En estos casos, admite formateo de disco FAT32 y NTFS. Sin embargo, no estará disponible la opción de grabación para discos de formato NTFS. Podría experimentar problemas con el formato, en caso de que la unidad USB a formatear posea una capacidad igual o mayor a 1TB (Terabyte).

Espera un poco antes de cada conexión y desconexión del dispositivo. El jugador todavía puede estar leyendo los archivos. No hacerlo puede causar daños físicos al reproductor USB y al dispositivo USB Ben. Si no extraiga la unidad durante la reproducción de un archivo. Puede usar concentradores USB con entradas USB para conectarlos a su alimentación externa.

Se recomienda usar la entrada USB del televisor directamente, ya se conecta un disco duro USB.

**Nota:** Cuando el visualizador de archivos e imágenes en el menú Navegador de Medios pude visualizar solo 1000 archivos de imágenes almacenados en el dispositivo USB conectado.

**IMPORTANTE:** Cuando se utiliza una unidad de disco duro USB nueva, se recomienda que primero se formatee el disco usando la opción de formato de disco de su televisor en el menú Reproductor de medios>Configuración>Configuración de grabación.

Para grabar un programa, es necesario que en primer lugar, one un disco USB al televisor mientras éste esté apagado. A continuación deberá encender el televisor para activar la función de grabación.

Puede poder, grabar, el USB deberá tener un mínimo de 2 GB de espacio libre y ser además compatible con USB 2.0. Si la unidad USB no es compatible se mostrará un mensaje de error.

Para grabar programas de larga duración, tales como películas, se recomienda el uso de unidades de disco duros USB (HDD).

Los programas grabados se guardarán en el disco USB conectado. Si lo desea, podrá realizar una copia de seguridad, copiar las grabaciones en un ordenador personal, pero las mismas no se podrá reproducir en el Soporte. Si las podrá reproducir en el televisor.

Puede haber un retraso del Lip Sync durante el tiempo de grabación de un programa. El televisor o puede grabar hasta más horas de programas.

Los programas que se graban se dividirán en particiones de 4GB.

En caso de que la velocidad de escritura del disco USB conectado no sea suficiente, podría fallar la grabación y la función de tiempo diferido podría no estar disponible.

## Ver los Programas Grabados

Selección de Explorador de programas en el menú Explorador Multimedia. Seleccione un programa de la lista (previamente grabado). Pulse el botón OK para ver las Opciones de Reproducción. Seleccione una opción y luego pulse el botón OK.

**Nota:** La visualización de elementos del menú principal y el menú no está disponible durante la reproducción. Puede el botón Stop para detener la reproducción y volver a las grabaciones.

### Avance Lento

Si pulsa el botón Pausa mientras ve programas grabados, la función de avance lento estará disponible. Puede usar el botón Avance rápido para avanzar lentamente. Al presionar Avance rápido consecutivamente cambia de velocidad, lenta de avance.

### Configuración de grabación

Seleccione el elemento de Configuración de grabación en el menú Reproductor de medios>Configuración para configurar los ajustes de grabación. Para configurar el disco para el disco USB conectado. Se requiere el pin para utilizar la función de Formatear el disco.

### Nota:

El PIN, por defecto se puede configurar para 0000 o 7234. Si ha seleccionado el PIN durante la instalación inicial, use dicho PIN.

### IMPORTANT:

Para utilizar la unidad USB, se borran todos los datos en él y es el sistema de archivos se convierte a FAT32. En la mayoría de los casos los errores de operación de la unidad USB se producen si se pierden todos los datos.

### Si aparece el mensaje "Velocidad de grabación del

disco USB es demasiado lenta para grabar" en la pantalla, mientras se inicia una grabación, intente reiniciar la grabación. Si aún así persiste el error, ello puede deberse a que el disco USB no cumpla con los requerimientos de velocidad. Intente conectar otro disco USB.

### MENU DEL EXPLORADOR MULTIMEDIA

Puede reproducir archivos de fotos, música y películas almacenados en un disco USB al conectarlo a su televisor. Conecte un disco USB a la entrada ubicada en el lateral del televisor. Al pulsar la tecla Menú mientras está en el modo de Explorador multimedia CEC RC PassThrough (Transpaso a MD CEC) y tendrán acceso a las opciones del menú Imagen, Sonido y Configuración. Pulse la tecla Menú de nuevo para salir de esta pantalla. Puede configurar las preferencias del Explorador Multimedia en el Menú de Configuración.

Funcionamiento del Modo Bucle/Aleatorio	FolowMe TV (si Esta Disponible)
Inicie la reproducción con la lista se reproduce y activar [OK].	Todos los ítems de la lista se reproducirán en orden original.
Inicie la reproducción con la tecla OK y activar [OK].	El mismo ítem se reproducirá en un bucle (repetición).
Inicie la reproducción con la tecla de reproducción y activar [OK].	Se reproducirán todos los ítems del disco en orden aleatorio.
Inicie la reproducción con la tecla de reproducción y activar [OK].	Todos los archivos de la lista se reproducirán de forma continua en el orden original.

## Ver los Programas Grabados

Selección de Explorador de programas en el menú Explorador Multimedia. Seleccione un programa de la lista (previamente grabado). Pulse el botón OK para ver las Opciones de Reproducción. Seleccione una opción y luego pulse el botón OK.

**Nota:** La visualización de elementos del menú principal y el menú no está disponible durante la reproducción.

Puede el botón Stop para detener la reproducción y volver a las grabaciones.

### Avance Lento

Si pulsa el botón Pausa mientras ve programas grabados, la función de avance lento estará disponible. Puede usar el botón Avance rápido para avanzar lentamente. Al presionar Avance rápido consecutivamente cambia de velocidad, lenta de avance.

### Configuración de grabación

Seleccione el elemento de Configuración de grabación en el menú Reproductor de medios>Configuración para configurar los ajustes de grabación. Para configurar el disco para el disco USB conectado. Se requiere el pin para utilizar la función de Formatear el disco.

### Nota:

El PIN, por defecto se puede configurar para 0000 o 7234. Si ha seleccionado el PIN durante la instalación inicial, use dicho PIN.

### IMPORTANT:

Para utilizar la unidad USB, se borran todos los datos en él y es el sistema de archivos se convierte a FAT32. En la mayoría de los casos los errores de operación de la unidad USB se producen si se pierden todos los datos.

### Si aparece el mensaje "Velocidad de grabación del

disco USB es demasiado lenta para grabar" en la pantalla, mientras se inicia una grabación, intente reiniciar la grabación. Si aún así persiste el error, ello puede deberse a que el disco USB no cumpla con los requerimientos de velocidad. Intente conectar otro disco USB.

### MENU DEL EXPLORADOR MULTIMEDIA

Puede reproducir archivos de fotos, música y películas almacenados en un disco USB al conectarlo a su televisor. Conecte un disco USB a la entrada ubicada en el lateral del televisor. Al pulsar la tecla Menú mientras está en el modo de Explorador multimedia CEC RC PassThrough (Transpaso a MD CEC) y tendrán acceso a las opciones del menú Imagen, Sonido y Configuración. Pulse la tecla Menú de nuevo para salir de esta pantalla. Puede configurar las preferencias del Explorador Multimedia en el Menú de Configuración.

El televisor también admite la función ARC (Canal de Reírmo de Audio). Esta función es una conexión de audio destinada a sustituir a otros cables entre el televisor y el sistema de audio (un receptor AV o un equipo de altavoces).

Cuando se activa la función ARC, el televisor no silencia sus otras salidas de audio de forma automática. Por lo que necesitará disminuir el volumen del televisor a cero de forma manual, si desea a escuchar el audio solo desde el dispositivo conectado (igual que las otras salidas de audio digital óptico o coaxial). Si desea cambiar el nivel de volumen del dispositivo conectado, hay que seleccionar el dispositivo de la lista de fuentes. En ese caso, las teclas de control de volumen se dirigirán al dispositivo de audio conectado.

**Nota:** ARC solo se admite a través de la entrada HDMI.

#### Control de Audio de la Sistema

Permite que un amplificador de audio / receptor se use con el televisor. El volumen se puede controlar con el mando a distancia del televisor. **Para activar esta función ajuste la opción Atavoces en el menú Sistema>Ajustes>Más como Amplificador.** Los altavoces del televisor se silenciarán y el sonido de la fuente visto serán proporcionados desde el sistema de sonido conectado.

**Nota:** El dispositivo de audio deberá admitir la función de Control de Audio del Sistema, y la opción CEC debe estar Activada.

#### E-Manual

Puede encontrar instrucciones sobre las funciones de su televisor en el E-Manual. pulse el botón de Información, mientras que el menú principal aparece en la pantalla o presione el botón Acceso Rápido, seleccione información Booklet y pulse OK.

Mediante el uso de los botones de navegación, seleccione la categoría que deseé. Cada categoría incluye una serie de temas diferentes. Seleccione un tema y pulse OK para leer las instrucciones.

Para cerrar la pantalla de E-Manual pulse el botón Salir o el botón Menú.

**Nota:** El contenido del E-Manual puede variar de acuerdo al modelo.

## Contenido del Menú de TV

Sistema - Contenido del Menú Imagen	
Modo	Puede cambiar el modo de la imagen para que se ajuste a sus preferencias o necesidades. El modo de imagen puede configurarse como: <b>Cine, Juegos (opcional), Deportes, Dinámica y Natural.</b>
Contraste	Configura los valores de iluminación y oscuridad de la pantalla.
Brisa	Configura los valores del brillo de la pantalla.
Nitidez	Configura los valores de nitidez de los objetos mostrados en pantalla.
Color	Configura los valores de color, ajustando los mismos.
Ahorro de Energía	Para configurar el Ahorro de energía en <b>Personalizado, Mínimo, Medio, Máximo, Automático, Imagen apagado o encendido.</b>
<b>Nota:</b> Algunas opciones pueden estar inactivas en función del Modo seleccionado.	
Retroiluminación	Esta función permite controlar el nivel de retroiluminación. La función de luz de fondo estará habilitada si el <b>Ahorro de energía</b> se establece en una opción distinta a <b>Personalizada.</b>
Configuración Avanzada	
Contraste	Puede cambiar la relación de contraste dinámico hasta el valor deseado.
Dinámico	Si la señal de difusión es débil y la imagen es ruidosa, utilice la opción de <b>Reducción de Ruido</b> para reducir la cantidad de ruido.
Reducción de Ruido	Es estable para el valor de la temperatura de color deseado. Las opciones <b>Frio, Normal, Calido y Personal</b> están disponibles.
Temperatura del color	Si la opción de <b>Temperatura de Color</b> se establece como <b>Personalizada</b> , esta opción estará disponible. Aumenta la calidad o la calidad de una imagen pulsando los botones Izquierdo o Derecha.
Punto Blanco	Es estable el formato de tamaño de imagen deseado.
Zoom de Imagen	Las películas se graban con un número de fotogramas por segundo (fps) distinto al de los programas de televisión. Active esta función cuando este viendo películas, para poder ver de forma más nítida las escenas rápidas.
Modo Filme	El tono de la pieza se puede cambiar entre -5 y 5.
Tono de piez	Configura el tono deseado en los colores.
Cambio de color	Mientras ve la televisión desde esta fuente HDMI, esta característica se hará visible. Puede utilizarla para mejorar los fondos negros de la imagen.
Gama completa de HDMI	Solo aparece cuando la fuente de entrada sea VGA/PC.
Posición de la PC	Optimiza la imagen de forma automática. Pulse OK para optimizar.
Posición automática	Esta opción desplaza la imagen horizontalmente hacia la derecha o la izquierda de la pantalla.
Posición H	Esta opción desplaza la imagen verticalmente hacia la parte inferior o superior de la pantalla.
Posición V	Los ajustes de Frecuencia de Reloj corrigen las interferencias que aparecen como banda vertical en presentaciones que contengan muchos puntos, como por ejemplo hojas de cálculo o páginas o textos de letra pequeña.
Frecuencia de Reloj	Según cuál sea la fuente de señal de un ordenador u otros, podrá ver pequeñas interferencias en la pantalla. En dicho caso, usted puede utilizar este elemento para obtener una imagen clara por medio del método de ensayo y error.
Fase	Restablecer todos los ajustes de imagen a los ajustes predeterminados de fábrica (excepto el modo Juego).
Restablecer	Mientras que en el modo VGA (PC), algunos elementos del menú de <b>Imagen</b> no estarán disponibles. <i>En su lugar, se agrégaran los ajustes del modo VGA para los Ajustes de la imagen.</i> estando en el modo PC.

Sistema - Contenido del menú Sonido	
Volumen	Ajusta el nivel del volumen.
Ecualizador	Se selecciona a modo ecualizador. Los valores personalizados se pueden hacer solo cuando esta en modo de <b>Usuario</b> .
Balance	Ajusta de donde procede el sonido principalmente, si del altavoz derecho o del izquierdo.
Auriculares	Fija el volumen de los auriculares. Asegúrese antes de usar auriculares también de utilizar un volumen bajo, para evitar problemas de audio.
Modo de Audio	Puede seleccionar un modo de audio (vídeo) o el canal seleccionado es compatible).
Enlace de Audio	Presiona <b>OK</b> para abrir la pantalla del menú del Enlace de Audio. Por medio de esta pantalla puede describir la conexión del dispositivo de sonido al su televisor de manera inalámbrica vía Bluetooth.
AVL (Limitador Automático de Volumen)	Esta función ajusta el sonido para obtener un nivel de salida fijo entre los programas.
Auriculares/ Salida	Cuando se conecta un amplificador externo a su televisor utilizando el conector de auriculares, puede seleccionar esta opción como <b>Salida</b> . Si ha conectado los auriculares al televisor, seleccione esta opción como <b>Auriculares</b> . Asegúrese antes de usar los auriculares que este elemento de menú se establece en <b>Auriculares</b> . Si se establece en <b>Salida</b> , la salida de la toma de auriculares se ajusta al máximo que no puebla dañar su audiencia.
Graves Dinámicos	Esta función activa o desactiva la función de Graves Dinámicos.
Sonido Surround	El modo de audio envolvente puede <b>Encenderse</b> y <b>Apagarse</b> .
Salida Digital	Fija el tipo de salida de audio digital.

Sistema - Contenido del Menú Configuración	
Acceso Condicional	Controla los modos de acceso condicional si los hubiera disponibles.
Idioma	Puede ajustar diversos idiomas según el canal emisor y el país.
Parental	Introduzca la contraseña correcta para cambiar la configuración de control parental. Usando la contraseña correcta para cambiar la configuración de control parental. Introduzca la contraseña correcta para establecer el <b>Modo de Bloqueo por Edad</b> , <b>Bloqueo Infantil</b> o <b>Gato en este menú</b> . También puede establecer un nuevo PIN o cambiar el PIN. Algunas opciones pueden no estar disponibles en función de la selección del país en la instalación inicial. El PIN por defecto se puede configurar para 0000 o 1234. Si define el PIN que se solicitará en función del país seleccionado durante la instalación inicial, usé dicho PIN.
Temporizadores	Establece temporizadores de apagado automático para apagar el televisor después de un cierto tiempo. Permite configurar temporizadores para los programas seleccionados.
Fecha/Hora	Permite configurar la fecha y hora.
Recursos	Permite activar o desactivar las opciones de la fuente elegida.
Configuración de Red / Internet	Mostrar la configuración de red Internet.
Accesibilidad	Muestra las opciones de accesibilidad del Televisor.
Personas con Dificultades Auditivas	Permite cualquier característica especial enviada por la emisora.
Descripción de Audio	Una pista de narración se reproducirá para el público ciego o con discapacidad visual. Pulse <b>OK</b> para ver todas las opciones de <b>Audio Descripción</b> del menú disponibles. Esta función está disponible solo si el proveedor de canal la admite. <b>Nota:</b> La función de sonido de <b>Audio descripción</b> no puede estar disponible en el modo de grabación o en directo.

Netflix	Usted puede ver su número ESN (y desactivar Netflix). (*) El numero ESN es un número de identificación único para Netflix, creado especialmente para identificar el televisor.
Más	Muestra las otras opciones del Televisor.
Temporizador de Apagado	Cambia la duración de la desconexión de las pantallas de menús.
HBB TV Desactivada	Puede habilitar o deshabilitar esta característica estableciéndola como <b>Activada</b> o <b>Desactivada</b> .
Actualización de Software	Dara garantizar que el televisor tenga el firmware más reciente. Pulse <b>OK</b> para ver las opciones del menú.
Versión de la Aplicación	Muestra la versión actual del software.
Modo Subtítulos	Esta opción se utiliza para seleccionar el modo de subtítulos que estarán en la pantalla (subtítulos <b>DVB</b> o subtítulos <b>TXT</b> ) si ambos están disponibles. El valor predeterminado es <b>DVB</b> . Esta función solo está disponible para la opción de paquete como Novatega.
Apagado Automático	Para ajustar el tiempo que quería que transcurra hasta que el televisor pase al modo de espera por la actividad.
Modo Tienda	Seleccione este modo para mostrar la pantalla en un comercio. Mientras el <b>Modo Tienda</b> esté activo, algunos elementos en el menú del televisor puede no estar disponibles. Compartir Audio y Video le permite compartir archivos almacenados en su smartphone o tabletPC. Si usted tiene instalado smartphone establecido y el software adecuado, puede compartir / reproducir fotos en el televisor. Consulte las instrucciones de su software de intercambio para obtener más información. El modo <b>Compartir Audio y Video</b> no está disponible con la función de portal de Internet.
OS	Muestra información de licencia de Open Source Software.
Modo de Encendido	Esta configuración fija la preferencia de encendido. Las últimas opciones de Estado y modo en <b>Estado</b> están disponibles.
Virtual Remote	Activa o desactiva el mando a distancia virtual.
CEC	Gracias a este ajuste podrá activar y desactivar totalmente la función CEC. Pulse los botones de dirección Izquierda o Derecha para activar o desactivar la función.
Encendido Automático de CEC	Esta función permite encender el televisor con los dispositivos compatibles con HDMI-CEC conectados y pasar a su fuente de entrada de forma automática. Pulse los botones de dirección Izquierda o Derecha para activar o desactivar la función.
Altavoces	Para escuchar el audio del televisor desde el dispositivo de audio compatible conectado al televisor como Amplificador. Usted puede utilizar el mando a distancia del televisor para controlar el volumen del dispositivo de audio.
Mando a Distancia Inteligente	Pulse <b>OK</b> para abrir la pantalla del menú de mando a Smart o Distancia. Desde esta pantalla puede encontrar Y conectar dispositivos con el mando a distancia de su Televisor de forma inalámbrica.

**IMPORTANTE:** Creaete o Desconecte el disco USB cuando no lo use. No conecte ni desconecte el disco USB cuando el televisor esté encendido. A continuación debe de encender el televisor para activar la función de grabación.  
**Nota:** Durante la grabación no será posible cambiar de canal ni de fuente.

n

Contenido del Menú Instalación	
Búsqueda automática	Muestra las opciones de sincronización automática

<b>De canabolas</b>	DVB aéreas. <b>Análogica:</b> Busca y guarda estaciones analógicas.
<b>(Reinstalación)</b>	
<b>Búsqueda manual.</b>	Esta función puede utilizarse para la entrada directa de canales.
<b>canales</b>	
<b>Búsqueda de canales en la red</b>	Busca los canales enlazados en el sistema de señal. <b>Antena digital:</b> Búsqueda de canales de la red aérea.
<b>Sintonización final</b>	Puede utilizar esta opción para la sintonización fina de canales analógicos. En caso de no haberlos canales analógicos guardados, esta opción no estará disponible.
<b>Configuración de instalación</b>	<b>Búsqueda en Modo de Esperar:</b> Se muestra el menú de configuración de la instalación. <b>Búsqueda en Modo de Espera:</b> Mostrar cualquier canal nuevo que se reciba durante el modo de espera. <b>Modificación de canal digital:</b> Si esta opción está configurada como Habitada, cuando se cambie en la sintonización a un canal que no es el último que se ha visto, el idioma del canal, el idioma de los subtítulos etc., se aplicará automáticamente mientras se está viendo.
<b>(opcional)</b>	
<b>Borrado de Listas</b>	Utilice este ajuste para borrar los canales almacenados. Este ajuste es visible solo cuando el País de Servicio
<b>de Servicio</b>	
<b>Seleccionar red activa</b>	Esta configuración le permite seleccionar solo las emisiones dentro de la red seleccionada para una lista en la lista de canales. Esta función solo está disponible para la opción de país nórdico.
<b>Instalación inicial</b>	Borra toda la configuración del televisor para devolverlo a los valores de fábrica.

## **Efuncionamiento general del televisor**

nales permanentemente de acuerdo a sus preferencias

Si es la opción **“Listas”** que se mostrará una lista de sus cuatro listas de favoritos que se abre la **“Lista de canales”**. La función de función en el menú **“Lista de canales”** solo filtrará la lista de canales que se muestra actualmente con el criterio de encontrar un canal y sintonizarlo. Estos cambios se mantendrán para la próxima vez que abra la **“Lista de canales”**, sin los cambios. Para guardar los cambios en la lista pulse el botón **“rojo”** después de la

**Configurar las Opciones de Control parental**

Las opciones del menú **Configuración de Bloqueo Parental** se puede usar para prohibir que los usuarios

en tantos programas, canales y usen los menús. Estos ajustes se encuentran en el menú **Sistema > Configuración > Parental**.

**soqueo por edad:** Si se establece esta opción, TV tiene la información sobre la emisión y si este nivel de madurez está desactivado, deactiva el acceso a

lista de

**Horario Ahora/Siguiente Onciones (Botón OK):** Muestra las opciones de

**Parágrafo Ahora/Siguiente.** Para cambiar entre las páginas de su documento, haga clic en el botón **Ahora** o **Siguiente**.

**Detalles del Evento (Botón)**  
Información detallada de los eventos

**Filtrar (Botón azul):** Muestra las opciones de filtro. **Grabar (Botón Grabar):** El televisor grabará el programa seleccionado. Para detener la grabación pulse el botón de nuevo.

**Pulselo nuevamente.**  
Al pulsarlo de nuevo, anulará la continuación del televisor al activarla.

**Nota:** Durante la grabación no será posible cambiar de canal ni de fuente.

**Opciones del Evento** Utilice los botones de n

evento y pulse el botón **OK** para ver el menú de opciones de **Eventos**. Dispone de las siguientes:

**Seleccionar Canal:** Puedes seleccionar el canal que deseas utilizar para la transmisión.

**Siguiente/Anterior (Botones de Canales +/-):** visualiza los eventos del día anterior o siguiente.  
**(Botón Text):** visualiza el menú de Búsqueda.

**Temporizadores que deben ser emitidos en ese momento.**

**Botón de detención (Button Record):** El televisor grabará una sección seleccionada. Para detener la grabación, pulse el botón de detención.

en Apagado.

—

Compatibilidad con señales AV y HDMI			
Fuente	Senales admitidas	Disponible	
PAL		O	
EXT (Euro connector)	SECAM NTSC4.43 NTSC3.58	O	
AV	RGB 50/60 NTSC3.58 NTSC4.43	O	
YPbPr	480i/480p 576i/576p 720p	50Hz/60Hz 50Hz/60Hz 50Hz/60Hz	O
HDMI		24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz	O

### Grabación no disponible

Para grabar un programa, es necesario que en primer lugar conecte un disco duro al televisor mientras está apagado. A continuación deberá encender el televisor para activar la función de grabación. Si no puede realizar la grabación, apague el televisor, extraiga el dispositivo USB.

### El televisor funciona muy lento

Si aparece un mensaje que dice "Velocidad de escritorio lenta para grabar" mientras se inicia una grabación, intente reiniciar la grabación. Si aun así persiste el error, ello puede deberse a que el disco duro no cumple con los requerimientos de velocidad. Intente conectar otro disco USB.

### Modos Habitales de Visualización de Entrada de PC

La siguiente tabla es una ilustración de algunos de los modos generales de visualización de imagen. Es posible que el televisor no admita todas las resoluciones.

Índice	Resolución	Frecuencia
1	640x480	60Hz
2	640x480	75Hz
3	800x600	56Hz
4	800x600	60Hz
5	800x600	72Hz
6	800x600	75Hz
7	1280x768	60Hz
8	1280x768	70Hz
9	1280x768	75Hz
10	1520x864	75Hz
11	1280x864	60Hz
12	1280x864	60Hz
13	1280x860	60Hz
14	1280x1024	60Hz
15	1280x1024	75Hz
16	1400x1050	60Hz
17	1440x900	60Hz
18	1440x900	75Hz
19	1280x1080	60Hz

(X) No disponible, O: Disponible)  
Puede que en algunos casos la señal del televisor no sea muestre correctamente. El problema puede deberse a una incompatibilidad de las normas en las que emite el equipo fuente (DVD, receptor digital, etc.). Si se presenta este problema, contacte con su distribuidor. Y también con el fabricante del equipo fuente.

### el menú Opciones de actualización está Habilitado

Y si el televisor está conectado a una señal de antena o de Internet. Si un nuevo software se encuentra y se ha descargado, correctamente, se instalará en el siguiente encendido.

**Nota:** No desconecte el cable de alimentación mientras el LED parpadea durante el proceso de reinicio. Si el televisor no enciende luego de una actualización, desconecte al televisor por 2 minutos y conecte de nuevo.

### El televisor no se enciende

Compruebe si el cable está bien enchufado a la toma de corriente. Compruebe si se han agotado las pilas Pulse la tecla de encendido del televisor.

### Mala calidad de imagen

- Compruebe si ha elegido el televisor a adecuado.
- La baja intensidad de la señal puede distorsionar la imagen. Compruebe el estado de la antena.
- Verifique si la frecuencia introducida es la adecuada.
- Cuando se conecte al televisor dos equipos periféricos a la vez puede disminuir la calidad de la imagen. En ese caso, desconecte uno de los equipos periféricos.

### SinImagen

- Significa que el televisor no está recibiendo ninguna señal. Asegúrese también de haber seleccionado la fuente de entrada correcta.
- Esta la antena conectada correctamente?
- ¿Ha conectado el cable de la antena?
- ¿Está utilizando los enchufes apropiados para conectar la antena?
- Si tiene dudas, consulte con su distribuidor.

### No hay audio

- Compruebe si ha silenciado el sonido del televisor.
- Pulse **Mute** o suba el volumen para comprobarlo.
- El sonido solo proviene de un altavoz. Compruebe el balance de altavoces en el menú de sonido.

### El mando a distancia no funciona.

- Tal vez se han agotado las pilas. Sustituya las pilas.
- Si tiene problemas para seleccionar una fuente de entrada, pulse **Mute** o suba el volumen para comprobarlo.
- El sonido solo proviene de un altavoz. Compruebe el balance de altavoces en el menú de sonido.

### No se pueden seleccionar las Fuentes de entrada

- Si no puede seleccionar una fuente de entrada, pulse **Mute** o suba el volumen para comprobarlo.
- Si no puede seleccionar una fuente de entrada ningún dispositivo. Si no:

  - Revise los cables y las conexiones AV. Si está trayendo de cambio a la fuente de entrada dedicada al dispositivo conectado.

**Temporizador de Evento / Eliminar temporizador en Evento:** Después de haber seleccionado un programa en el menú EPG, pulse el botón **OK**. Seleccione la opción **Eliminar temporizador en Evento** y pulse la tecla **OK**. Puede fijar temporizadores para eventos futuros. Para cancelar un temporizador establecido, resalte ese evento y pulse el botón **OK**. A continuación, seleccione la opción **Eliminar temporizador en Evento**. Se cancelará el temporizador.

**Notas:** Mantras haya una grabación activa en el canal ni de furte. No es posible ajustar el temporizador o registrar el temporizador para dos o más eventos individuales en el mismo intervalo de tiempo.

### Servicios de Teletexteo

Pulse el botón **Text** para entrar. Pulse el botón de nuevo para activar el modo de mezcla, que le permite ver a la vez el teletexto y la emisión del programa. Pulse el botón de nuevo para salir. Si la opción estuviera disponible, las distintas partes de la página de teletexto aparecen codificadas por color, pudiendo seleccionarse con las teclas de colores. Siga las instrucciones mostradas en la pantalla.

### Teletexto Digital

Pulse el botón **Text** para ver la información del teletexto digital. Puede manejarlo con las teclas de colores, las teclas de cursor y la tecla **OK**. La forma de manejo puede variar en función de los contenidos del teletexto digital. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del teletexto digital. Cuando el botón **Text** se pulse nuevamente, la TV regresa a emisión de TV.

### Actualización de Software

El televisor es capaz de encontrar y actualizarse automáticamente a través de la señal de transmisión o a través de Internet.

### Actualización del software mediante la interfaz de usuario

En el menú principal, seleccione **Sistema > Configuración y Lenguaje**. Vaya a **Actualizar sistema > software y pulse el botón **OK**.** En el menú **Opciones de software** seleccione **Buscar actualización** y pulse el botón **OK** para comprobar si hay una nueva actualización de software.

Si encuentra una actualización, comenzará a descargarla. Después de que la descarga se haya completado, confirme la formulación de preguntas para reiniciar el televisor pulsando **OK** para continuar con la operación de reinicio.

### Modo de búsqueda y actualización a las 3 AM

Su televisor buscará nuevas actualizaciones a las 3:00 de la mañana si la opción **Búsqueda automática** en

### Formatos de ficheros de video admitidos para el modo USB

Extensión	Vídeo / Codec	Máx. resolución y velocidad de fotogramas y velocidad de bits
.mpg, .mpeg, .dat, .vob	MPEG1/2, H.264, VC1	
.ts, .trp, .mts		
.avi	MPEG1/2, MPEG4, H.264, MJPEG	
.mp4, .m4v, .mov, .qt, .3gp, .3gp2, .3gp3	MPEG1/2, H.263, MP4G, H.264	H.264: 1080P@20/30fps - 50Mbps 50Mbps Oro: 1080P@60fps - 50Mbps
.mkv	MPEG1/2, MPEG4, H.264	
.flv	Sorenson Sp, MPEG4, H.264	
.ogg, .ogv	MPEG1/2, MPEG4	
.asf, .wmv	MPEG4, WMV3, VC1	
.rm, .rmvb	RV30, RV40	
.webm	VPO, VP8	

### Formatos de ficheros de subtítulos admitidos para el modo USB

Extensión	Subtítulos Externos	Especificación
.ssa	Subtitlón Alpha	Subtitlón Alpha
.ass	Advanced Subtitle Alpha	Advanced Subtitle Alpha
.stl	Subrip	Subrip
.sub	Micro DVD / SubView/ever	Micro DVD / SubView/ever
.idx	VOBSub	VOBSub
.txt	Micro DVD / MP4Player / MPL2	Micro DVD / MP4Player / MPL2
.mpl2		
.smi	SMI	SMI
.ssm	JACOSUB	JACOSUB
.ttml	TTML	TTML
.trk, .sub	SUBTITULOS DE DVD	SUBTITULOS DE DVD
.lrc	-	-

Extensión	Subtítulos internos	Especificación
.mkv	VOBSub	VOBSub
.nike	ASS / SSA / TEXT	ASS / SSA / TEXT
.dat, .mpg, .mpeg, .vob	Subtítulos de DVD / TEXT	Subtítulos de DVD / TEXT
<mp4		

### Resoluciones DVI admitidas

A conectar equipos a los conectores del televisor mediante el uso de cable convertidor de DVI a HDMI cable (no suministrado), puede hacer referencia a la siguiente información de resolución.

Extensión	Resolución (ancho x altura)				
.jpg, .jpeg	8192 x 8192	3000 x 3000			
.bmp					
.png					
.gif					
.tif, .tiff					
.webp					

### Formatos de ficheros de fotos admitidos para el modo USB

Extensión	Especificación	Resolución
.baseline		
.rgb	RGB / 4/8/16/24/32 bit	8192 x 8192
.rlie	RLE 8/16 bit	
.8ra	8ra (Solo 1 imagen en formato de animación)	
.grf	Escala de grises, 24/32 bits por píxel	
.png	Formato entrelazado	
.progresivo		
.jif, .jfif	Formato de archivo de imagen con etiqueta	
.webp	Pérdida de la compresión VP8 clave de la versión del número de versión de apoyo 0-3	
	Comprende sólo pérdidas	

### Formatos de ficheros de audio admitidos para el modo USB

Extensión	Formato
.mp3	mp3
.aac3	<aac3
.aac	AAC
.wma	WMA
.amr-nb, .amr-wb	AMR-NB, AMR-WB
.mp3-lb, .aac	.MP3-LB, AAC - PCM
.wav	
.flac	FLAC

## Configuración Avanzada

Seleccione **Configuración Avanzada** y presione el botón **OK**. En la siguiente pantalla puede cambiar la configuración IP y DNS del televisor. Seleccione el que deseé y pulse el botón izquierdo o Derecha para cambiar el ajuste al **Manual** o **Automático**. Ahora puede introducir la **IP**, **Manual** y/o **valores de DNS Manual**. Seleccione el elemento relacionado en el menú desplegado e introduzca los nuevos valores utilizando los botones numéricos del mando a distancia. Pulse el botón **OK** para guardar la configuración cuando haya terminado.

### Conexión inalámbrica

Para conectar a una red inalámbrica El televisor no se puede conectar a las redes con SSDI ocultas. Si desea hacer visible la SSDI del módem, deberá cambiar los ajustes SSDI a través del software del mismo.

Para realizar una Conexión a una red LAN de cable, deberá seguir los pasos siguientes:

- Para configurar los parámetros inalámbricos por favor refiérase a la sección **Configuración de red / Internet** en el menú **Sistema > Configuración**.

### Entrada LAN en la trasera del televisor

Para configurar los ajustes de cable por favor consulte la sección **Configuración de red Internet** en el menú **Sistema > Configuración**.

• Usted puede ser capaz de conectar el televisor a la red LAN dependiendo de la configuración de su red. En tal caso, utilice un cable ethernet para conectar el televisor directamente a la toma de red de la pared.

### Entrada LAN en la trasera del televisor

Para configurar el dispositivo Alámbrico por favor consulte la sección **Configuración de red / Internet** en el menú **Sistema > Configuración**.

• La velocidad de transmisión varía en función de la distancia y el número de obstáculos entre los aparatos transmisores, la configuración de los mismos, el estado de las ondas de radio, el tráfico de la red, y los propios aparatos que utilizan. La transmisión también se puede cortar si se desconecta en función de las condiciones de onda de radio de teléfonos DECT, o cualesquier otros aparatos 11b WiFi. Los valores estánndar de la velocidad de transmisión son los valores teóricos máximos

Un router inalámbrico (IEEE 802.11abg) con banda simultánea de 2,4 y 5GHz diseñado para aumentar el ancho de banda. Están optimizados para hacer más suave y más rápido streaming de video de alta definición, transferencias de ficheros y juegos inalámbricos.

• La frecuencia y el canal variarán en función de la zona.

• La velocidad de transmisión varía en función de la distancia y el número de obstáculos entre los aparatos transmisores, la configuración de los mismos, el estado de las ondas de radio, el tráfico de la red, y los propios aparatos que utilizan. La transmisión también se puede cortar si se desconecta en función de las condiciones de onda de radio de teléfonos DECT, o cualesquier otros aparatos 11b WiFi. Los valores estánndar de la velocidad de transmisión son los valores teóricos máximos

para los estándares inalámbricos. No suponen la velocidad real de la transmisión de datos. La ubicación donde la transmisión sea más efectiva, variará en función del entorno donde se utilice.

- La característica inalámbrica soporta modos tipo 802.11 a, b, g y n. Es altamente recomendable que usted utilice el protocolo IEEE 802.11n de comunicación con fin de evitar posibles problemas con videos.
- Si la conexión se establece correctamente, ahora deberá tener acceso a los ficheros compartidos de su teléfono móvil a través del Explorador Multimedia del televisor.

• Conecte al router siguiendo los pasos indicados anteriormente en la sección **Conectividad inalámbrica**.

Después, involucrar a su dispositivo móvil con el router y luego activar el software para compartir en su dispositivo móvil. A continuación, seleccione los ficheros que desea compartir con su televisor.

- Si la conexión se establece correctamente, ahora deberá tener acceso a los ficheros compartidos de su teléfono móvil a través del Explorador Multimedia del televisor.

Entre en el menú de **Exploración de Multimedia** y seleccione el dispositivo de reproducción que mostrará el dispositivo móvil y pulse el botón **OK** para continuar.

Si es posible, podrá descargar una app para usar como mando a distancia virtual desde el servidor de aplicaciones de su teléfono o dispositivo móvil.

**Nota:** Esta característica no es compatible con todos los dispositivos móviles.

### Wake On LAN

Wake-on-Wireless LAN (WoWLAN) es un estándar que permite que un dispositivo sea encendido o despertado por un mensaje de red. El mensaje se envía al dispositivo mediante un paquete ejecutado en un dispositivo remoto conectado a la misma red de área local, tal como un teléfono inteligente.

Si TV es compatible con WoWLAN. Para habilitar esta función, configure la opción **Wake On LAN** en el menú **Network > Internet Settings** como **On (Activado)**. Es necesario que tanto el dispositivo, desde el cual se envíe el mensaje de red al televisor, como el televisor, estén conectados a la misma red. La característica de **Wake On (Despertar encendido)** se admite para dispositivos con sistema operativo Android y solo se puede utilizar a través de aplicaciones de YouTube y Netflix.

Para utilizar esta función, el televisor y el dispositivo remoto deben estar conectados al menos una vez mientras el televisor esté encendido. Si el televisor está apagado, la conexión debe restablecerse, la próxima vez que se encienda. De lo contrario, esta función no estará disponible. Esto no se aplica cuando el televisor se cambia al modo de espera.

El rendimiento de algunos dispositivos en el mercado, puede variar debido a la arquitectura del software. Para utilizar la función **Wake On** (Despertar encendido) con un mejor rendimiento, asegúrese de su dispositivo tiene la versión de software más reciente.

### Pantalla inalámbrica

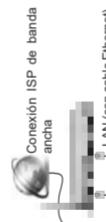
La pantalla inalámbrica es un estándar para el servicio de streaming de video y contenido de servicio Wi-Fi Alliance. Esta característica proporciona la capacidad de intercambio apropiada.

## Connectividad

### Conectividad por cable

#### Conexión a Redes Alámbricas

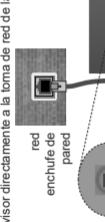
- Usted debe tener un módem/router conectado a una conexión de banda ancha activa.
- Conecte el televisor a su módem/router mediante un cable Ethernet. Hay un puerto LAN en la parte trasera (atrás) del TV.



### Entrada LAN en la trasera del televisor

Para configurar el dispositivo Alámbrico por favor consulte la sección **Configuración de red / Internet** en el menú **Sistema > Configuración**.

• Usted puede ser capaz de conectar el televisor a la red LAN dependiendo de la configuración de su red. En tal caso, utilice un cable ethernet para conectar el televisor directamente a la toma de red de la pared.



### Entrada LAN en la trasera del televisor

#### Configuración del Dispositivo Alámbrico

##### Tipo de Red

El **Tipo de Red** puede seleccionarse como **Dispositivo Alámbrico**, **Dispositivo inalámbrico o Deshabilitado**, de conformidad con la conexión activa del televisor. Seleccione como **Dispositivo Alámbrico** si va a conectar vía Ethernet.

##### Prueba de Velocidad de Internet

Selección **Prueba de Velocidad de Internet** y pulse el botón **OK**. El televisor revisará el ancho de banda de conexión a Internet y mostrará el resultado cuando termine.

##### Conexión a un teléfono móvil mediante WiFi

- En caso de que su teléfono o dispositivo móvil tenga WiFi, podrá conectarlo al televisor para poder reproducir los contenidos del dispositivo en el televisor. Para ello, el dispositivo móvil debe tener un software de intercambio apropiada.

que desea conectarse de la lista de favoritos y pulse **OK** para confirmar la operación. Si se muestra el mensaje **Dispositivo conectado**, la conexión se ha establecido exitosamente. Si falla la conexión vuelve a intentarlo.

#### Transferencia de imágenes y audio

También puede utilizar este tipo de conexión para transferir imágenes o streaming de audio desde su dispositivo móvil a la TV.

Acceda al dispositivo móvil y la TV como se ha descrito anteriormente. Inicie una búsqueda de dispositivos en su dispositivo de mano. Seleccione su televisor en la lista de dispositivos. Confirme la solicitud de conexión en la pantalla del televisor y haga lo mismo en la pantalla del dispositivo de mano. Si no realiza el emparejamiento, la transferencia de imágenes o streaming de audio a la TV no será posible.

Las imágenes enviadas por el dispositivo móvil se muestran en el televisor sin solicitar de confirmación, si el fichero o imagen es compatible. También puede guardar el fichero de imagen en una unidad de memoria USB conectado estableciéndolo como logo de arranque, si se admite esta función y el fichero es compatible. Pulse el botón **Exit (Salir)** para terminar mostrando la imagen.

El televisor se enciende a través de los altavoces del televisor, después de recibir la confirmación. Para iniciar la transmisión de audio desvincular dispositivo de su televisor si lo ha emparejado con el televisor con anterioridad. Una vez completado el emparejamiento, se mostrará un menú de confirmación preguntando si desea iniciar la transmisión de audio desde su dispositivo móvil. Seleccione **Sí** y pulse el botón **OK** para que el audio se sienta a través de los altavoces del televisor. Un sonido aparecerá en la parte superior de la pantalla del televisor, siempre y cuando la conexión de transmisión de audio esté activa. Para terminar la transmisión de audio, debe desactivar la conexión inalámbrica de su dispositivo móvil.

#### Conexión de Otros Dispositivos Inalámbricos

Su televisor admite otra tecnología de conexión inalámbrica de corto alcance, también. Es necesario que realice un emparejamiento antes de utilizar este tipo de dispositivos inalámbricos con el televisor. Usted debe hacer lo siguiente para emparejar el dispositivo con el televisor:

- Configure el dispositivo en modo de emparejamiento

• Iniciar la selección de dispositivos en el televisor

**Nota:** Consulte el manual de Usuario del dispositivo inalámbrico para aprender cómo configurar el dispositivo en modo de emparejamiento.

Puede conectar dispositivos de audio o mandos a distancia de forma inalámbrica a su televisor. Desconecte o apague cualquier otro dispositivo de audio conectado a fin de que la función de conexión inalámbrica funcione correctamente. Para dispositivos de Audio use la opción **Enlace de Audio** en el menú **Sistema>Sonido**, para los mandos a distancia la opción **Smart a distancia** en el menú **Sistema>Ajustes>Más**. Seleccione la opción de menú y pulse el botón **OK** para abrir el menú relacionado. Con este menú puede encontrar y conectarse a dispositivos que utilizan la misma tecnología inalámbrica para emparejar a usuarios. Siga las instrucciones en línea. Inicie la búsqueda de dispositivos. Se mostrará una lista de los dispositivos inalámbricos disponibles. Marque el dispositivo al

#### Problemas de Conexividad

##### Red Inalámbrica No Disponible

• Asegúrese de que los socios de red permitan la conexión inalámbrica del televisor.

- Intente buscar redes inalámbricas de nuevo, usando la pantalla del menú **Configuración de Red / Internet**.

Si la red inalámbrica no funciona correctamente, pruebe a realizar la red de cable en su casa. Consulte la sección **Conectividad Alámbrica** para obtener más información sobre el proceso.

Si el televisor no funciona con la conexión inalámbrica, compruebe el modem (router). Si este no parece tener ningún problema, compuebe entonces la conexión a Internet del modem.

##### La Conexión es Lenta

Lea las instrucciones del módem inalámbrico para obtener información sobre el área de servicios internos, velocidad de conexión, calidad de la señal, así como sobre otros ajustes. Es necesario una conexión de alta velocidad para el inodoro.

**Interrupciones o reacciones extrañas durante la reproducción**

Use el explorador de Internet para intentar solucionar el problema. Vaya a los capítulos **Conectividad Alámbrica / Inalámbrica** para obtener información detallada sobre la configuración.

##### Explorador de Ficheros Compartidos mediante el Explorador Multimedia

Selecione **Explorador/Multimedia** utilizando los botones de navegación en el menú principal, pulse **Entrar**. Se mostrará el explorador multimedia.

##### Compartir Audio / Video

Seleccione el tipo de medio deseado en el menú principal del Explorador multimedia y pulse **OK**. Si las configuraciones de intercambio se establecen correctamente, la pantalla de **Selección de Fichero** aparecerá después de seleccionar el tipo de archivo deseado. Se mostrará en esta pantalla una lista de todos los disponibles, si las encuentre. Seleccione el servicio multimedia o el red que desea conectarse usando los botones **Arriba** o **Abajo** y pulse **OK**. Si desea actualizar la lista de dispositivos, pulse el botón **Verde**. Puede pulsar **Menú** para salir.

También es posible que la conexión de red no esté establecida debido a un problema de enrutamiento. Si usted piensa que esto es la causa del problema, no puede validar la dirección MAC de su televisor. Por esta razón, el televisor no puede conectarse a Internet. Comuníquese con su proveedor de servicios de Internet y solicite información sobre cómo conectar un dispositivo diferente, como por ejemplo el televisor, a Internet.

**Nota:** Los dispositivos inalámbricos pueden operar dentro de la misma gama de frecuencias de radio y pueden interferir entre sí. Para mejorar el rendimiento de su dispositivo inalámbrico coloque al menos 1 metro de distancia de cualquier otro dispositivo inalámbrico.

#### Dominio Incorrecto

Asegúrese de que ya ha iniciado sesión en su PC con un nombre de usuario / contraseña autorizados y también asegúrese de que su dominio está activo, antes de compartir cualquier fichero en su programa de servidor DNLA/NP en su PC. Si el dominio no es válido, esto podría causar problemas explotando ficheros en el modo Compartir Audio / Video.

##### Usar el servicio de red Compartir Audio y Video

La característica de Compartir Audio / Video utiliza un estándar que facilita el proceso de visión de la electrónica digital y los hace más cómodo de usar en una red doméstica.

Esta norma le permite ver y reproducir fotos, música y videos almacenados en el servidor multimedia

almacenados a la red doméstica.

##### 1. Instalación del software del servidor

La característica Compartir Audio / Video no se puede utilizar si el programa servidor no está instalado en su PC o si el software multimedia es necesario para instalarlo en el dispositivo compañero. Por favor, prepáre su PC con el programa de servidor apropiado.

##### 2. Conexión a Redes Alámbricas o Inalámbricas

Vea los capítulos **Conectividad Alámbrica / Inalámbrica** para obtener información detallada sobre la configuración.

##### 3. Reproducción de Ficheros Compartidos mediante el Explorador Multimedia

Seleccione **Explorador/Multimedia** utilizando los botones de navegación en el menú principal, pulse **Entrar**. Se mostrará el explorador multimedia.

##### Compartir a Internet No Disponible/ Compartir Audio / Video No Funcionando

Si la dirección MAC (un número identificador único) de su PC o módem se ha registrado en su propia dirección MAC, su proveedor de servicios de Internet no puede validar la dirección MAC de su televisor. Por esta razón, el televisor no puede conectarse a Internet. Comuníquese con su proveedor de servicios de Internet y solicite información sobre cómo conectar un dispositivo diferente, como por ejemplo el televisor, a Internet.

También es posible que la conexión de red no esté establecida debido a un problema de enrutamiento. Si usted piensa que esto es la causa del problema, no puede validar la dirección MAC de su televisor. Por esta razón, el televisor no puede conectarse a Internet. Unificado puede ser la razón de un problema de conectividad y puede descomprimir la lista de los dispositivos en modo Compartir Audio y Video. Navegue a través de la función Compartir Audio y Video.

Si deseas mostrar una lista de otros tipos de medio desde esta pantalla, debes retroceder a la pantalla

**principal del Explorador multimedia**, a continuación deberá seleccionar el tipo de multimedia que deseé y realizar una nueva selección de red. O pulse el botón **Azú** para cambiar al siguiente tipo de medio de forma rápida sin la necesidad de cambiar la red. Consulte la sección Menú Explorador Multimedia para obtener más información sobre la reproducción de ficheros. Si tiene un problema con la red, cambie su televisor anclado en la toma de corriente y enciéndalo de nuevo. Modo de truco y saltar no son compatibles con la función de Compartir Audio y Video.

**Nota:** Puede haber algún PC que no sea capaz de utilizar la función de Compartir Audio y Video debido a la configuración del administrador y de seguridad (como negros de PCs).

**Portal Internet**

**TRUCO:** Se requiere una conexión a Internet de banda ancha para una visualización de alta calidad. Debe establecer los tipos de los países y el idioma correctamente en la **Instalación inicial** para un correcto funcionamiento del portal de Internet. La opción **Portal** añade una característica que permite conectarse a un servicio en Internet y ver el contenido proporcionado por este servicio a través de su conexión a Internet. La opción **Portal** le permite ver el contenido de música, video, un clip o en la web con contenidos directos definidos. El que usted pida ver este contenido sin interrupción depende de la velocidad de conexión proporcionada por el proveedor de servicios de Internet.

Pulse el botón **Internet** del mando a distancia para abrir la página de portal de Internet. Verá los iconos de las aplicaciones y servicios disponibles en la pantalla del portal. Utilice las teclas de desplazamiento del mando a distancia para poder elegir una. Podrá ver el contenido deseado pulsando **OK** tras la selección. Pulse el botón **Atras/Regresar** para regresar a la pantalla anterior. Por otra parte, se puede acceder a algunas funciones utilizando la función de atajo definido para los botones de colores o números de su mando a distancia.

Pulse el botón **Sali** para salir del modo de portal de Internet.

**Ventana PIP (dependiente del servicio del portal)**

El contenido de código actual se mostrará en la ventana PIP, si se cambia a modo de portal, desde cualquier fuente.

También puede utilizar las opciones del menú de **Operaciones** para manejar el navegador. Seleccione el botón **Operaciones** y pulse el botón **OK** para ver páginas disponibles específicas y opciones generales.

Hay varias formas de buscar o visitar sitios web que utilizan el navegador web.

Introduzca la dirección de un sitio web (URL) en la barra de búsqueda a dirección y seleccione el botón **Enviar** en el teclado virtual y pulse el botón **OK** para visitar el sitio.

La aplicación puede seguir funcionando.

Español - 25 -

Si cambia al modo de portal mientras se ven los canales de televisión el programa actual se mostrará en la ventana PIP.

**Notas:**

Puede tener problemas que dependen de la aplicación causados por el proveedor del servicio.

**Ejecución del servicio de Portal y la interfaz se pueden cambiar en cualquier momento** su servicio de aviso.

Los servicios de Internet de terceros pueden cambiar, ser interrumpidos o restablecidos en cualquier momento.

**Explorador Web**

Para utilizar el navegador de Internet, primero ingrese a portal. A continuación, inicie la aplicación de **Internet** en el portal.

(*La función del logotipo del navegador puede cambiar*)

En la pantalla inicial del navegador, las miniaturas de los servicios predeterminados (si los hay) a sitios web disponibles con **Editor Marcación rápida** y las opciones de **Añadir a Marcación rápida**.

Para navegar por el navegador web, utilice los botones de dirección del mando a distancia o un mouse conectado. Para ver la barra de opciones de la navegación, muera el cursor a la parte superior de la página o pulse el botón **Atras/Regresar**. Las opciones de las pestanas **Historial** y **Marcadores** y la barra del navegador que contiene los botones anteriores/siguiente, el botón de actualización, la barra de dirección/bsqueda, el **Marcación rápida** y los botones de **Operaciones** están disponibles.

Para agregar un sitio web que desee para la lista de **Marcación rápida** para un acceso rápido, muera el cursor a la parte superior de la página o pulse el botón **Back/Retorn**. Aparecerá la barra del navegador. Seleccione el botón **Marcación rápida** y pulse el botón **OK**. A continuación, seleccione la opción **Agregar Marcación rápida** y pulse el botón **OK**. Llene los espacios en blanco de **Nombre** y **Dirección**, seleccione **OK** y pulse el botón **OK** para agregar. Mientras que usted está en el sitio que desea **agregar a la lista de Marcación rápida**, resalte el botón **Operaciones** y pulse el botón **OK**. A continuación, seleccione la opción **Agregar a Marcación rápida** y pulse nuevamente el botón **OK**. Nombre y Dirección se seleccionarán automáticamente de acuerdo con el sitio que está visitando. Seleccione **OK** y pulse el botón **OK** para seguir.

También puede utilizar las opciones del menú de **Operaciones** para manejar el navegador. Seleccione el botón **Operaciones** y pulse el botón **OK** para ver páginas disponibles específicas y opciones generales.

Hay varias formas de buscar o visitar sitios web que utilizan el navegador web.

La aplicación puede seguir funcionando.

La aplicación puede terminar.

• La aplicación puede terminar, e iniciarse el arranque automático de la aplicación de bolón rojo.

HbbTV permite la recuperación de aplicaciones tanto de la banda ancha como de servicios de emisión. El canal proveedor puede habilitar ambos modos o uno de ellos. Si la plataforma no tiene una conexión de banda ancha en funcionamiento, la plataforma puede aún así lanzar aplicaciones emitidas en la señal.

Las aplicaciones de inicio automático de bolón rojo, por lo general, ofrecen enlaces a otras aplicaciones. A continuación se muestra un ejemplo de ello. El usuario puede cambiar a otras aplicaciones mediante el uso de los enlaces proporcionados. Las aplicaciones deben ejecutarse de acuerdo con la indicación de la misma, generalmente el botón **Exit** se utiliza para esto.



Ilustración a: Aplicación de barra de Inicio

**Illustration b:** La aplicación EPG transmite vídeo que se muestra en la parte inferior izquierda, se puede finalizar pulsando 0.

Las aplicaciones HbbTV usan las teclas del mando a distancia para interactuar con el usuario. Cuando se lanza una aplicación HbbTV, el control de algunas teclas son propietario de la aplicación. Por ejemplo, la selección numérica de un canal puede no functionar en una aplicación de televisor, donde los numeros indican las páginas del televisor.

HbbTV requiere la capacidad de AV por demanda para la plataforma. Hay numerosas aplicaciones ofrecidas VOD (Video a la Carta) y servicios de captura de televisión. El usuario puede emplear las teclas de reproducción/pausa, detención, avance y retroceso del mando a distancia para interactuar con el contenido AV.

Español - 26 -

Introduzca las palabras clave en la barra de búsqueda en el teclado virtual y pulse el botón **Enviar** para iniciar una búsqueda en los sitios web recomendados.

Selección la miniatura de **Marcación rápida** y pulse el botón **OK** para visitar el sitio web recomendado.

El explorador admite mouse USB. Conecte su mouse o adaptador de mouse inalámbrico a la entrada USB del televisor para una navegación más fácil y rápida.

Algunas páginas de Internet incluyen contenidos en flash. El explorador no admite estos contenidos.

El explorador no permite una larga descarga a desde el explorador de Internet, permaneciendo en el explorador de Internet.

No todos los sitios en Internet podrán ser compatibles. Dependiendo del sitio, el explorador producirá problemas de contenido. En algunas circunstancias los contenidos de vídeo podrían no ser reproducibles.

**Sistemas de TV Híbrida HBTV**

El HbbTV (híbrido de emisiones de televisión y de banda ancha) es un estándar de la industria que combina a la vez los servicios de televisión emitidos a través de señales, con los servicios prestados a través de banda ancha y también permite el acceso a servicios de Internet solo para los consumidores con televisores conectados a set-top boxes. Los servicios prestados a través de HbbTV incluyen canales de televisión tradicionales, la captura servicios de seguimiento, video a la carta, EPG, personalización interactiva, personalización, volcado, juegos, redes sociales y otras aplicaciones multimedia.

Los aplicaciones HbbTV están disponibles en aquellos canales señalados por las emisoras (en la actualidad, varios canales en Asia) emiten aplicaciones HbbTV. La emisora marca una aplicación como de "arranque automático" y ésta se vuelve de forma automática a través de la plataforma. Las aplicaciones de inicio automático se inician generalmente con un pequeño icono de bolón rojo para notificar al usuario que hay una aplicación HbbTV en ese canal. Pulse el botón rojo para abrir la página de ese canal.

Después de que se muestra la página, el usuario puede volver al estado inicial de icono de bolón de color rojo pulsando el botón rojo nuevo. El usuario puede alternar entre el modo control remoto de bolón rojo y el modo completo de interfaz de usuario de la aplicación pulsando el botón rojo. Cabe señalar que la función de alejamiento entre el bolón rojo proporciona la aplicación, y algunas aplicaciones pueden comportarse de manera diferente.

Scambla a otro canal mientras este activa una aplicación HbbTV (ya sea en el modo de icono de bolón rojo o en el modo completo de la interfaz de usuario), los siguientes escenarios pueden ocurrir.

- La aplicación puede seguir funcionando.
- La aplicación puede terminar.

Español - 27 -

**Nota:** Puede activar o desactivar esta función desde el menú **Más en Sistema/Ajustes**.

### Smart Center

SmartCenter es una aplicación móvil funcional que permite a los usuarios acceder a las funciones principales de su televisor de forma sencilla y rápida. Con su tablet o teléfono, puede transmitir fácilmente sus espectáculos y programas en vivo directo desde el televisor inteligente. Además, se puede poner en marcha sus aplicaciones de portal, utilizar su tableta como mando a distancia para el televisor y compartir multimedia.

**Nota:** Ser capaz de utilizar todas las funciones de esta aplicación depende de las características de su televisor.

### Primeros Pasos

Para utilizar las funciones de Smart Center, las conexiones tienen que hacer bien. Para conectarse a su televisor, conecte la llave de WiFi a uno de los puertos USB o el lector de tarjetas en Internet, si tiene uno. Para poder utilizar las funciones basadas en Internet, su módem / router debe estar conectado a la **Internet**.

**IMPORANTE:** Asegúrese de que el televisor y el dispositivo móvil estén conectados a la misma red.

Para la función de uso compartido de medios la opción Compartir Audio y Video debe estar habilitada (si está desactivada). Pulse el botón Menú del mando a distancia, seleccione el menú **Sistema > Configuración > Más y pulse OK**. Seleccione **Compartir Audio y Video** y cambie la **Habilitado**. El televisor está preparado para conectar su dispositivo portátil ahora.

Instale el **Smart Center** apropiado para la aplicación de su dispositivo móvil.

Inicie la aplicación del Smart center. Si la conexión está configurada correctamente, vera el nombre de su TV en su dispositivo portátil. Si el nombre de su TV no aparece en la lista, espere un tiempo y pulse sobre el widget **Recargar**. Seleccione su televisor en la lista.

### Pantalla de dispositivo móvil

En la pantalla principal se puede encontrar pistas para acceder a varias funciones. La aplicación recopila lista actual de la televisión por primera vez cuando se inicia.

**MIS CANALES:** Se muestran los programas de los primeros cuatro canales de la lista de canales recuperados de la TV. Puede cambiar los canales pulsando. Pulse sobre la miniatura del canal y mantenga presionado. Se mostrará una lista de los canales y se puede elegir el canal deseado para ser reemplazado.

**ENTERTAINMENT:** Puede ver el contenido a través de la pestaña TV. Esta modo se puede navegar a través de la lista de canales recuperados de su televisor y hacer clic en las miniaturas para ver las páginas de detalles.

**GRABACIONES:** Listado que devolver las grabaciones activas (si están disponibles) y recordatorios a través de esta pestaña. Para eliminar cualquier elemento, basta con pulsar en el icono de eliminación que se encuentra en cada fila.

**ELENCO:** Muestra todas las personas que han contribuido al programa actual.  
**VÍDEOS:** Proporciona vídeos en YouTube relacionados con el programa seleccionado.

**Nota:** Para algunas funciones puede ser necesaria una conexión a Internet.

**Característica FolloMe TV (Sí la opción está disponible)**

Tenga en cuenta que la actualización en la pantalla ERG. Tenga en cuenta que la actualización en la pantalla ERG puede tardar un tiempo, dependiendo de la red y la calidad del servicio web.

**Nota:** Se requiere una conexión a Internet para ver la información basada en WEB de la ERG.

**PORTAL:** Esta pantalla muestra las aplicaciones de portal en vista deapsible. A menos que la **FolloMeTV** (sí está disponible) este activa, la aplicación seleccionada se mostrará en la pantalla del televisor.

**Nota:** Se requiere una conexión a Internet. Esta pantalla se activa si usa la aplicación **Smart TV**.

**CONFIGURACIÓN:** Configure la aplicación a su gusto. Puede cambiar:

**Autobloqueo (Solo en iOS):** La pantalla del dispositivo se apaga automáticamente después de un cierto periodo de tiempo. Por defecto está la resolución, lo que significa que la pantalla permanecerá siempre encendida.

**Habilitación automática de FolloMeTV:** La función **FolloMeTV** (sí está disponible) se iniciará automáticamente cuando se habilita esta opción. Por defecto está desactivado.

**Auto-conexión a TV:** Cuando está activado, el dispositivo móvil se conectará automáticamente al último televisor conectado y saldrá la pantalla de búsqueda de TV.

**Cambio de TV (Solo en iOS):** Muestra el televisor conectado actualmente. Puede pulsar en esta opción para ir a la pantalla "Búsqueda de televisión" y cambiar a un televisor diferente.

**Editor de canales personalizada:** Puede editar la lista de canales personalizada utilizada en este ajuste.

**Elige/origen de la lista de canales:** Listado que elegir la fuente de la lista de canales que se utilizarán en la aplicación. Las opciones son "Lista de TV" y "Lista personalizada". Además, puede editar Recorder en la elección" opción para establecer el origen de la lista de canales seleccionada como una elección constante. En este caso, si la fuente está disponible que se utilizará en la aplicación.

**Version Num.:** Muestra la versión actual de la aplicación.

### Página de detalles

Para abrir la página de detalle de un dispositivo en un programa. En la pantalla de la página de detalle de los detalles se puede obtener información detallada de los programas que seleccionó. Hay pestañas para contratar en esta página de "Detalles", "Eliminar" y "Video".

**DETALLES:** Estadística ofrece un resumen e información sobre el programa seleccionado. También hay enlaces a las páginas de Facebook y Twitter del programa seleccionado.

### ELENCO:

La página de telecid se puede abrir de dos maneras; presionando el widget **Tecido** en la pantalla de la aplicación o automáticamente mediante la recepción de un comando de TV.

## Requisitos

1. Smart TV
2. Conexión de red
3. Dispositivo móvil basado en Android o la plataforma iOS (Android 4.0 o superior, iOS o una versión superior)
4. Aplicación de Smart Center que se encuentre en las tiendas de aplicaciones en línea basado en Android y plataformas iOS.
5. Router móvil
6. Dispositivo de almacenamiento USB en formato PVR (requerida para la función PVR, si está disponible)

**Notas:**

Tenga en cuenta que los canales (DVBT/C/S) SD solo digitales son compatibles.

La opción de encriptación digital (DVB) no tiene soporte a la función multilingüe para audio y subtítulos.

El rendimiento de la transmisión puede cambiar dependiendo de la calidad de su conexión.

### Página de Multimedia Compartida

Para accesar el widget **Multimedia Compartida** toque sobre la ficha hacia arriba en la parte inferior izquierda de la pantalla.

Se pulta el widget Multimedia compartir, se muestra una pantalla en la que puede seleccionar el tipo de archivo multimedia para compartir con su TV.

Nota: No se admite todos los formatos de archivo de imagen. Esta función no funciona si la función Companion / Audio / video no es compatible.

### Indicador del portal

Para accesar al widget **Indicador del Portal** toque sobre la ficha hacia arriba en la parte inferior izquierda de la pantalla. Puede acceder a la página del portal pulse en el widget **Indicador del Portal**.

**Nota:** Se requiere una conexión a Internet. Esta función no funciona si una página del portal no está en uso.

### Característica Inteligente Remota

Usado para utilizar su dispositivo móvil como un mando a distancia para la televisión una vez que se ha conectado a la TV. Para utilizar las características completas del grifo del mando inteligente en la **Techo Hacia arriba** en la parte inferior izquierda de la pantalla.

### Reconocimiento de voz

Puede localizar sobre el widget de **Microfono** y gestionar su solicitud, ordenada por voz como "Portal/Portal", "Volume Up/Down" ("Volumen arriba/baja"), "Programme Up/Down" ("Canal arriba/baja").

**Nota:** Esta función es sólo para los dispositivos basados en Android disponibles.

### Página del teclado

La página de teclado se puede abrir de dos maneras; presionando el widget **Tecido** en la pantalla de la aplicación o automáticamente mediante la recepción de un comando de TV.

## Produto Laser de classe

1: Este produto contém fonte laser Classe 1 que é segura a sobrecondições previstas razoáveis de funcionamento.

## ADVERTÊNCIA

Não ingerir as pilhas, perigo de queimadura química. Este produto os associou com ele fornecendo poder para uma alga, não metabolizável. Seu pH é de 0,6 a 1,0. Ingerir pode causar queimaduras leves a graves e em poucas horas e pode levar à morte. Manter as pilhas novas e longe das crianças. Se o compartimento das pilhas não fecha com segurança, deixá-lo aberto e mantê-lo longe das crianças. Se o uso do produto é mantido por mais de 1 hora, pensar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas em alguma parte do corpo, procurar ajuda médica imediata.

## ADVERTÊNCIA

Não colocar a TV à luz solar direta ou não colocar chamas vivas, como velas perto da TV. Não colocar quaisquer fontes de calor como aquecedores elétricos, radiadores, etc, juntas da TV. Não colocar a TV no chão ou em superfícies inclinadas.

Para evitar o perigo de subocultação, deve manter os sacos de plástico afastados do alcance de bebés, crianças e animais domésticos.

Deve haver cuidadoextremo a base da TV. Se a base for fornecida com parafusos, apertar os parafusos com firmeza para impedir a inclinação da TV. Não apertar demasiado os parafusos e monitor corretamente as borraduras na base da mesma.

Não eliminar as pilhas no foguço ou com materiais inflamáveis e perigosos.

**Advertência:** As baterias não devem ser expostas a um calor excessivo como o sol ou lume.

## ADVERTÊNCIA

Nunca colocar a televisão num local instável ou inclinado. Um aparelho de televisão pode cair, causando danos pessoais graves, ou morte. Deverá ser evitada muitas lesões, especialmente em crianças, se forem medidas seguras a pilhas novas e longe das crianças. Se o compartimento das pilhas não fecha com segurança, deixá-lo aberto e mantê-lo longe das crianças. Se o uso do produto é mantido por mais de 1 hora, pensar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas em alguma parte do corpo, procurar ajuda médica imediata.

## ADVERTÊNCIA

Nunca colocalizar televisão num local instável ou inclinado. Um aparelho de televisão pode cair, causando danos pessoais graves, ou morte. Deverá ser evitada muitas lesões, especialmente em crianças, se forem medidas seguras a pilhas novas e longe das crianças. Se o compartimento das pilhas não fecha com segurança, deixá-lo aberto e mantê-lo longe das crianças. Se o uso do produto é mantido por mais de 1 hora, pensar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas em alguma parte do corpo, procurar ajuda médica imediata.

tacas, etc, na ou por cima da TV (por ex. prateleiras por cima do aparelho).

- Não expor a TV à luz solar direta ou não colocar chamas vivas, como velas perto da TV.
- Não colocar quaisquer fontes de calor como aquecedores elétricos, radiadores, etc, juntas da TV.
- Não colocar a TV no chão ou em superfícies inclinadas.

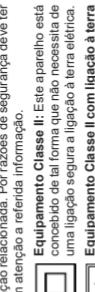
- Para evitar o perigo de subocultação, deve manter os sacos de plástico afastados do alcance de bebés, crianças e animais domésticos.
- Deve haver cuidadoextremo a base da TV. Se a base for fornecida com parafusos, apertar os parafusos com firmeza para impedir a inclinação da TV. Não apertar demasiado os parafusos e monitor corretamente as borraduras na base da mesma.
- Não eliminar as pilhas no foguço ou com materiais inflamáveis e perigosos.

**Advertência:** As baterias não devem ser expostas a um calor excessivo como o sol ou lume.

- Risco de choque elétrico
- Risco de danos graves ou morte
- Cuidado
- Risco de choque elétrico
- Risco de tensão perigosa
- Manutenção
- Componente importante da manutenção

## Marcadores no Produto

Os seguintes símbolos são usados como no produto como um marcador para restrições e precauções e instruções de segurança. Cada explicação deve ser considerada onde o produto possuir etiquetas a marcar relacionadas. Por razões de segurança deve ter em atenção a referida informação.



**Equipamento Classe I:** Este aparelho está concebido de tal forma que não necessita de uma ligação segura a ligação à terra elétrica.

**Equipamento Classe II com ligação à terra**

Este aparelho está concebido de tal forma que não necessita de uma ligação segura a ligação à terra elétrica, a ligação à terra é usada para propósitos funcionais.

**Ligação à terra de proteção:** O terminal de ligação à terra de proteção associado com os fios de alimentação.

**Terminal sob tensão perigoso:** O(s) terminal(s) marcado(s) é(são) sob tensão perigosa em condições de funcionamento normal.

**Cuidado, Consultar Instruções de Funcionamento:** A(s) área(s) marcada(s) contém(em) alhás tipo moeda ou botão substitutivos pelo utilizador.



## Informação de Segurança

29	Informação de Segurança
30	Marcações no Produto
31	Informação ambiental.....
31	Características.....
31	Acessórios incluídos.....
31	Notificações Em Espera.....
31	Botoes de Controlo da TV e Funcionamento.....
32	Inserir as pilhas no controlo remoto.....
32	Liga à Corrente.....
32	Ligação da antena.....
32	Notificação de licença.....
34	Control Remoto.....
35	Ligações.....
35	Liga/Desliga.....
36	Primer Instalação.....
36	Reprodução de Multimédia através da Entrada USB.....
36	Gravar um Programa.....
37	Gravação diferida.....
37	Ver programas gravados.....
37	Configuração da Gravação.....
38	Menu do Navegador de Multimédia.....
38	FolowMe TV (Opcional).....
38	Passagem RC CEC e CEC E-Manual.....
39	Contento do menu TV.....
40	Funcionamento Geral da TV.....
43	Usar a Lista de Canais.....
43	Configurar as definições do controlo parental.....
43	Guia Electrónico de Programas (EPG).....
44	Serviços de Teletexto.....
45	Atualização de Software.....
45	Resolução de Problemas - Sugestões.....
45	Modos de Visualização Normais da Entrada do PC.....
46	Compatibilidade do sinal AV e HDMI.....
46	Formatos de ficheiros de legendas suportados para o modo USB.....
47	Formatos de ficheiros de imagem suportados para o modo USB.....
47	Formatos de áudio suportados para o modo USB.....
47	Formatos de ficheiros de legendas suportados para o modo USB.....
48	Resoluções DVI suportadas.....
48	Confiabilidade.....
49	Porta Internet.....
52	Browser da Internet.....
52	Sistema HBTTV.....
53	Sinton Centro.....
53	Português - 29 -

## Conteúdo

29	Informação de Segurança.....
30	Marcações no Produto
31	Informação ambiental.....
31	Características.....
31	Acessórios incluídos.....
31	Notificações Em Espera.....
31	Botoes de Controlo da TV e Funcionamento.....
32	Inserir as pilhas no controlo remoto.....
32	Liga à Corrente.....
32	Ligação da antena.....
32	Notificação de licença.....
34	Control Remoto.....
35	Ligações.....
35	Liga/Desliga.....
36	Primer Instalação.....
36	Reprodução de Multimédia através da Entrada USB.....
36	Gravar um Programa.....
37	Gravação diferida.....
37	Ver programas gravados.....
37	Configuração da Gravação.....
38	Menu do Navegador de Multimédia.....
38	FolowMe TV (Opcional).....
38	Passagem RC CEC e CEC E-Manual.....
39	Contento do menu TV.....
40	Funcionamento Geral da TV.....
43	Usar a Lista de Canais.....
43	Configurar as definições do controlo parental.....
43	Guia Electrónico de Programas (EPG).....
44	Serviços de Teletexto.....
45	Atualização de Software.....
45	Resolução de Problemas - Sugestões.....
45	Modos de Visualização Normais da Entrada do PC.....
46	Compatibilidade do sinal AV e HDMI.....
46	Formatos de ficheiros de legendas suportados para o modo USB.....
47	Formatos de ficheiros de imagem suportados para o modo USB.....
47	Formatos de áudio suportados para o modo USB.....
47	Formatos de ficheiros de legendas suportados para o modo USB.....
48	Resoluções DVI suportadas.....
48	Confiabilidade.....
49	Porta Internet.....
52	Browser da Internet.....
52	Sistema HBTTV.....
53	Sinton Centro.....

## Botões de Controlo da TV e Funcionamento

## Notificação de licença

## Inserir as pilhas no controlo remoto

- Sistema de menu OSD
- Tomatada start para dispositivos externos (como leitores de DVD, PVR, videojogos, etc.)
- Sistema de som estéreo
- Teletexto
- Ligação dos auscultadores
- Sistema Automático de Programação
- Sintonização manual
- Desligar automaticamente após oito horas.
- Temporizador
- Bloqueio Childrens
- Reprodução NTSC
- AVL (Limitador Automático de Volume)
- PLL (Procura de Freqüência)
- Entrada de PC
- Modo de Jogo (Opcional)
- Função de imagem designada
- Gravação de programas
- Mutarção da hora do programa
- Ethernet (LAN) para conectividade Internet e serviço
- Suporte WiFi 802.11 a/b/gn integrado
- Partilha de Áudio / Vídeo
- HbbTV

## ADVERTÊNCIAS DE MONTAGEM MURAL

- Ler as instruções antes de montagem mural da TV.
- O kit de montagem mural é opcional. Pode obter o mesmo no seu distribuidor local, caso não seja fornecido com a sua TV.
- Não instalar a TV num telhado ou numa parede inclinada.
- Usar os parafusos especificados para a montagem mural e outros acessórios.
- Apoiar com firmeza os parafusos de montagem que à TV caia. Não apertar demasiado os parafusos.

As definições de Poupança de Energia podem ser encontradas no menu Sistema-Imagem. Notar que, algumas definições de imagem ficarão indisponíveis para alteração.

Se premido o botão Direito quando a opção **Auto** é selecionada ou o botão Esquerdo quando a opção **Personalizado** será exibida no ecrã

mensagem "Ocrá dia desligar-se-á em 15 segundos". Seleccionar **Continuar** e premir **OK** para desativar imediatamente a opção. Se não premir qualquer botão, o ecrã desligar-se-á em 15 segundos. Premir qualquer botão no controlo remoto ou na TV para ligar outra vez o ecrã.

**Nota:** A opção **Auto** Designado não está disponível se o Modo definido for **Jogo**. Quando a TV não está a ser utilizada, deve desligá-la da tomada de alimentação. Isto reduz o consumo de energia.

## Características

- Television a cores com controlo remoto
- TV digital/cabo totalmente integrada (DVBT-C)
- Entradas HDMI para ligação de outros dispositivos com ranhuras HDMI
- Entrada USB

## Botões de Controlo da TV e Funcionamento

## Notificação de licença

## Inserir as pilhas no controlo remoto

1. Direcção Para Cima
2. Sentido para baixo
3. Volume / Info / Seleção / Lista de Fontes e interruptor Em Espera

Ligar a Corrente

Importante: A TV foi concebida para operar em

tensão 220-240V 50 Hz. Depois de desligar a tomada da TV durante alguns momentos à temperatura ambiente, antes de a ligar à alimentação eléctrica da rede, ligue o cabo de alimentação à tomada de corrente eléctrica.

## Ligação de antena

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na tomada de ENTRADA DA ANTENA (ANT), situada na parte posterior da TV.

Para aterrar o

O botão Control permitirá controlar as funções de Volume / Programa / Fonte e Entrada.

Espera-Ligado da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

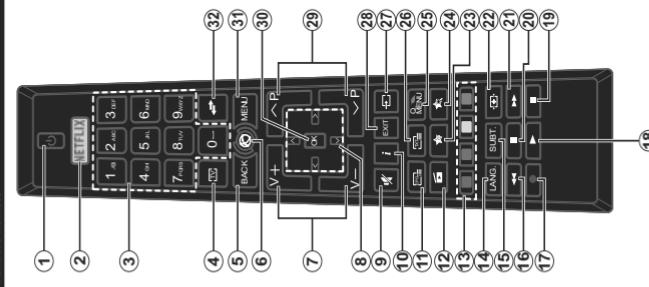
Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

tomada de ENTRADA DA ANTENAS (ANT), situada na

parte posterior da TV.

Ligue a ficha antena ou a ficha de TV por cabo na

</div

**Controlo Remoto**

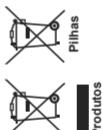
- Em espera:** Ligar / Desligar a TV
- NetfliX:** Entrar na aplicação NetfliX
- Botões numéricos:** Mudar o canal, inserem um número ou uma letra na caixa de leitor no ecrã
- Fónta de TV:** Acessar a lista de canais / Alterna para a fónta de TV
- Voltar/Retornar:** Regressa à ecrã anterior; abre a página de índice (no modo TXT)
- Internet:** Abre a página de portal, onde pode aceder a muitas das aplicações web
- Volume +/-:** Volume
- Botões Direcionais:** Ajuda a navegar nos menus, contudo, é mais eficiente usar as sub-páginas no modo TXT quando prender directa ou Esquerda
- Silêncio:** Desliga completamente o volume da TV
- Informação:** Exibe informação sobre o conteúdo no ecrã, mostra a informação oculta (revele - não revela)
- EPG (Guia eletrónico de programas):** Exibe o guia eletrónico de programas
- Navegador de multimédia:** Abre o ecrã de navegação multimédia
- Botões Coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Idioma:** Alterna entre os modos de som (TV analógica), exibe e altera o idioma de áudio (legendas TV digital, quando disponível)
- Retrocesso rápido:** Retrocede as imagens em multimédia como nos filmes
- Legends:** Ativa e desativa as legendas (sempre quisponsíveis)
- Reproduzir:** Inicia a reprodução de multimédia selecionada
- Parar:** Para a multimédia que está a ser reproduzida
- Pausa:** Faz pausa a multimédia que está a ser reproduzida, começando a gravação diferida
- Avanço rápido:** Move as imagens em multimédia como nos filmes
- Ecra:** Altera a aspeto da visualização do ecrã
- Mau botão 1 (')::** Mau botão 1 (')
- Mau botão 2 (')::** Mau botão 2 (')
- Menu rápido:** Exibe uma lista de menus para acesso rápido
- Tecto:** Fecha a saída dos menus exibidos ou volta ao menu anterior
- Programa +/-:** OK: Confirma as selecções do utilizador, mantém a página (em modo TXT) visualiza a lista de canais (em modo DTV)
- Menú:** Exibe o menu da TV
- Alternar:** Alterna rapidamente entre os canais anteriores e atuais/ou fontes

País	Restrição
Noruega	A transmissão de rádio é proibida para a zona geográfica num raio de 20 km a partir do centro de Ny-Alesund
Rússia	Fora de casa & só Apenas para uso interior

Os requisitos para qualquer país podem mudar a qualquer momento. É recomendado que o utilizador verifique com as autoridades locais o estado atual dos regulamentos nacionais para redes LAN sem fios de 2,4 GHz e 5 GHz.

O equipamento só deve ser eliminado como lixo doméstico. Deverá procurar os sistemas e instalações de reciclagem apropriadas para eliminar estes produtos.

**Observação:** O sinal PWR debaixo do símbolo para as pilhas indica que estas pilhas contêm chumbo.



Produtos

**Especificações do transmissor de LAN sem fios**

Gammas de Frequência	Potência de saída máx.
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	<100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	>200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	<200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	<200 mW

Este dispositivo destina-se a uso doméstico e em escritórios em todos os países da UE (e nouros países de acordo com a diretriva da UE aplicável) sem qualquer limitação, excepto para os países mencionados abaixo.

País	Restrição
Bulgária	AutORIZADO GERAL necessária a para uso exterior e serviço público
Francia	Uso/intervenção para 2454-2483,5 MHz
Itália	Se usado para as próprias instalações, é necessário fornecer autorização geral
Grécia	Uso inferior às antenas para banda 5470MHz a 5725 MHz
Luxemburgo	AutORIZADO geral necessária para a fornecimento de rede e serviços (não para esportivo)

**(\*) MEU BOTÃO 1 e MEU BOTÃO 2:**

Estes botões podem rodar a teclas inclinadas dependendo do modelo. No entanto, pode definir uma respectiva para estes botões, premindo os mesmos durante cinco segundos quando estiver numa a fonte, canal ou ligação pretendida. Uma mensagem de confirmação será apresentada no ecrã. Agora, o MEU BOTÃO 1 selecionado está associado à função seleccionada.

Tenha em atenção, que se activar a realizar a Primeira vez que o seu novo MEU BOTÃO 1 ou 2 volteiro às suas funções predeterminadas.

A revogação não afeta conteúdo não protegido ou conteúdo protegido por outras tecnologias de acesso de conteúdo. Os proprietários do conteúdo podem exigir-lhe que utilize PlayReady para aceder ao conteúdo deles. Se recusar uma actualização, não poderá aceder ao conteúdo que exige a actualização.

**Informações para os Utilizadores sobre a Eliminação de Equipamento e Pilhas Velhas**

**[1] no União Europeia:** O equipamento com estes símbolos não deverá ser eliminado como lixo doméstico. Deverá procurar os sistemas e instalações de reciclagem apropriadas para eliminar estes produtos.

**Observação:** O sinal PWR debaixo do símbolo para as pilhas indica que estas pilhas contêm chumbo.



Produtos

**Especificações do transmissor de LAN sem fios**

Gammas de Frequência	Potência de saída máx.
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	<100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	>200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	<200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	<200 mW

Este dispositivo destina-se a uso doméstico e em escritórios em todos os países da UE (e nouros países de acordo com a diretriva da UE aplicável) sem qualquer limitação, excepto para os países mencionados abaixo.

País	Restrição
Bulgária	AutORIZADO GERAL necessária a para uso exterior e serviço público
Francia	Uso/intervenção para 2454-2483,5 MHz
Itália	Se usado para as próprias instalações, é necessário fornecer autorização geral
Grécia	Uso inferior às antenas para banda 5470MHz a 5725 MHz
Luxemburgo	AutORIZADO geral necessária para a fornecimento de rede e serviços (não para esportivo)

análogicas depois de outras definições iniciais estarem concluídas.

110

Ligações		Consultar as figuras no lado esquerdo. Pode utilizar o cabo YPBPr para VGA, para alternar o sinal de YPBPr através da entrada VGA. Não pode usar VGA e YPBPr ao mesmo tempo. Para alternar o uso das entradas laterais de Áudio com o cabo YPBPr, é necessário desligar o PCYBPr para ligar o PC a uma interface externa através dum dispositivo externo.	
Conector	Tipo	Cabos	Dispositivo
AV LATERAL	Ligação Scart (atrás)		
	Ligação VGA (atrás)		
	Ligação Audio/PC/YPBPr (lateral)		
	Ligação HDMI (atrás)		
	Ligação SPDIF (Saída Óptica) (atrás)		
	Ligação AV Lateral (Áudio/Video) (lateral)		
AUSCULTADOR	Ligação Auxiliador (lateral)		
	Ligação YPBPr		
LAN	Ligação USB (lateral)		
	Ligação CI (lateral)		
	Ligação Ethernet (atrás)		
	Ligação LAN (atrás)		

Se pretender ligar um dispositivo à TV, assegurar que a TV e o dispositivo estão desligados antes de efetuar qualquer ligação. Após efetuar a ligação, poderá ligar e utilizar as unidades.



**IMPORTANTE:** O aparelho só pode ser alimentado por uma unidade de memória USB ou sua TV usando as entradas USB da TV.

**IMPORTE!** Char uma cópia de segurança dos ficheiros nos seus dispositivos de armazenamento antes de os ligar à TV. O fabricante não se

**IMPORTANTE!** Criar uma cópia de segurança dos ficheiros nos seus dispositivos de armazenamento antes de os ligar à TV. O fabricante não se responsabiliza por danos que possam ocorrer na sua TV usando as entradas USB da TV.

- 36 -

- ८५ -

CC -  
eanniu

Premir o botão **Parar** para parar uma reprodução e voltar a Gravações.

#### Avanço Lento

Se premir o botão **Pausa** enquanto está a ver programas gravados, a função avanço lento estará disponível. Pode usar o botão **Avanço rápido** para avançar lento. Premir o botão **Avanço rápido** consecutivamente mudará a velocidade de avanço lento.

#### Configuração da Gravação

Selecionar o item de **Definições de Gravação** no menu **Navegador de Multimédia>Definições** para configurar as definições da gravação.

**Formatar Disco:** Pode usar a função **Formatar Disco** para formatar o disco USB ligado. É necessário o seu painel para usar a função **Formatar Disco**.

**Nota:** O PIN por defeito pode ser definido para 0000 ou 1234. Se definir o PIN é pedido, dependendo da seleção do painel durante a **Primeria Ativada** usar o PIN definido.

**IMPORTANT:** Se formular a sua unidade USB apagará TODOS os dados na mesma e o respetivo sistema de ficheiros será convertido para FAT32. Na maioria dos casos, os erros de operação serão corrigidos após uma formatação, mas perderá TODOS os seus dados.

Se for exibida a mensagem **Velocidade demasiado lenta** para gravar discos, é porque o seu sistema de gravação não suporta gravação direta.

Premir o botão **Reproduzir** para iniciar a gravação direta. No modo de gravação direta, o programa é pausado e simultaneamente gravado no disco USB ligado.

Premir o botão **Reproduzir** para iniciar a retomar o programa em pausa, a partir da posição em que o parou. Premir o botão **Parar** para parar a gravação direta e voltar a transmitir ao vivo.

Não pode usar Difere para transmitir em modo rádio.

Não pode usar a função de retrocesso rápido de gravação, a menos que avance com a reprodução com a opção de avanço rápido.

#### Gravação instantânea

Premir o botão **Gravar** para iniciar a gravação de um evento de forma instantânea quando está a ver um programa.

**IMPORTANT:** É recomendado que o formato primeiro através da opção da sua TV **Formatar Disco>menu Navegador de Multimédia>Definições>Definições de Gravação**.

Para gravar a gravação, a sua unidade USB deverá ter 2 GB de espaço livre e seu computador terá a unidade USB não fará compatível será apresentada uma mensagem de erro.

Para gravar programas de longa duração como filmes, é recomendado usar discos rígidos USB (HDDs). Programas gravados são salvos no disco USB ligado. Se desejado, pode memorizar/copiar gravações num computador; no entanto, estes ficheiros não estarão disponíveis para serem usados num computador. Pode reproduzir as gravações, apenas, através da TV.

O arraso Lip Sync pode ocorrer durante a gravação direta. A gravação de rádio não é suportada. A TV pode gravar programas até dez horas.

Os programas gravados são divididos em partícipes de 4GB. Se a velocidade de escrita no disco USB ligado não for suficiente, a gravação pode falhar e a função de gravação direta pode não estar disponível.

É recomendado usar discos rígidos USB para gravação de programas HD.

Não desligar a USB/HDD durante a gravação. Isto pode danificar o USB/HDD ligado.

Se o cabo AC estiver desligado enquanto estiver uma definição de temporizador de gravação, USB alta, esta será cancelada.

Está disponível o suporte multi-partição. São suportadas no máximo duas partições diferentes. A primeira partição do disco USB é usada para as funções de PVR ativo. Deve também ser formatação como partição principal a ser usada para as funções de PVR profissional.

Alguns pacotes de fluxo podem não ser gravados devido a problemas no sinal resultantes de vorazes de os vídeos conseguem durante a reprodução.

As teclas Gravar, Reproduzir, Pausa, Visualizar (para PlayList/Album) não podem ser usadas quando o televisor está ligado. Se iniciar uma gravação a partir do temporizador quando o televisor estiver ligado, o telexito V designado automaticamente. Também a utilização da telexito é desativada quando existe uma gravação ou reprodução a decorrer.

#### Gravação ofereida

Premir o botão **Pausa** enquanto está a ver uma transmissão para iniciar o modo de gravação direta. No modo de gravação direta, o programa é pausado e simultaneamente gravado no disco USB ligado.

Premir o botão **Reproduzir** para iniciar a retomar o programa em pausa, a partir da posição em que o parou. Premir o botão **Parar** para parar a gravação direta e voltar a transmitir ao vivo.

Não pode usar Difere para transmitir em modo rádio.

Não pode usar a função de retrocesso rápido de gravação, a menos que avance com a reprodução com a opção de avanço rápido.

#### Gravação instantânea

Premir o botão **Gravar** para iniciar a gravação de um evento de forma instantânea quando está a ver um programa.

**IMPORTANT:** É recomendado que o formato primeiro através da opção da sua TV **Formatar Disco>menu Navegador de Multimédia>Definições>Definições de Gravação**.

Para gravar a gravação, a sua unidade USB deverá ter 2 GB de espaço livre e seu computador terá a unidade USB não fará compatível será apresentada uma mensagem de erro.

Para gravar programas de longa duração como filmes, é recomendado usar discos rígidos USB (HDDs).

Programas gravados são salvos no disco USB ligado. Se desejado, pode memorizar/copiar gravações num computador; no entanto, estes ficheiros não estarão disponíveis para serem usados num computador. Pode reproduzir as gravações, apenas, através da TV.

O arraso Lip Sync pode ocorrer durante a gravação direta. A gravação de rádio não é suportada. A TV pode gravar programas até dez horas.

Os programas gravados são divididos em partícipes de 4GB.

Se a velocidade de escrita no disco USB ligado não for suficiente, a gravação pode falhar e a função de gravação direta pode não estar disponível.

É recomendado usar discos rígidos USB para gravação de programas HD.

Iniciar a reprodução com o botão **Reproduzir** (se Disponível)

FollowMe TV (Opcional) (se Disponível)

Com o seu dispositivo móvel pode ver a transmissão online da sua smart TV usando a função **FollowMe TV**. Instalar a aplicação Smart Center no seu dispositivo portátil. Iniciar a aplicação.

Para mais informação acerca desta função consultar as instruções da aplicação que está a usar.

Nota: Esta aplicação não é compatível com todos os dispositivos móveis. Os canais HD não são suportados e ambos os dispositivos de veja estar ligados à mesma rede.

#### Passagem RC CEC e CEC

Esta função permite controlar os dispositivos através do RC CEC que são ligados através das portas HDMI por CEC, que são ligados através das portas HDMI por CEC.

A opção **CEC** no menu **Sistema>Opções>Mais** deve estar definida como **Ativada** em primeiro lugar.

Premir o botão **Fonte** e selecionar a entrada HDMI do dispositivo CEC ligado ao menu **Lector de Fonte**.

Quando é ligado novo dispositivo de fonte CEC, será listado no menu junto com o seu próprio nome em vez das novas portas HDMI ligadas (tais como Leitor de DVD, Gravador 1, etc.).

O controlo da TV pode então automaticamente realizar uns funções principais depois da fonte HDMI ser activada ou desactivada.

Para terminar esta operação e controlar a TV através do controlo remoto, selecionar a **Passagem RC CEC**, e definir como **Desligado** (premido o botão Esquerdo ou Direito). Esta função é eliminada quando é activada ou desactivada pelo menu **Sistema>Definições>Mais**.

A TV suporta também a função **ARC / Audio Return Channel**. Esta função é uma ligação áudio destinada a substituir outros cabos entre a TV e o sistema de áudio (receptor AV ou sistema de colunas).

Quando o ARC está ativo, a TV não retira o som automaticamente a outras saídas de áudio recepтивias. Portanto é necessário话var o volume da TV manualmente para zero, apesar de desligar ouvir audio a partir dum dispositivo audio ligado (mesmo que com outras saídas audio digitais coaxiais ou ópticas ligado). Deverá alterar o nível de volume do dispositivo ligado, deve seleccionar esse dispositivo a partir da lista de fontes. Nestas casas as tecidas de controlo de volume são direcionadas para o dispositivo áudio ligado.

**Nota:** ARC é suportado apenas através da entrada HDMI.

Todas as ficheiros na lista serão continuamente reproduzidos com o ordenamento actual.

Todos os ficheiros na lista serão continuamente reproduzidos com o ordenamento original.

Os mesmos ficheiros serão continuamente reproduzidos.

Todos os ficheiros na lista serão reproduzidos uma vez por ordem aleatória.

#### Funcionamento do Modo de Reprodução/Ativador

Iniciar a reprodução com o botão **Reproduzir** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **OK** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **Reproduzir** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **OK** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **Reproduzir** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **OK** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **Reproduzir** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **OK** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **Reproduzir** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **OK** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **Reproduzir** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **OK** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **Reproduzir** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **OK** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **Reproduzir** e selecionar a opção de reprodução.

Iniciar a reprodução com o botão **OK** e selecionar a opção de reprodução.

Todas as ficheiros na lista serão continuamente reproduzidos com o ordenamento original.

Todos os ficheiros na lista serão continuamente reproduzidos com o ordenamento original.

Os mesmos ficheiros serão continuamente reproduzidos.

Todos os ficheiros na lista serão reproduzidos uma vez por ordem aleatória.

#### Ver programas gravados

Selecionar o item **Gravações** do menu **Navegador Multimédia**.

Selecionar um item gravado na lista (se previamente gravado). Premir OK para ver as Opções de Reprodução.

Selecionar uma opção e premir o botão OK.

Nota: Visualizar o menu principal e os ícones de reprodução estão disponíveis durante a reprodução.

Todas as ficheiros na lista serão continuamente reproduzidos com o ordenamento original.

Todos os ficheiros na lista serão continuamente reproduzidos com o ordenamento original.

Os mesmos ficheiros serão continuamente reproduzidos.

Todos os ficheiros na lista serão reproduzidos uma vez por ordem aleatória.

#### Português - 37 -

## Controlo de Áudio do Sistema

Permite usar um Amplificador/Receptor de Áudio com a TV. O volume pode ser controlado usando o controlo remoto da TV. Para activar esta função defina a opção **Colunas** no menu **Sistema>Opções>Mais** como **Amplificador**. As colunas da TV serão silenciadas e o som da fonte visualizada será fornecido do sistema de som ligado.

**Nota:** O dispositivo Áudio deverá suportar a função de Controlo áudio do Sistema e a opção CEC deverá ser definida como Ativada.

### E-Manual

Encontra instruções para as funções da sua TV no E-Manual. Encontra instruções para as funções da sua TV no E-Manual. Ao usar o E-Manual premir o botão **Info** enquanto menu principal for mostrado no ecrã ou premir o botão **Menu** rápidamente, selecionar **Folheto de Informação** e premir em **OK**. Ao usar os botões direcionais selecionar a categoria pretendida. Cada categoria inclui tópicos diferentes. Selecicionar um tópico e premir em **OK** para ler as instruções.

Para fechar o ecrã E-Manual premir o botão **Sair** ou **Menu**.

**Nota:** O conteúdo do E-Manual pode variar conforme o modelo.

## Conteúdo do menu TV

Sistema - Conteúdo do Menu Imagem	
<b>Modo</b>	Pode alternar o modo de imagem para se adequar às suas preferências ou necessidades. O modo de imagem pode ser definido como uma das opções: <b>Cinema</b> , <b>Jogo</b> (opcional), <b>Desportos</b> , <b>Dinâmico</b> e <b>Natural</b> .
<b>Contraste</b>	Ajusta os valores de iluminação e obscurecimento no ecrã.
<b>Bilíngue</b>	Ajusta os valores de brilho no ecrã.
<b>Não-flicker</b>	Permite definir o valor de nitidez para os objetos visualizados no ecrã.
<b>Cor</b>	Define o valor da cor, ajustando as cores.
<b>Poupança de Energia</b>	Para definir a Poupança de Energia como Personalizada, Mínima, Média, Máxima, Auto, Ecrã Desligado ou Desligada.
<b>Note:</b> Algumas opções podem não estar disponíveis dependendo do Modo selecionado.	
<b>Retroluminação</b>	Esta definição controla a nível de retroiluminação. A função de retroiluminação inclui a Poupança de Energia está definida como uma outra opção que não a Personalizada.
Definições avançadas	
<b>Contraste Dinâmico</b>	Pode mudar a proporção de contraste dinâmico para o valor pretendido.
<b>Redução de ruído</b>	Se o sinal de transmissão for fraco e a imagem tiver ruído, utilizar a definição Redução de Ruído para reduzir a quantidade de ruído.
<b>Temperatura da cor</b>	Define o valor da temperatura de cor pretendido. Esta é disponível as opções Fria, Normal, Quente e Personalizada.
<b>Ponto Branco</b>	Se a opção Temperatura da Cor estiver definida como Personalizada, esta definição estará disponível. Aumentar o 'calor' ou a 'frieza' da imagem premindo os botões Esquerdo ou Direito.
<b>Ampliar a Imagem</b>	Define o formato do tamanho de imagem preferido.
<b>Modo Filme</b>	Os filmes são gravados com um número diferente de imagens por segundo para os programas normais de televisão. Ligar este função quando está a ver filmes para melhoramente as cenas de movimento e rápido.
<b>Tom de Pele</b>	O tom de pele pode ser alterado entre -5 e 5.
<b>Mudança de cor</b>	Ajusta o tom de cor desejado.
<b>Gama Completa HDMI</b>	Quando vê de uma fonte HDMI, esta função será visível. Pode usar esta função para melhorar o preto na imagem.
<b>Posição do PC</b>	Aparece apenas quando a fonte de entrada está definida como VGA/PC.
<b>Posição automática</b>	Optimiza automaticamente o visor. Permitir em OK para optimizar.
<b>Posição H</b>	Este item muda a imagem na horizontal para o lado direito ou esquerdo do ecrã.
<b>Posição V</b>	Este item muda a imagem na vertical para a parte superior ou inferior do ecrã.
<b>Frequência de pontos</b>	Os ajustes da Frequência de Ponto, corrigem a interrupção que aparece quando as bandas na vertical nas apresentações instáveis de pontos como as folhas de cálculo ou os parágrafos ou os textos nas folhas mais pequenas.
<b>Fase</b>	Dependendo da fonte de entrada (computador, etc.) poderá ver uma imagem enevoadas ou com ruído nítido. Pode utilizar a fase para obter uma imagem mais nítida por demonstração de ecrã.
<b>Reinicialização</b>	Reinicia as definições de imagem para as definições de fábrica por defeito (Excepto modo Jogo).

Quando ativar no modo VGA (PC), algumas funções do menu Imagem não estarão disponíveis. Por sua vez, as definições do modo VGA serão adicionadas às Definições de Imagem enquanto está no modo PC.

<b>Sistema - Conteúdos do Menu Som</b>	
<b>Volume</b>	Ajusta o nível de volume.
<b>Equalizador</b>	Seleciona o modo equalizador. As definições personalizadas podem ser feitas apenas no modo <b>Utilizador</b> .
<b>Balanço</b>	Ajusta a origem do som - da coluna esquerda ou direita.
<b>Auscultador</b>	Define o volume do auscultador.
<b>Modo de Som</b>	Assegurar antes de usar auscultadores que o volume dos auscultadores está definido para um nível baixo, para prevenir danos à sua audição.
<b>Ligação Áudio</b>	Pode selecionar um modo de som (Se for suportado pelo canal visualizado).
<b>AVL (Limitador Automático de Volume)</b>	Premir em <b>OK</b> para abrir o ecrã de uso do Ligajão Áudio. Ao usar este ecrã pode descer e ligar os dispositivos de controlador remoto à sua TV sem fios.
<b>Graves Dinâmicos</b>	Define o som para obter um nível de saída fixo entre programas.
<b>Som Ambiente</b>	Quando liga um amplificador externo à sua TV usando o da auscultadora, pode selecionar esta opção como <b>Auscultador</b> . Se tiver ligados os auscultadores à TV, Antes de utilizar auscultadores assegurar que este item do menu está definido para <b>Auscultadores</b> . Se estiver definido para <b>Saída de Linha</b> , a saída da tomada de auscultadores será definida para o máximo o que pode prejudicar sua audição.
<b>Saída Digital</b>	Aliva ou desativa os Graves Dinâmicos.
<b>Sistema - Conteúdos do Menu Definições</b>	O modo som ambiente pode ser alterado para <b>Ligado</b> ou <b>Desligado</b> .
<b>Accesso Condicional</b>	Define o tipo de áudio de saída digital.
<b>Idioma</b>	Compara os modos idioma diferentes dependendo da emissora e do país.
<b>Controlo Parental</b>	Introduziu a palavra-passe correta para alterar as definições do controlo parental. Pode ajustar facilmente <b>Bloqueio de Menú</b> , <b>Bloqueio de Crianças</b> ou <b>Orientação</b> neste menu. Pode também definir um novo <b>PIN</b> ou alterar o PIN <b>CICAM</b> predefinido usando as opções respetivas. <i>Nota:</i> Algumas opções podem não estar disponíveis dependendo da seleção do país durante a <b>Primeria Instalação</b> . O PIN por defeito pode ser definido para 0000 ou 1234. Se definir o PIN é pedido dependendo da seleção do país durante a <b>Primeria Instalação</b> usar o PIN definido.
<b>Temporizadores</b>	Definir o temporizador de silêncio para desligar a TV depois de um determinado período de tempo. Define os temporizadores para os programas seleccionados.
<b>Data/Hora</b>	Define a data e a hora.
<b>Fontes</b>	Activa ou desactiva as opções de fonte seleccionada.
<b>Definições de Rede/Internet</b>	Exibe as definições de rede/internet.
<b>Deficiências Auditivas</b>	Apresenta opções de acessibilidade da TV.
<b>Descrição Áudio</b>	Ativa qualquer função especial enviada pela emissora. Será reproduzida uma faixa narrada para as pessoas invidisuais ou com deficiência visual. Premir em <b>OK</b> para ver todas as opções do menu <b>Descrição Áudio</b> disponíveis. Esta função só está disponível se for suportada pela emissora.
<b>Netflix</b>	<i>Nota:</i> A função de som de descrição áudio não está disponível nos modos de gravação ou de gravação off-line. Pode ver o seu número ESN ('') e desativar Netflix. (*) O Número ESN é um número ID único para a Netflix, criado especialmente para identificar a sua TV.

**Nota:** A ligação a um emissor ou a uma fonte diferente não está disponível durante a gravação.

## Programação de Lista ("")

**Nota:** Se a opção de país na Primeira Instalação foi definida como **França**, Itália, Áustria, o valor do bloco de programação de lista de esquema, após os eventos da canais religados é definido como **16 horas**.

**Bloqueio crânio:** Se esta opção estiver definida os programas da lista de anterior ou seguinte só serão exibidos nos canais selecionados.

**Ant. Faba de Tempo (Botão Vermelho):** Apresenta os detalhes de programa (Botão Info). Apresenta informações dos programas da lista de anterior ou seguinte.

**DesSeguirAnterior (Botões de Programa+/-):** Apresenta os programas da lista de anterior ou seguinte.

**Filtro (Botão Taxíto):** Permite visualizar as opções de temporização da lista de favoritos.

**Prox. hora (Botão Verde):** Apresenta os eventos da faixa de tempo seguinte.

**Oscos (botão OK):** Exibe as opções do evento.

**Prox. hora (Botão Gravar):** A TV começará a gravar o evento selecionado. Pode premir de novo para parar a gravação.

**Gravar (Botão Gravar):** A TV começará a gravar o evento selecionado. Em seguida, deverá ligar a TV para a função de gravação.

**Nota:** A ligação a um emissor ou a uma fonte diferente não está disponível durante a gravação.

## Programação Agora Seguinte

**Oscos (botão OK):** Exibe as opções do evento.

**Detalhes do programa (Botão Info):** Apresenta informações detalhadas sobre os eventos selecionados.

**Prox. hora (Botão Gravar):** A TV começará a gravar o programa selecionado. Pode premir de novo para parar a gravação.

**IMPORTANT:** Ligar um disco USB à sua TV enquanto a mesma está desligada. Em seguida, deverá ligar a TV para a função de gravação.

**Gravar (Botão Azul):** Permite visualizar as opções de temporização.

**Opcos de Evento**

**Usar os botões direcionais para realizar um evento e premir o botão OK para encerrar o menu Opções Evento.**

**IMPORTANT:** Ligar um disco USB à sua TV enquanto a mesma está desligada. Em seguida, deverá ligar a TV para a função de gravação.

**Selecionar Canais:** Utilizando esta opção para permitir para a canal selecionador.

**Gravar / Apagar Grav. Temporizador**

**Selecionar Canal:** Utilizando esta opção para permitir para a canal selecionador.

**Gravar e premir o botão OK.** Se o programa vai ser transmitido num momento futuro será adicionado à lista de temporizadores para ser gravado. Se nenhuma emissão a ser transmitido no momento, o gravador não guarda os dados de programação.

**Apagar Grav. Temporizador**

**Selecionar Canal:** Utilizando esta opção para permitir para a canal selecionador.

**Gravar e premir o botão OK.** O programa vai ser cancelado.

**Definir o Temporizador no Evento / Apagar Temporizador no Evento:**

**Selecionar a opção Definir o temporizador no evento.**

**Opções de Programa (Botões de Programa+/-):** Apresenta os programas da lista de anterior ou seguinte.

**Procuro (Botão Texto):** Apresenta o menu Procurar de guia.

**Botão (Botão Altimetro):** Mostra o evento atual do canal religado.

se este nível de maturidade está desativado, desativa o acesso à transmissão.

**Nota:** Se a opção de país na Primeira Instalação foi definida como **França**, Itália, Áustria, o valor do bloco de programação de lista de esquema, após os eventos da canais religados é definido como **16 horas**.

**Melhorias:** Se esta opção estiver definida a TV só poderá ser controlada pelo controlador remoto. Nasão caso, os botões de controle na TV não funcionarão.

**Bloqueio Internet:** No caso de esta opção ser definida como **LIGADA**, a aplicação do motor de busca aberta no portal será desativada. Definir como **DESLIGADA** para exibir de novo a aplicação.

**Ajustar PIN:** Insere um novo número de PIN.

**PIN CICAM predefinido:** Esta operação aparecerá a cincinzo se no módulo CI for inserido no ranhurado da TV. Pode alterar o PIN predefinido do CI/AM usando esta opção.

**Sair do menu de configuração do modelo:** Sair do menu de configuração do modelo e ouvir qual o nome da instalação.

**Sair do menu de Programas (EPG):**

Alguns canais enviam informações sobre os respectivos programas de transmissão. Premir o botão EPG para ver o menu Guia de Programa.

Há 4 tipos diferentes de esquemas de programação disponíveis. Seguir as instruções na base da escra.

**Programação da Linha de Tempo**

**Ampliação (botão Amarillo):** Premir o botão Amarillo para ver eventos num intervalo de tempo de 1 minuto.

**Botão (botão Azul):** Premir o botão Azul para ver o menu Selecionar Geral Botão Legendado: Apresenta o menu Selecionar Geral. Aqui esta função pode procurar a base de dados do guia de programas de acordo com o género. Informação disponível no guia dos programas será procurada e os resultados de acordo com os seus critérios de seleção.

**Opções (botão OK):** Exibe as opções de evento.

**Opcos de evento:**

**Selecionar Canal:** Utilizando esta opção para permitir para a canal selecionador.

**Gravar / Apagar Grav. Temporizador**

**Selecionar Canal:** Utilizando esta opção para permitir para a canal selecionador.

**Gravar e premir o botão OK.** O programa vai ser cancelado.

**Definir o Temporizador no Evento / Apagar Temporizador no Evento:**

**Selecionar a opção Definir o temporizador no evento.**

**Opções de Programa (Botões de Programa+/-):** Apresenta os programas da lista de anterior ou seguinte.

**Procuro (Botão Texto):** Apresenta o menu Procurar de guia.

**Botão (Botão Altimetro):** Mostra o evento atual do canal religado.

**Definir o Temporizador no Evento / Apagar Temporizador no Evento:**

**Selecionar a opção Definir o temporizador no evento.**

**Opções de Programa (Botões de Programa+/-):** Apresenta os programas da lista de anterior ou seguinte.

**Procuro (Botão Texto):** Apresenta o menu Procurar de guia.

**Botão (Botão Altimetro):** Mostra o evento atual do canal religado.

**Definir o Temporizador no Evento / Apagar Temporizador no Evento:**

**Selecionar a opção Definir o temporizador no evento.**

**Opções de Programa (Botões de Programa+/-):** Apresenta os programas da lista de anterior ou seguinte.

**Procuro (Botão Texto):** Apresenta o menu Procurar de guia.

**Botão (Botão Altimetro):** Mostra o evento atual do canal religado.

## Conteúdos do Menu Instalação

### Procura Automática de Canais (Rastreiontar)

Exibe as opções automáticas de sintonização. **Antena Digital:** Procura e memoriza as estações de DVB por antena. **Análogica:** Procura e memoriza canais analógicos.

Esta função pode ser usada para entrada direta de emissão.

### Procura de Canais de Rote

Procura os canais ligados no sistema de transmissão. **Antena Digital:** Procura de canais de rede de antena.

**Sintonia fina analógica:** Pode utilizar esta função para a sintonia fina dos canais analógicos. Esta função não está disponível se não estiverem memorizados canais analógicos.

Exibe o menu de definições de instalação. **Busca Em Espera:** A sua TV procura canais novos ou em falta enquanto estiver em modo de espera. Todas as transmissões novas encontradas serão automaticamente adicionadas ao canal de **Canal Dinâmico**. Se esta opção estiver definida como **Ativada**, as alterações nas transmissões como a frequência, o nome do canal, clima da legenda, etc., serão aplicadas automaticamente enquanto estiver a ver.

**(\*) Disponibilidade depende do modelo.**

Utilizar este ajuste para limpar os canais memorizados. Esta definição é visível só quando a opção **Lista de Serviços** estiver como **Dinâmica**, Suécia, Noruega ou Finlândia.

Esta definição permite seleccionar apenas as transmitidas na rede selecionada para ser utilizada na lista de canais. Esta função está disponível apenas para a opção de país como **Noruega**.

**Limpar Lista de Serviços**

Apaga todos os canais e definições memorizados e repara as predefinições de fábrica da TV.

### Funcionamento Geral da TV

#### Usar a Lista de Canais

A TV ordena os canais memorizados na **Lista de Canais**. Pode editar a lista de canais, ajustar os favoritos e ajustar os canais ativos a listar utilizando as opções da **Lista de Canais**. Premir o botão OK-TV para abrir a **Lista de canais**. Pode filtrar os canais listados premindo o botão **AZUL** ou abrir o menu **Editar Lista de Canais** premindo o botão **Verde** modo a fazer alterações avançadas na lista de canais.

#### Gerir as Listas de Favoritos

Pode criar quatro listas diferentes dos seus canais favoritos. Inserir a **Lista de Canais** no menu principal ou premir o botão **Verde** enquanto a **Lista de Canais** é apresentada no ecrã a abrir o menu **Editar a Lista de Canais**. Selecionar o canal pretendido a editar.

**A List de Canais:** Selecionar o canal pretendido a editar. Pode fazer múltiplas escolhas premindo o botão **Amarillo**. Depois premir o botão **OK** para abrir o menu **Opções de Edição** e selecionar a opção **Adicionar/Remover Favoritos**. Premir de novo o botão **OK**. Definir a posição de lista pretendido a ligar.

**Ligada:** Os canais selecionados serão adicionados à lista. De modo a remover um canal ou canais de uma lista de favoritos seguir os mesmos passos e definir a opção de lista pretendida como **Desligada**.

Pode usar a função **Filter** no menu **Editar Lista de Canais** para filtrar permanentemente na **Lista de**

Compatibilidade do sinal AV e HDMI				
Fonte	Sinais Suportados	Disponível		
PAL	SECAM	O		
EXT (SCART)	NTSC4.43 NTSC3.58	O		
PAL	RGB 50/60	O		
SECAM	NTSC4.43 NTSC3.58	O		
AV lateral	NTSC4.43 NTSC3.58	O		
480i / 480p	60Hz	O		
576i / 576p	50Hz	O		
YPbPr	720p	50Hz / 60Hz	O	
1080i	50Hz / 60Hz	O		
480i / 480p	60Hz	O		
576i / 576p	50Hz	O		
720p	50Hz / 60Hz	O		
HDMI	1080i	50Hz / 60Hz	O	
	1080p	24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz		

**Modos de Visualização Normais da Entrada do PC**

A seguinte tabela é uma ilustração de alguns dos modos de visualização normais de vídeo. A sua TV poderá não suportar todas as resoluções.

Índice	Resolução	Frequência		
1	640x480	60Hz		
2	640x480	75Hz		
3	800x600	56Hz		
4	800x600	60Hz		
5	800x600	72Hz		
6	800x600	75Hz		
7	1024x768	60Hz		
8	1024x768	70Hz		
9	1024x768	75Hz		
10	1152x864	75Hz		
11	1280x800	60Hz		
12	1360x768	60Hz		
13	1280x960	60Hz		
14	1280x1024	60Hz		
15	1280x1024	75Hz		
16	1400x1050	60Hz		
17	1440x900	60Hz		
18	1440x900	75Hz		
19	1920x1080	60Hz		

- (X) Não disponível. O disponivel  
Nalguns casos, um sinal na TV pode não ser exibido corretamente. O problema pode ser uma inconsistência com as normas do equipamento fonte (DVD, conversor, etc.). Se verificar este problema, contacte o seu fornecedor e o fabricante do equipamento de fonte.

**Resolução de Problemas e Sugestões****ATV não liga**

Verifique que o cabo de alimentação está firmemente ligado na tomada de parede. Verificar se as pilhas estão gastos. Poderá ser o botão de alimentação na TV.

**Imagem Com Pouca Qualidade**

- Verifique se seleccionou o sistema de TV correta.
- O nível de sinal fraco pode causar uma imagem distorcida. Verificar o acesso à antena.
- Verifique se introduziu a frequência de canal correta e se realizou a sintonização manual.
- A qualidade da imagem pode degradar-se quando estiver ligados dois dispositivos à TV ao mesmo tempo. Neste caso, desligue um dos dispositivos.

**Sem Imagem**

- Isto significa que a sua TV não está a receber nenhuma transmissão. Certificar que foi seleccionada a fonte correta.
- A antena está ligada corretamente?
- O cabo da antena está danificado?
- São usadas as fichas corretas para ligar a antena?
- Se vive dúvidas, deve consultar o seu revendedor.

**Nenhuma Som**

- Verificar se a TV tem som. Premir o botão **Sam Sam** ou aumentar o volume para verificar.
- Som poderia estar a sair apenas de uma coluna. Verificar as definições de equilíbrio no menu de som.

**Controlo Remoto - Nenhum Funcionamento**

- As pilhas podem estar gastas. Substituir as pilhas.

**Fontes De Entrada - Não Pode Ser Selecionadas**

- Se não puder seleccionar uma fonte de entrada, é possível que não esteja ligado nenhum dispositivo. Caso contrário, verificá-los e ligá-los AC se estiver a tentar alternar a fonte de entrada dedicada ao dispositivo ligado.

**Gravador Indisponível**

- Para gravar um programa, deve em primeiro lugar ligar um disco USB à sua TV enquanto estiver desligada. Deve depois ligar a TV para ativar a função de gravação. Se for impossível gravar, tente desligar a TV e voltar a inserir o dispositivo USB.
- Se for exigida a manutenção "Velocidade de escrita no disco USB demasiado lenta para gravar" no ecrã enquanto se está a iniciar uma gravação, pode tentar recomeçar a gravação. Se o erro persistir, é possível que o dispositivo USB não esteja de acordo com os requisitos de velocidade. Tentar ligar outro disco USB.

**Temporizador na opção do Programa. O temporizador será cancelado.**

**Note:** Não pode mudar para qualquer outro canal ou brincar enquanto estiver a temporizar. Até a TV cancelar.

**Nota:** Não é possível de falar o temporizador para dois ou mais programas individuais com o mesmo intervalo de tempo.

**Serviços de Televisão**

- Premir o botão **Text** para entrar. Prima novamente para activar o modo misto, o qual lhe permite ver a página de televisão e a transmissão da TV ao mesmo tempo. Prima mais uma vez para sair. Se estiver disponível, as secções nas páginas de televisão apresentarão códigos coloridos e poderão ser seleccionadas premindo os botões coloridos. Seguir as instruções exibidas no ecrã.

**Tópico Digital**

- Premir o botão **Text** para visualizar a informação do teletexto digital. Utilizar os botões coloridos, os botões do cursor e o botão **OK**. O símbolo de operação pode ser diferente, de acordo com o conteúdo do teletexto digital. Seguir as instruções apresentadas no ecrã do teletexto digital. Quando o botão **Text** é premido de novo, a TV retorna à difusão de televisão.

**Atualização de Software**

- A sua TV consegue encontrar automaticamente atualizações através do sinal de transmissão ou da Internet.

**Procura De Atualização Do Softwareatravés Da Interface Do Utilizador**

- No menu principal seleccione **Sistemas>Definições e Segurança>Mais**. Navegar para **Atualizar o Software** e premir o botão **OK**. No menu **Opções de Atualização** seleccione **Procurar Atualizações** e premir o botão **OK** para procurar uma nova atualização do software. Se o seu dispositivo não conseguir encontrar uma actualização, o seu dispositivo não conseguirá encontrar uma actualização. Depois de descarregamento esta é completado confirmar a pergunta acerca de reiniciar a TV premindo **OK** para prosseguir com a operação de reinício.

**Modo De Atualização E Procura 3 AM**

- A sua TV procurará novas actualizações às 03:00 horas se a opção **Procura automática** no menu de **Opcões de Atualização** estiver ativada e se a TV estiver ligada a um sinal de antena ou à Internet. Se for encontrada um novo software e se for desarcarregado com sucesso, será instalado na próxima vez que ligar a TV.
- Note:** Não desligar o cabo de alimentação enquanto o LED estiver a piscar durante o processo de reinicialização. Se a TV não conseguir ligar após a atualização, desligue-a, aguarde dois minutos e, em seguida, ligue-a novamente.

**Formatos de ficheiros de vídeo suportados para o modo USB**

**Formatos de ficheiros de legendas suportados para o modo USB**

Extensão	Código de Vídeo	Resolução máx. e Velocidade de transmissão
.mpg, .mpeg, .dat, .vob	MPEG 1/2, H.264, VC1	
.ts, .tp, .mts	MPEG 1/2, MPEGA, H.264, MPEVG	
.avi	MPEG 1/2, H.263, MPEGA, H.264	
.mp4, .m4a, .mov, .3gp, .3gpp	H.264: 1080Px@30fps - 50Mbps, 1080P@60fps - 50Mbps Outro: 1080P@60fps - 50Mbps	
.mkv	Sorenson Sp, MPEGA, H.264	
.flv	MPEG 1/2, MPEGA	
.ogm, .ogg	MPEGA, WMV, VC1	
.asf, .wmv	RV, RV40	
.rmvb	VPA, VP8	
.webm		

**Formatos de ficheiros de imagem suportados para o modo USB**

Extensão	Especificação	Resolução (largura x altura)
.jpg, .jpeg	Linha de base Progressiva	6192 x 192 3000 x 3000
.bmp	RGB 1/8/16/24/32 bit RLE 1/8 bit	
.gif	8fa [Apenas 1 imagem em formato de animação] Escala de cinza, 24/32 bit por pixel	
.png	Formato entrelaçado Progressiva	6192 x 192
.tif, .tiff	Formato de arquivo de imagem etiquetado	
.webp	Supporto do número da versão de compressão não permanente VP8 0-3	

Extensão	Formato
.mp3	mp3
.ac3	ac3
.aac	AAC
.wma	WMA
.m4a	AU/NB, AI/R/WB
.amr	AMR
.wav	WAV
.flac	MPEG Lr., AAC, PCM FLAC

Legenda de extensões		Especificação
Extenção		
.ssá		Sub-estilo de Alpha
.assg		Sub-entrega avançada Alfa
.stl		Subtagador
.sub		Micro DVD Sub Visualizador
.sub + .idx		SubVOB
.lmt		Micro DVD / Leitor TM / MP4L2
.mpl		MP4L2
.smi		Sami
.jss		JACOSUB
.trml		TRML
.tdf / .sub		LEGENDADVD
.rc		-

卷之三

**Resoluções DVI suportadas**  
Quando ligar dispositivos aos conectores da sua TV usando o cabo conversor DVI (cabo DVI para HDMI - não fornece HDMI), pode consultar a seguinte informação de resolução:



complementar. Deve preparar o seu PC com o programa do servidor apropriado.

## 2. Ligar a uma Rede com Fios/Sem Fios

Consultar os capítulos **Conetividade Com fios/Sem Fios** para a informação de configuração detalhada.

## 3. Reproduzir Ficheiros partilhados através da Busca de Media

Selecionar Navegador Multimédia usando os botões direcionais a partir do menu principal e premir OK. O navegador de multimédia é então exibido.

### Partilhar de vídeo e áudio

Selecionar o tipo de multimédia pretendendo o menu de navegação de multimédia principal e premir em OK. Se as configurações de partilha estão definidas adequadamente, o ecrã **Seleção do Dispositivo** será exibido depois de seleccionar o tipo de multimédia pretendido. Se forem encontradas redes disponibilizadas, serão listados neste ecrã. Selecionar o servidor de multimédia ou rede que quer ligar usando os botões Cima/abaixo e premir OK. Se pretender atualizar a lista do dispositivo, premir o botão Verde para premir **Menu para sair**.

Se pretender utilizar o tipo de multimédia como **Vídeos** e escolher um dispositivo do menu de seleção, seguirá-se a mesma sequência de operações de vídeo e seguirá a todos os ecrãs disponibilizados.

Se o ecrã de identificação do utilizador não estiver registado, o possível resultado é que a sua TV possa não ligar à Internet. Neste caso, o endereço MAC é autenticado de cada vez que liga à Internet. Esta é uma precaução contra o acesso não autorizado. Desse modo, se a sua TV tentar ligar ao seu próprio endereço MAC, o seu operador de serviço internet não pode validar o endereço MAC da sua TV. Por esta razão, a sua TV não pode ligar à Internet. Contactar o operador de serviço de internet para solicitar mais informações sobre a forma como ligar um dispositivo diferente como a sua TV à Internet.

E também possível que a ligação possa não estar disponível devido a problemas na firewall. Se pensa que isto é a causa do problema, deve contactar o operador de serviço de internet. Uma firewall pode ser a razão da conveniência e o problema pode ser identificado enquanto está a usar a TV no modo de Partilha de Áudio/Video ou quando está a navegar através da função de Partilha de Áudio/Video.

### Domínio Inválido

Assegurar que já iniciou sessão no FC, com um nome de utilizador/palavra-passe válido e asssegurar que o seu domínio está ativo, antes de partilhar quaisquer ficheiros no seu PC. Se o domínio for inválido, isso pode causar problemas enquanto está a pesquisar ficheiros no modo de Partilha de Áudio Video.

### Usar o Serviço de Rede do Partilha de Audio Video

A função de Partilha de Áudio/Video usa um modelo que permite o processo de visualização de eletrónica digital e a toma mais prática de usar numa rede doméstica.

## 1. Instalação do Software do Server

Porta Internet

DICA: A ligação internet de banda larga é necessária para uma visualização de alta qualidade. Deve definir a opção dos dados do país na **Primeira Instalação** para um funcionamento correto do portal internet. A função Portal apresenta à sua TV uma função que a permite barra um servidor na Internet e ver o conteúdo disponibilizado por este servidor pela

feito, a transferência de imagem ou a difusão de áudio para a TV não será possível.  
As imagens enviadas pelo dispositivo móvel serão exibidas na TV sem pedido de confirmação, se o ficheiro de imagem for adequado. Também pode guardar o ficheiro de imagem numa unidade de memória USB ligada ou definir como um logótipo de arranque, se esta funcionalidade for suportada e o ficheiro adequado. Premir o botão **Sair** para terminar a exibição de imagem.

O áudio será encaminhado através dos altifalantes da TV, após a confirmação de saída. Para iniciar o difusão de áudio desemparelhar o dispositivo a partir da sua TV se estiver previamente emparelhamento com o seu televisor. Depois do emparelhamento estar concluído, uma mensagem de confirmação será exibida a perguntar se pretende iniciar a difusão de áudio a partir do seu dispositivo móvel. Selecionar **Sair** e premir o botão OK no controlo remoto da TV. Se a ligação for bem sucedida, todo o áudio será encaminhado através dos altifalantes da TV. Um símbolo aparecerá no lado superior da tela da TV, enquanto a ligação da difusão de áudio estiver activa. Para terminar a difusão de áudio, deve desativar a ligação e sair do seu dispositivo móvel.

Fechar todas as aplicações em execução e todos os menus na TV para uma transferência sem problemas. Apenas os ficheiros de imagem com formatos inferiores a 5 MB nos seguintes formatos de ficheiro são adequados: .jpg, .jpeg, .png. Se um ficheiro enviado para a TV não é reproduzido pelo dispositivo móvel com esses requisitos não será exibido na TV.

### Resolução de problemas dos convidados

#### Rede Sem Fios Não Disponível

Certificar-se que as firewalls da sua rede permitem a ligação sem fios da TV.

Tentar procurar de novo redes sem fios, usando o ecrã do menu de **Definições do RedelInternet**.

Se a rede sem fios não funcionar corretamente, tentar usar a rede doméstica com fios. Consultar a secção de **Conetividade Com Fios** para mais informação sobre o procedimento.

#### Conetividade Com Fios

Se a TV não funcionar usando a ligação com fios, verifique o modem (router). Se o router não tiver nenhum problema, verificar a ligação internet do seu modem.

#### Ligação está lenta

Consultar o manual de instruções do seu modem sem fios, para obter informação sobre a zona de serviço para a TV. Verificar se a velocidade da ligação é suficiente para a utilização da sua TV.

Seguidamente premir o botão **Fonte** no controlo remoto mudar para a fonte **Visualizaçao sem fios**. Aparece um ecrã informando que a TV está pronta para a ligação.

**Nota:** Esta função pode apenas ser utilizada se o seu dispositivo móvel suportar esta função. Processo de pesquisa e ligação diferem de acordo com o programa utilizado.

Estas aplicações são designadas de forma eficiente para cada marca, deve consultar o manual das respectivas marcas de telefone para obter mais informações.

Dispositivos móveis de bateria Android devem ter versões de software 4.2.2 e superiores.

**Ligar outros dispositivos**

A sua TV suporta também a tecnologia de ligação sem fios de curto alcance. É necessário emparelhar os dispositivos de áudio e controladores remotos antes de usar estes tipos de dispositivos com o seu aparelho de televisão. Deve fazer o seguinte para emparelhar o dispositivo com a TV:

- Definir o dispositivo para o modo emparelhamento
- Iniciar a procura do dispositivo na TV

**Notas:** Consultar o manual do utilizador do dispositivo sem fios para obter informações de como definir o dispositivo para o modo de emparelhamento.

Pode ligar dispositivos áudio e controladores remotos sem fios à sua TV. Desligar a bateria ou desligar de qualquer outro dispositivo áudio para que a função de ligação sem fios funcione corretamente. Para dispositivos áudio deve usar a opção **Ligação Áudio no menu Sistema>Definições>Mais**. Selecionar a opção de ligação.

**Notas:** Consultar o manual do utilizador do dispositivo sem fios para obter informações de como definir o dispositivo para o modo de emparelhamento.

Podem ligar dispositivos áudio e controladores remotos sem fios à sua TV. Desligar a bateria ou desligar de qualquer outro dispositivo áudio para que a função de ligação sem fios funcione corretamente. Para dispositivos áudio deve usar a opção **Ligação Áudio no menu Sistema>Definições>Mais**. Selecionar a opção de ligação.

Se usar este manual pode desbloquear o ecrã de menu. Ao usar este manual pode desbloquear o ecrã de menu. As pessoas que usam a mesma rede só têm que desbloquear o ecrã de menu. Seguir as instruções no ecrã. Iniciar a procura do dispositivo. Será exibida uma lista de dispositivos sem fios disponíveis. Selecionar o dispositivo ao qual pretende ligar a partir da lista e premir o botão **OK** para ligar. Se for exibida a mensagem **“Dispositivo lido”**, a ligação está feita com sucesso. Se a ligação falhar, tentar de novo.

#### Transferência de imagem e difusão de video

Pode também utilizar este tipo de ligação para transferir imagens ou difusão de áudio a partir do seu dispositivo portátil.

Emparelhar o dispositivo móvel e a TV como descrito anteriormente. Iniciar uma procura de dispositivo no seu dispositivo portátil. Selecionar a TV a partir dos dispositivos listados. Confirmar a ligação do dispositivo portátil. Se a TV não estiver instalado no ecrã da TV, deve inserir o mesmo no ecrã da TV. Consultar o manual de instruções do seu modem sem fios, para obter informação sobre a zona de serviço interno, a velocidade da ligação, a qualidade do sinal

sua ligação à Internet. A função Portal permite-lhe ver o conteúdo de música, vídeo, anúncios ou web como artigos definidos. Se pode ver este conteúdo sem interrupção, depende da velocidade do ligação fornecida pelo seu fornecedor de serviço de internet.

Premir o botão **Internet** no seu controlo remoto para abrir a página do portal de internet. Verá ícones das aplicações disponíveis no seu ecrã de portal. Utilizar os botões de navegação no controlo remoto para seleccionar o desejado. Deve ver o conteúdo desejado premindo OK depois de selecionar. Premir o botão **Voltar/Retocer** para voltar para o menu anterior.

Além disso, pode adicionar a algumas funcções, usando a função de atalho definido para os botões coloridos ou numéricos no seu controlo remoto.

Premir o botão **Sair** para sair do modo portal internet.

**Janela PIP (dependendo do serviço do portal)**

O conteúdo da fonte atual será visualizado na janela PIP, se mudar para o modo portal enquanto em qualquer fonte ativa.

Se mudar para o modo portal enquanto está a ver canais TV, o programa actual será transferido para a janela PIP. **Notas:** Os possíveis problemas causados por uma aplicação pode ser originado pelo fornecimento do conteúdo do serviço.

O conteúdo do serviço do portal e o interface podem ser alterados a qualquer momento sem aviso prévio.

Serviços de internet de terceiros podem mudar, designados ou limitados a qualquer momento.

**Browsing da Internet**

Paralelamente ao navegador de internet, entrar primeiro no portal. Depois aceder à aplicação **Internet** no portal.

(\*) A apresentação do logótipo do navegador da Internet pode variar dependendo da sua versão do browser.

Podem não ser suportados todos os sites na Internet. De acordo com site, podem ocorrer problemas de conteúdo. Nalgumas circunstâncias os conteúdos de vídeo podem não ser reproduzidos.

## Sistema HbbTV

HbbTV (Hybrid Broadcast Broadband TV) é uma iniciativa global que combina o seu Internet e os serviços de TV fornecidos através de transmissão com serviços enviados via banda larga também permitindo acesso aos serviços de Internet e a televisão para clientes que estão ligados à sua TV e a seus provedores ligados. Os serviços enviados através de TV Hub incluem os canais de TV de transmissão tradicional, os serviços de catálogos, video-on-demand, EPG, publicidade interactiva, personalização, votação, jogos, redes sociais e outras aplicações multimédia.

As aplicações TV Hub existem nos canais onde estão assinaladas pelo emissor (actualmente vários canais

OK. Seguidamente seleccionar a opção **Adicionar** à Marcagem Rápida a premir o botão OK. Preencher os espaços em branco para **None** e **Endereço**, seleccionar OK e premir o botão OK para confirmar. Enquanto está no site se desejar adicionar a lista Marcagem Rápida, Selecionar o botão **Opera - O** e premir o botão OK. Seguidamente seleccionar a opção **Adicionar à Marcagem Rápida** e premir o botão OK. O nome e o Endereço serão preenchidos automaticamente de acordo com o site que estiver a visitar. Selecionar OK e premir o botão OK para confirmar.

Pode também usar as opções do menu **Opera** para gerir o navegador. Selecionar o botão **Opera - O** e premir o botão OK para visualizar as opções específicas e gerais disponíveis da página. Existem várias formas para pesquisar ou visitar sítios web utilizando o browser da web.

Inscrever o endereço do site web (URL) na barra de pesquisa/endereço e seleccionar o botão **Submeter** no ecrã virtual e premir o botão OK para visitar o site.

Inserir as(s) palavra(s) chave(s) na barra de pesquisa/teclado virtual e seleccionar o botão **Submeter** no teclado virtual para iniciar a pesquisa dos sites web pretendidos.

Selecionar o atalho **Marcagem Rápida** e premir o botão Ok para visitar o site web pretendido.

A sua TV é compatível com ratores USB. Ligar o seu rato a adaptador do ratores ou à entrada USB da sua TV para uma navegação mais fácil e mais rápida. Algumas páginas Internet incluem conteúdo dinâmico (Flash). Estas não são suportadas pelo browser.

A sua TV não suporta qualquer processo de descarregamento a partir do browser.

Podem não ser suportados todos os sites na Internet. De acordo com site, podem ocorrer problemas de conteúdo. Nalgumas circunstâncias os conteúdos de vídeo podem não ser reproduzidos.

## Smart Center

As aplicações de botão vejam-se que todas as aplicações são recuperadas tanto da banda larga como da transmissão. O emissor pode alterar ambas as formas ou apenas uma delas. Se a plataforma não tiver uma ligação de banda larga operacional, a plataforma pode mesmo assim apresentar aplicações transmitidas pelo emissor.

As aplicações de botão vejam-se que todos os aplicativos para automaticamente forneceram ligações para outras aplicações. É mostrado seguir um exemplo desta situação. O utilizador pode então mudar para outras aplicações quando as ligações forem feitas. As aplicações devem fornecer uma forma de terminar automaticamente, geralmente é usado para isto o botão **Exit**.

Para usar as funções do Smart Center, tem de ser feitas as ligações corretamente. Para se ligar com facilidade e sem fios à sua rede, ligar o dongle WiFi a uma das portas USB se a sua TV não possuir a função WiFi/interna. Para poder usar as funções baseadas na internet, o seu modem/router deve estar ligado à internet.

**IMPORTANTES:** Certifique que a TV e o dispositivo móvel estão ligados à mesma rede.

Para a função de partilha de multimédia deve ser ativada a função **Partilha de Áudio/Video** (se disponível). Premir o botão **Menu** no controlo remoto, selecionar o menu **Systema** e **Definições**.**Mais** e premir **OK**. Realizar **Partilha de Áudio** a alterar para **Ativado**. A sua TV está pronta agora para ligar ao dispositivo portátil.

Instalar a aplicação **Smart Center** no seu dispositivo móvel.

transmitem aplicações HbbTV na Astra). O emissor marca uma aplicação como "arranque autónomo" e esta é iniciada automaticamente pela plataforma. As aplicações autónomas são abertas geralmente com um ícone de botão vermelho (botão OK) para o utilizador que há uma aplicação Hbb TV no canal. Premir o botão vermelho para abrir a página da aplicação. Depois da página ser mostrada o utilizador pode retroceder para o ecrã inicial do ícone do botão vermelho premindo o botão vermelho de novo. O utilizador pode alternar entre o modo de ícone do botão vermelho e o modo total UI da aplicação premindo o botão vermelho. Deve ser lido em que a capacidade de alternância do modo vermelho é dada através da aplicação e de que algumas aplicações podem ter um comportamento diferente.

Se o utilizador mudar para outro canal enquantos a aplicação HbbTV estiver activa irá notar que o ícone de botão vermelho ou modo total UI) podem acontecer os seguintes cenários:

- A aplicação pode continuar a funcionar.
- A aplicação pode ser terminada.
- A aplicação pode ser terminada.

A aplicação pode ser terminada ou outra aplicação de botão vermelho pode ser apresentada. A aplicação que se terminou é substituída. A aplicação que se terminou é substituída.

As aplicações de botão vejam-se que todas as aplicações são recuperadas tanto da banda larga como da transmissão. O emissor pode alterar ambas as formas ou apenas uma delas. Se a plataforma não tiver uma ligação de banda larga operacional, a plataforma pode mesmo assim apresentar aplicações transmitidas pelo emissor.

As aplicações de botão vejam-se que todas as aplicações para automaticamente forneceram ligações para outras aplicações. É mostrado seguir um exemplo desta situação. O utilizador pode então mudar para outras aplicações quando as ligações forem feitas. As aplicações devem fornecer uma forma de terminar automaticamente, geralmente é usado para isto o botão **Exit**.

As aplicações de botão vejam-se que todas as aplicações são recuperadas tanto da banda larga como da transmissão. O emissor pode alterar ambas as formas ou apenas uma delas. Se a plataforma não tiver uma ligação de banda larga operacional, a plataforma pode mesmo assim apresentar aplicações transmitidas pelo emissor.

As aplicações de botão vejam-se que todas as aplicações são recuperadas tanto da banda larga como da transmissão. O emissor pode alterar ambas as formas ou apenas uma delas. Se a plataforma não tiver uma ligação de banda larga operacional, a plataforma pode mesmo assim apresentar aplicações transmitidas pelo emissor.

As aplicações de botão vejam-se que todas as aplicações são recuperadas tanto da banda larga como da transmissão. O emissor pode alterar ambas as formas ou apenas uma delas. Se a plataforma não tiver uma ligação de banda larga operacional, a plataforma pode mesmo assim apresentar aplicações transmitidas pelo emissor.

**Notas:** Pode usar todas as funções dessa aplicação depende das funções da sua TV.

## Iniciar

Smart Center é uma aplicação móvel que corre nas plataformas OS e Android. Com o seu tablet ou telefone, pode facilmente transferir os seus espetáculos e programas ao vivo favoritos a partir da Smart TV. Também, pode entrar na aplicação do portal usar o seu tablet, conectar control remoto para a sua TV e partilhar ficheiros de multimédia.

**Nota:** Pode usar todas as funções dessa aplicação depende das funções da sua TV.

## Partilha de Áudio/Video

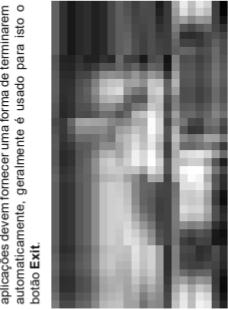
Para usar as funções do Smart Center, tem de ser feitas as ligações corretamente. Para se ligar com facilidade e sem fios à sua rede, ligar o dongle WiFi a uma das portas USB se a sua TV não possuir a função WiFi/interna. Para poder usar as funções baseadas na internet, o seu modem/router deve estar ligado à internet.

**IMPORTANTES:** Certifique que a TV e o dispositivo móvel estão ligados à mesma rede.

Para a função de partilha de multimédia deve ser ativada a função **Partilha de Áudio/Video** (se disponível). Premir o botão **Menu** no controlo remoto, selecionar o menu **Systema** e **Definições**.**Mais** e premir **OK**. Realizar **Partilha de Áudio** a alterar para **Ativado**. A sua TV está pronta agora para ligar ao dispositivo portátil.

Instalar a aplicação **Smart Center** no seu dispositivo móvel.

**Figura a:** Aplicação da barra de inicio



**Figura b:** Aplicação EPG ARD, difunde vídeo mostrado na parte inferior esquerda, e pode ser fechado premindo 0.

As aplicações TVHbb usam as tecidas do controlo remoto para interagir com o utilizador. Quando uma aplicação TVHbb é apresentada, o controlo de uma aplicação é deixado pela aplicação. Por exemplo, a seleção dum canal numérico pode não estar numa aplicação de televisão na qual os números indicam aplicações de televisão.

A TVHbb exige capacidade de fluxo AV para a plataforma. Existem numerosas aplicações que fornecem serviços TV VOD (video on demand) e download. O utilizador pode usar as tecidas de controlo para pausar, avançar e retroceder. No controlo remoto pode activar ou desactivar essa função no menu **Mais** no menu **Systema** Definições.

**Figura c:** Aplicação da barra de inicio

Português - 53 -

Iniciar a aplicação SmartCenter. Se todas as ligações forem corretamente configuradas aparecerá o nome de cada dispositivo portátil. Se o nome da sua TV não aparece na lista, seguir os passos e tocar no ícone **Refrescar**.

#### **Entrar do Dispositivo Portátil**

No ecrã principal encontra os separadores para aceder às várias funções.

A aplicação recupera a lista atual de canais em primeiro lugar da TV quando este é colocado em funcionamento. **MÚSICA CANALS**: São exibidos os programas dos primeiros quatro canais da lista de canais recuperada da TV. Pode alterar os canais marcados na lista. Premir na miniatura e manter premido. Será exibida uma lista de canais e pode escolher o canal que pretende substituir.

**TV**: Pode ver o conteúdo através do separador TV. Neste modo pode navegar através da lista de canais recuperada da sua TV e clicar nas miniaturas para visualizar as páginas de detalhes.

**GRAVAÇÕES**: Pode ver as suas gravações ativas (se disponíveis) e os lembrados a partir deste separador. Pode apagar algum item, basta premir no ícone apagar que se encontra em cada linha.

**ERG**: Pode visualizar as programações de transmissores das listas de canais selecionados através do separador. Pode também navegar através dos canais premindo no canal selecionado na grelha LPG. Note que a atualização referente à informação ERG pode levar algum tempo dependendo da rede e da qualidade do serviço web.

**Notas:** É necessário ligar o dispositivo para informações ERG basadas na Web.

**PORTRÁT**: Este separador exibe as aplicações do Portal num visualização rodável entre os canais premindo no canal (se disponível), a aplicação selecionada será exibida no ecrã da sua TV.

**Nota:** É necessária a ligação à Internet. Este separador é ativado na página do portal em uso.

**DEFINICOES:** Configurar a aplicação conforme desejar. Pode a ler:

**Bloqueamento automático (Apenas no iOS)**: O ecrã do dispositivo desliga automaticamente depois de um determinado período de tempo. A predefinição é desligado, o que significa que o ecrã estará sempre ligado.

**Ativar automaticamente FollowMeTV**: A função FollowMeTV (se disponível) inicia-se automaticamente quando esta definição está ativada. Predefinição está desativada.

**Ligação automática à TV**: Sempre que ativado, o seu dispositivo portátil liga automaticamente à última TV ligada e salta o ecrã de pesquisa da TV.

Este função não funcionará se a função Partilha de Vídeo Audio não for suportada.

#### **Portal Launcher**

**Alterar TV (Apenas no iOS)**: Mostra a TV actualmente ligada. Pode premir neste definção para ir para a ecrã "pesquisa a TV" e mudar para um TV diferente. Selecionar a TV a partir da lista.

#### **Entrar do Dispositivo Portátil**

No ecrã principal encontra os separadores para aceder às várias funções.

A aplicação recupera a lista atual de canais em primeiro lugar da TV quando este é colocado em funcionamento.

**MÚSICA CANALS**: São exibidos os programas dos primeiros quatro canais da lista de canais recuperada da TV. Pode alterar os canais marcados na lista. Premir na miniatura e manter premido. Será exibida uma lista de canais e pode escolher o canal que pretende substituir.

**TV**: Pode ver a página de detalhe tocar num programa. No ecrã a abrir a página de detalhe pode obter informação detallada dos programas que selecciona. Nesta página existem os separadores "Detalhes", "Equipa/Eloco" e "Vídeos".

**DETALHES**: Este é o separador fornecido um sumário e informação sobre o programa seleccionado. Haverá também ligações para as páginas de facebook e twiter do programa seleccionado.

**EQUIPA/ELOCO**: Mostra todos os passos que contribuem para o programa actual.

**VIDEOS**: Fornece vídeos no YouTube relacionados com o programa seleccionado.

**NOTAS**: Para algumas funções pode ser necessária uma ligação à Internet.

**Função FollowMeTV (se disponível)**: Tocar no ícone **FOLLOW ME TV** situado na parte inferior esquerda do ecrã do seu dispositivo portátil para alterar o layout da função **FollowMe TV**.

Tocar no ícone reproduzir para começar a difusão do conteúdo da TV para o seu dispositivo portátil. Disponível no ecrã da TV, para a sua dispositivo portátil. Disponível no seu dispositivo estiver no alcance de funcionamento dos routers.

**Notas:** Para dispositivos Android são suportados os ficheiros de ecrã Normal (mp4), Large (hdpe) e Extra Large (xhdpi). Dispositivos com tamancos de ecrã de 3" ou mais paquerão só suportando. Para dispositivos iOS, só suportados todos os ficheiros de ecrã. A interface do utilizador de aplicação **Smart Center** está sujeita a alterações conforme a versão instalada no seu dispositivo.

**Notas:** Para dispositivos Android são suportados os ficheiros de ecrã Normal (mp4), Large (hdpe) e Extra Large (xhdpi). Dispositivos com tamancos de ecrã de 3" ou mais paquerão só suportando.

Para dispositivos iOS, só suportados todos os ficheiros de ecrã. A interface do utilizador de aplicação **Smart Center** está sujeita a alterações conforme a versão instalada no seu dispositivo.

#### **Página de Partilha de Multimédia**

**Partilha de Multimédia**: Tocar na **Seta para cima** no lado esquerdo inferior do ecrã.

Se for pressionado o ícone **Partilha de Multimédia** é exibido no ecrã onde pode selecionar o tipo de ficheiro de multimédia para partilhar com a sua TV.

**Nota:** Muitos dos formatos de ficheiros de imagem são suportados.

## Contents

Safety Information .....	57
Markings on the Product .....	58
Environmental Information .....	59
Features .....	59
Accessories Included .....	59
Standby Notifications .....	59
TV Control Switch & Operation .....	59
Inserting the Batteries into the Remote .....	60
Connect Power .....	60
Antenna Connection .....	60
License Notification .....	60
Remote Control .....	62
Connections .....	63
Switching On/Off .....	64
First Time Installation .....	64
Media Playback via USB Input .....	64
Recording a Programme .....	65
Timed/Record Recording .....	65
Instant Recording .....	65
Watching Recorded Programmes .....	65
Recording Configuration .....	66
Media Browser Menu .....	66
FollowMeTV (if available) .....	66
CEC and CEC RC PassThrough .....	66
E-Manual .....	66
TV Menu Contents .....	67
General TV Operation .....	67
Using the Channel List .....	70
Configuring Parental Settings .....	70
Electronic Programme Guide (EPG) .....	70
Teletext Services .....	71
Troubleshooting & Tips .....	71
PC Input Typical Display Modes .....	72
AV and HDMI Signal Compatibility .....	73
Supported Video File Formats for USB Mode .....	74
Supported Picture File Formats for USB Mode .....	74
Supported Audio File Formats for USB Mode .....	74
Supported Subtitle File Formats for USB Mode .....	75
Supported DVI Resolutions .....	75
Connectivity .....	76
Internet Portal .....	79
Internet Browser .....	80
HBBTV System .....	80
Smart Center .....	81

## Safety Information



### CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK

DO NOT OPEN

**CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN. NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

In extreme weather (storms, lightning) and long inactivity periods (e.g. going on holiday) disconnect the TV set from the mains. The mains plug is used to disconnect TV set from the mains and therefore it must remain readily operable. If the TV set is not disconnected electrically from the mains, the device will still draw power or all situations even if the TV is in standby mode or switched off.

**WARNING:** Never let people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities (or lack of experience and/or knowledge) use electrical devices unsupervised. Use this TV set at an altitude of less than 2000m/meters above the sea level, in dry locations and in regions with moderate or tropical climates.

The TV set is intended for household and similar general use but may also be used in public places. For ventilation purposes, leave at least 5cm of free space around the TV.

The ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.

The power cord plug should be easily accessible. Do not place the TV furniture etc. on the power cord. A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord by the plug. Do not bump the TV by pulling the power cord. Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced, this must be done only by qualified personnel.

Do not expose the TV to dripping or splashing of liquids and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the TV (e.g. on shelves above the unit).

Do not expose the TV to direct sunlight or do not place open flames such as lit candles on the top of or near the TV.

• Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators, etc. near the TV set.

• Do not place the TV on the floor and inclined surfaces.

• To avoid danger of suffocation, keep plastic bags out of the reach of the babies, children and domestic animals.

• Carefully attach the stand to the TV. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from tilting. Do not over-tighten the screws and mount the stand rubber properly.

• Do not dispose of the batteries in fire or with hazardous or flammable materials.

**Warning:** Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Note: Follow the on screen instructions for operating the related features.

### IMPORTANT - Please read these instructions fully before installing or operating

**WARNING:** Never let people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities (or lack of experience and/or knowledge) use electrical devices unsupervised. This appliance uses electrical devices unsupervised.

Use this TV set at an altitude of less than 2000m/meters above the sea level, in dry locations and in regions with moderate or tropical climates.

The TV set is intended for household and similar general use but may also be used in public places. For ventilation purposes, leave at least 5cm of free space around the TV.

The ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.

The power cord plug should be easily accessible. Do not place the TV furniture etc. on the power cord. A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord by the plug. Do not bump the TV by pulling the power cord. Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced, this must be done only by qualified personnel.

Do not expose the TV to dripping or splashing of liquids and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the TV (e.g. on shelves above the unit).

Do not expose the TV to direct sunlight or do not place open flames such as lit candles on the top of or near the TV.

## WARNING

Do not ingest the battery. Chemical Burn Hazard. This product or the accessories supplied with the product may contain a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

## WARNING

Never place a television set in unstable or inclined locations. A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- Using cabinets or stands recommended by the manufacturer of the television set.
- Only using furniture that can safely support the television set.
- Ensuring the television set is not overwhelming the size of the supporting furniture.
- Not placing the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- Not standing the television set on cloth or other materials placed beneath the television and supporting furniture.
- Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls. If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

## WARNING

The following symbols are used on the product as a reminder for restrictions and precautions and safety instructions. Each explanation shall be considered where the product bears related marking only. Note such information for security reasons.



**Class II Equipment:** This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.



**Class II Equipment With Functional Safety:** This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth, the earth connection is used for functional purposes.



**Protective Earth Connection:** The marked terminal is intended for connection of the protective earthing conductor associated with the supply wiring.



**Hazardous Live Terminal:** The marked terminals is/are hazardous live under normal operating conditions.



**Caution, See Operating Instructions:** The marked area(s) contain(s) user replaceable parts.



**Class 1 Laser Product:** This product contains Class 1 laser source that is safe under reasonably foreseeable conditions of operation.



• Tighten the wall mounting screws firmly to prevent the TV from falling. Do not over-tighten the screws.

## WARNING

Apparatus connected to the protective earthing of the building installation through the MAINS connection or through other apparatus with a connection to protective earthing – and to a television distribution system using coaxial cable, may in some circumstances create a fire hazard. Connection to a television distribution system has therefore to be provided through a device providing electrical isolation below a certain frequency range (galvanic isolator, see EN 60728-11).

## Environmental Information

This television is designed to be environment friendly. To reduce energy consumption, you can follow these steps:

- Headphone connection
- Automatic programming system
- Manual tuning
- Automatic power down after up to eight hours.
- Sleep timer
- Child lock
- Automatic sound mute when no transmission.
- NTSC/playback
- AVL (Automatic Volume Limiting)
- PLL (Frequency Search)
- PC Input
- Game Mode (Optional)
- Picture off function
- Programme recording
- Programme pausing
- Ethernet (LAN) for Internet connectivity and service
- 802.11 ab/gn built in WiFi Support
- Audio Video Sharing
- HbbTV

## Accessories included

- Remote Control

## Instruction Book

## Standby Notifications

If the TV does not receive any input signal (e.g. from an aerial or HDMI source) for 3 minutes, it will go into standby. When you next switch on, the following message will be displayed: "TV switched to stand-by mode automatically because there was no signal for a long time." Press OK to continue.

If the TV is on and it isn't being operated for a while it will go into standby. When you next switch on the following message will be displayed: "TV switched to stand-by mode automatically because no operation was made for a long time." Press OK to continue.

## TV Control Switch & Operation

- Remote controlled colour TV
- Fully integrated digital terrestrial/cable TV (DV-B-T-C)
- HDMI inputs to connect other devices with HDMI sockets
- USB input
- OSD menu system
- Start socket for external devices (such as DVD Players, PVR, video games, etc.)
- Stereo sound system

To change volume: Increase the volume by pushing the button up. Decrease the volume by pushing the button down.

To change channel: Press the middle of the button, the information banner will appear on the screen. Scroll through the stored channels by pushing the button up or down.

To change source: Press the middle of the button (or the second time in total), the source list will appear on the screen. Scroll through the available sources by pushing the button up or down.

To turn the TV off: Press the middle of the button down and hold it down for a few seconds, the TV will turn into standby mode.

## Notes:

- If you turn the TV off, this circle starts again beginning with the volume setting.
- Main menu OSD cannot be displayed via control button.

## Operation with the Remote Control

Press the **Menu** button on your remote control to display/main menu screen. Use the directional buttons to select a menu tab and press **OK** to enter. Use the directional buttons again to select or set an item. Press **Return/Back** or **Menu** button to quit a menu screen.

## Input Selection

Once you have connected external systems to your TV, you can switch to different input sources. Press the **Source** button on your remote control consecutively to select the different input sources.

## Changing Channels and Volume

You can change the channel and adjust the volume by using the **Volume +/-** and **Programme +/-** buttons on the remote.

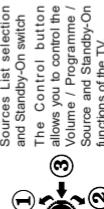
## Inserting the Batteries into the Remote

Remove the screw that secures the battery compartment cover on the back side of the remote control first.

Remove the cover gently. Insert two AAA batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on. Then screw the cover back on again.

The TV is on and it isn't being operated for a while it will go into standby. When you next switch on the following message will be displayed: "TV switched to stand-by mode automatically because no operation was made for a long time." Press OK to continue.

1. Up direction
2. Down direction
3. Volume / Info / Sources List selection and Standby-On switch



## Connect Power

**IMPORTANT:** The TV set is designed to operate on 220-240V AC, 50 Hz socket. After unpacking, allow the TV set to reach the ambient room temperature before you connect the set to their mains. Plug the power cable to the mains socket outlet.

**Antenna Connection**  
Connect the aerial or cable TV plug to the AERIAL IN/OUT (ANT) socket located on the back of the TV.



## License Notification

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

YouTube and the YouTube logo are trademarks of Google Inc.

This product contains technology subject to certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of this technology outside of this product is prohibited without the appropriate license(s) from Microsoft.

Content owners use Microsoft PlayReady™ content access technology to protect their intellectual property, including copyrighted content. This device uses PlayReady technology to access PlayReady-protected content, and/or WMDRM-protected content. If the device fails to properly enforce restrictions on content usage, content owners may require Microsoft to revoke the device's ability to consume PlayReady-protected content. Revocation should not affect unprotected content or content protected by other content access technologies. Content owners may require you to upgrade PlayReady to access their content. If you decline an upgrade, you will not be able to access content that requires the upgrade.

Remove the screw that secures the battery compartment cover on the back side of the remote control first.

Remove the cover gently. Insert two AAA

batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on. Then screw the cover back on again.

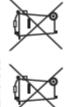
## Information for Users on Disposal of Old Equipment and Batteries

### [European Union only]

Equipment bearing these symbols should not be disposed as general household waste.

You should look for appropriate recycling facilities and systems for the disposal of these products.

**Notice:** The sign Pb below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.



Battery



Products

## Wireless LAN Transmitter Specifications

Frequency Ranges	Max Output Power
2400 - 2483.5 MHz (CH1-Ch13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Country Restrictions

This device is intended for home and office use in all EU countries, and other countries following the relevant ETSI Directive without any limitation except for the countries mentioned below.

Country	Restriction
Bulgaria	General authorization required for outdoor use and public service
France	In-door use only for 2454-2483.5 MHz
Italy	If used outside of own premises, general authorization is required
Greece	In-door use only for 5470 MHz to 5725 MHz band
Luxembourg	General authorization required for network and service supply (not for spectrum)
Norway	Radio transmission is prohibited for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Alesund
Russian Federation	In-door use only

The requirements for any country may change at any time. It is recommended that user checks with local authorities for the current status of their national regulations for both 2.4 GHz and 5 GHz wireless LANs.

## 1. Standby

Switches On / Off the TV

**2. Netflix:** launches the Netflix application

**3. Numeric buttons:** Switches the channel, enters a number or a letter in the text box on the screen

**4. TV:** Displays channel list / Switches to TV Source

**5. Back/Return:** Returns to previous screen, opens index page (in TXT mode)

**6. Internet:** Opens the portal page, where you can reach many web based applications

**7. Volume +/-:**

**8. Directional buttons:** Helps navigate menus, content etc. and displays the subpages in TXT mode when pressed Right or Left

**9. Mute:** Completely turns off the volume of the TV

**10. Info:** Displays information about on-screen content, shows hidden information (revel... in TXT mode)

**11. EPG (Electronic programme guide):** Displays the electronic programme guide

**12. Media browser:** Opens the media browsing screen

**13. Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions

**14. Language:** Switches among sound modes (analogue TV), display and changes audio/digital language (digital TV, where available)

**15. Subtitles:** Turns subtitles on and off (where available)

**16. Rapid reverse:** Moves frames backwards in media such as movies

**17. Record:** Records programmes

**18. Play:** Starts to play selected media

**19. Stop:** Stops the media being played

**20. Pause:** Pauses the media being played, starts timestamp recording

**21. Rapid advance:** Moves frames forward in media such as moves

**22. Screen:** Changes the aspect ratio of the screen

**23. My button 1 (T)**

**24. My button 2 (C)**

**25. Quick menu:** Displays a list of menus for quick access

**26. Text:** Displays teletext (where available), press again to superimpose the teletext over a normal broadcast picture (mix)

**27. Source:** Shows all available broadcast and content sources

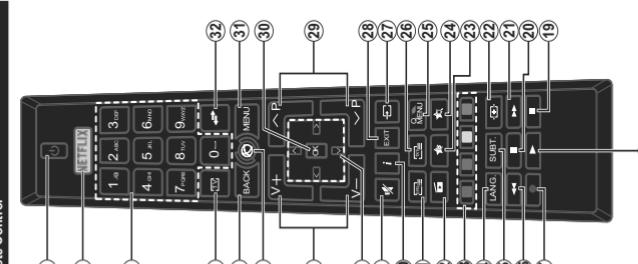
**28. Exit:** Closes all windows and exits from displayed menus or returns to previous screen

**29. Programs -/+:**

**30. OK:** Confirms user selections, holds the page (in TXT mode), views channel list (DVI mode)

**31. Menu:** Displays TV menu

**32. Swap:** Quickly cycles between previous and current channels or sources



## (\*) MY BUTTON 1 & MY BUTTON 2:

These buttons may have default functions depending on the model. However you can set a special function to these buttons by pressing on them for 4 seconds when on a defined source or channel. A confirmation message will be displayed on the screen. Now the selected MY BUTTON is associated with the selected function.  
Note that if you perform First Time Installation, MY BUTTON 1&2 will return to their default function.

channels of it will be listed on the top of the Channel List. When finished, press **OK** to continue.

You can activate **Store Mode** option at this point. This option will configure your TV's settings for store environment and depending on the TV model being used, the supported features of it will be displayed on the top of the screen as an info banner. This option is intended only for store use. It is recommended to use **Home Mode** for home use. This option will be available in **System>Settings>More** menu and can be turned off on later.

Press **OK** button on the remote control to continue and the **Network>Internet Settings** menu will be displayed, if you confirm the previously displayed message asking whether you want to do the network settings. Please refer to **Connectivity** section to configure a wired or a wireless connection. After the settings are completed press **OK** button to continue. To skip to the next step without doing anything select **NO** and press the **OK** button when the message is displayed asking whether you want to do the network settings.

After the initial settings are completed TV will start to search for available broadcasts of the selected broadcast types.

After all the available stations are stored, scan results will be displayed. Press **OK** to continue. The **Edit Channel List** menu will be displayed next. You can edit the channel list according to your preferences or press the **Menu** button to quit and watch TV.

While the search continues a message may appear, asking whether you want to sort channels according to the CI/N<sup>1</sup>. Select **Yes** and press **OK** to confirm.

(CI/N<sup>1</sup>) is the logical channel number system that organizes channel number sequence available.

**IMPORTANT!** Backup the files on your storage devices before connecting them to the TV. Manufacturer will not be responsible for any file damage or data loss.

**NOTE:** Not all turn off the TV while initializing first time installation. Note that, some options may not be available depending on the country selection.

### First Time Installation

When turned on for the first time, the language selection screen is displayed. Select the desired language and press **OK**.

On the next screen, set your preferences using the directional buttons.

**Note:** Depending on the **Country selection** you may be asked to set and confirm a PIN for this TV. The selected PIN cannot be 0000. You have to enter a PIN if you are asked to enter a PIN for any menu operation later.

### About Selecting Broadcast Type

**Digital Aerial:** If Digital Aerial broadcast search option is turned on, the TV will search for digital terrestrial broadcasts after other initial settings are completed.

**Digital Cable:** If Digital Cable broadcast search option is turned on, the TV will search for digital cable options after other initial settings are completed. According to your other preferences a confirmation message may be displayed before starting to search. Select **YES** and press **OK** to proceed. To cancel operation, select **NO** and press **OK**. You can select **Network** or set values such as **Frequency**, **Network ID** and **Search Step**. When finished, press **OK** button.

**Note:** Searching duration will change depending on the selected **Search Step**.  
**Analogue:** If Analogue broadcast search option is turned on, the TV will search for analogue broadcasts after other initial settings are completed.

Additionally you can set a broadcast type as your favourite one. Priority will be given to the selected broadcast type during the search process and the

any connection. After the connection is done, you can turn on the units and use them.

If you want to connect a device to the TV, make sure that both the TV and the device are turned off before making any connection. After the connection is done, you can turn on the units and use them.



Connections	Connector	Type	Cables	Device
SIDE AV	Scart Connection (back)			
SIDE AV	VGA Connection (back)			
SIDE AV	PC/YPBPr Audio Connection (side)			
SIDE AV	HDMI Connection (back)			
SIDE AV	SPDIF (Optical) Out Connection (back)			
SIDE AV	HeadPHONE Connection (side)			
YPBPR	YPBPr Video Connection (back)			
USB	USB Connection (side)			
CI	CI Connection (side)			
LAN	Ethernet Connection (back)			

so may cause physical damage to the USB player and the USB device itself. Do not pull out your drive while playing a file.

You can use USB hubs with your TV's USB inputs. External power supplied USB hubs are recommended in such a case.

It is recommended to use the TV's USB input(s) directly, if you are going to connect a USB hard disk drive. When viewing images from the **Media Browser** menu Note: When viewing 1000 image files stored on a connected USB device, recording speed will be significantly slower than normal.

#### Recording a Programme

**IMPORTANT:** When using a new USB hard disk drive, it is recommended that you first format the disk using your TV's **Format Disk** option in the **Media Browser**→**Settings**→**Recording Settings** menu. To record a programme, you should first connect a USB disk to your TV, while the TV is switched off. You should then switch the TV to enable the recording feature. To use recording your USB drive should have 2-GB free space and be 1.0B compatible. If the USB drive is not compatible an error message will be displayed. To record duration programmes such as movies, it is recommended to use USB hard disk drives (HDDs). Recorded programmes are saved into the recordings USB disk. If desired, you can store/copy recordings onto a computer, however, these files will not be available to be played on your TV.

Lip Sync delay may occur during the timeshifting. Radio record is supported. This TV can record programmes up to ten hours. Recorded programmes are split into 4GB partitions. If the writing speed of the connected USB disk is not sufficient, the recording may fail and the timeshifting feature may not be available.

It is recommended to use USB hard disk drives for recording HD programmes. Do not pull out the USB disk during a recording. This may harm the connected USB HDD. If the AC cord is unplugged while there is an active USB recording timer setting, it will be canceled. Multipartition support is available. A maximum of two different partitions are supported. The first partition of the USB disk is used for PVR ready features. It also must be formatted as the primary partition to be used for the PVR ready features.

Some stream packets may not be recorded because of signal problems, as a result sometimes video may freeze during playback. Record, Pause, PlayList/Stop keys can not be used when teleText is on. If recording starts after when teleText is on, teleText is automatically turned off. Also teleText usage is disabled when there is an ongoing recording or playback.

**Timeshift Recording**  
Press **Pause** button while watching a broadcast to activate timeshifting mode, in timeshifting mode, the programme is paused and simultaneously recorded to the connected USB disk.

Press **Play** button again to resume the paused programme from where you stopped. Press the **Stop** button to stop timeshift recording and return to the live broadcast.

You cannot use the timeshift fast/reverse feature before advancing the playback with the fast forward option.  
**Instant Recording**  
Press **Record** button to start recording an event instantly while watching a programme. You can press **Record** again on the remote control again to record the next event after selecting the next programme from within the EPG. Press **Stop** button to cancel instant recording.

You can not switch broadcast or view the media browser during the recording mode. While recording a programme or during the timeshifting, a warning message appears on the screen if your USB device speed is not sufficient. Select **Recordings** from the **Media Browser** menu. Select a recorded item from the list (if previous recorded). Press the **OK** button to view the **Play Options**. Select an option then press **OK** button. Note: Viewing main menu and menu items will not be available during the play-back.

Press the **Stop** button to stop a playback and return to the **Recordings**.

#### Slow Forward

If you press **Pause** button while watching recorded programmes, the slow forward feature will be available. You can use **Rapid advance** button to slow forward. Pressing **Rapid advance** button consecutively will change slow forward/slow speed.

**Recording Configuration**  
Select the **Recording Settings** item in the **Media Browser**→**Settings** menu to configure the recording settings.

**Format Disk:** You can use the **Format Disk** feature for formatting the connected USB disk. Your PIN is required to use the **Format Disk** feature.

**Note:** Default PIN can be set at 0000 or 1234. If you have defined the PIN/s requested depending on the country selected during the **First Time Installation** use the PIN that you have defined.

**IMPORTANT:** Formatting your USB drive will erase ALL the data on it and its file system will be converted to FAT32. In most cases operation errors will be fixed after a format but you will lose ALL your data.

**If USB disk writing speed too slow to record!**  
If "message is displayed on the screen while starting a recording, try restarting the recording. If you still get the same error it is possible that your USB disk does not meet the speed requirements. Try connecting another USB disk.

**Media Browser Menu**  
You can play photo, music and movie files stored on a USB disk by connecting it to your TV. Connect a USB disk to one of the USB inputs located on the side of the TV. Pressing the **Menu** button while in the **Media Browser** mode will access the **Picture**, **Sound** and **Settings** menu options. Pressing the **Menu** button again will exit from this screen. You can set your **Media Browser** preference by using the **Settings** menu.

**Logo/Shuffle Mode Operation**  
All files in this list will be continuously played in original order.  
Start playback with the **Play** button and activate .  
Start playback with the **OK** button and activate .  
All files in this list will be played once in random order.  
Start playback with the **Play** button and activate .  
All files in this list will be continuously played in the same random order.

**FollowMe TV (if available)**  
With your mobile device you can stream the current broadcast from your smart TV using the **FollowMe TV** feature. Install the appropriate Smart Center application to your mobile device. Start the application. For further information on using this feature refer to the instructions of the application you use.

**Notes:** This application may not be compatible with all mobile devices. All channels are not supported and some of the devices must be connected to the same network.

**CEC and CEC RC Passthrough**  
This function allows to control the CEC-enabled devices, that are connected through HDMI ports by using the remote control of the TV.

The **CEC** option in the **System**→**Settings**→**More** menu should be set as **Enabled** at first. Press the **Source** button and select the HDMI input of the connected CEC device from the **Sources List** menu. When new CEC source device is connected, it will be listed in source menu with its own name instead of the connected HDMI port's name(such as DVD Player, Recorder 1 etc.).

The TV remote is automatically able to perform the menu functions after the connected HDMI source has been selected.

To terminate this operation and control the TV via the remote again, press **Quick Menu** button on the remote again.

remote, highlight the **CEC RC Passthrough** and set as **Off** by pressing Left or Right button. This function can also be enabled or disabled under the **System**→**Settings**→**More** menu.

The TV supports also **Audio Return Channel** feature. This feature is an audio link meant to replace other cables between the TV and the audio system (AV receiver or speaker system). When the ARC is active, TV volume does not mute its other audio outputs automatically. So you need to turn off volume to zero manually, if you want to hear audio from optional audio device only (same as other optical or coaxial digital audio outputs). If you want to change selected device's volume level, you should select that device from the source list. In that case volume control keys are directed to connected audio device. Note: ARC is supported only on the **HDMI** input.

**System Audio Control**  
Allows an Audio Amplifier/Receiver to be used with the TV. The volume can be controlled using the remote control of the TV. To activate this feature set the **Speakers** option in the **System**→**Settings**→**More** menu as **Amplifier**. The TV speakers will be muted and the sound of the watched source will be provided from the connected sound system.

**Note:** The audio device should support **System Audio Control** feature and **CEC** option should be set as **Enabled**. You can find instructions for your TV's features in the **E-Manual**. To use E-Manual, press to the **Info** button while main menu is displayed on the screen or press **Quick Menu** button, select **Information Booklet** and press **OK**. By using the directional buttons select a desired category. Every category includes different topics. Select a topic and press **OK** to read instructions. To close the E-Manual press the **Exit** or **Menu** button.

**E-Manual**  
The contents of the **E-Manual** may vary according to the model.

**Smart Center**  
This feature allows to control the CEC-enabled devices, that are connected through HDMI ports by using the remote control of the TV.

The **CEC** option in the **System**→**Settings**→**More** menu should be set as **Enabled** at first. Press the **Source** button and select the HDMI input of the connected CEC device from the **Sources List** menu. When new CEC source device is connected, it will be listed in source menu with its own name instead of the connected HDMI port's name(such as DVD Player, Recorder 1 etc.).

The TV remote is automatically able to perform the menu functions after the connected HDMI source has been selected.

To terminate this operation and control the TV via the remote again, press **Quick Menu** button on the remote again.

## TV Menu Contents

### System - Picture Menu Contents

<b>Mode</b>	Set to your preference or requirements. Picture mode can be set to one of these options: Cinema, Game(optional), Sports, Dynamic and Natural.
<b>Contrast</b>	Adjusts the light and dark values on the screen.
<b>Brightness</b>	Adjusts the brightness values on the screen.
<b>Sharpness</b>	Sets the sharpness value for the objects displayed on the screen.
<b>Colour</b>	Sets the colour value, adjusting the colours.
<b>Energy Saving</b>	For setting the <b>Energy Saving</b> to Custom, Minimum, Medium, Maximum, Auto, Screen Off or Off. <b>Note:</b> Available options may differ depending on the selected <b>Mode</b> .
<b>Backlight</b>	The setting controls the backlight level. The backlight function will be inactive if the <b>Energy Saving</b> is set to an option other than <b>Custom</b> .
<b>Advanced Settings</b>	
<b>Dynamic Contrast</b>	You can change the dynamic contrast ratio to desired value.
<b>Noise Reduction</b>	If the signal is weak and the picture is noisy, use the <b>Noise Reduction</b> setting to reduce the amount of noise.
<b>Colour Temp</b>	Sets the desired colour temperature value. Cool, Normal, Warm and Custom options are available.
<b>White Point</b>	If the Colour Temp option is set as <b>Custom</b> , this setting will be available. Increase the warmth or coolness of the picture by pressing Left or Right buttons.
<b>Picture Zoom</b>	Sets a desired image size format.
<b>Film Mode</b>	Films are recorded at a different number of frames per second to normal television programmes. Turn this feature on when you're watching films to see the fast motion scenes clearly.
<b>Skin Tone</b>	Skin tone can be changed between -5 and 5.
<b>Colour Shift</b>	Adjust the desired colour tone.
<b>HDMI Full Range</b>	While watching from a HDMI source, this feature will be visible. You can use this feature to enhance blackness in the picture.
<b>PC Position</b>	Appears only when the input source is set to VGA/PC.
<b>AutoPosition</b>	Automatically optimizes the display. Press OK to optimize.
<b>H Position</b>	This item shifts the image horizontally to the right hand side or left hand side of the screen.
<b>V Position</b>	This item shifts the image vertically towards the top or bottom of the screen.
<b>Dot Clock</b>	Dot Clock adjustments correct the interference that appears as vertical banding in dot intensive presentations like spreadsheets, paragraphs or text in smaller fonts.
<b>Phase</b>	Depending on the input source(computer etc), you may see a haz or noisy picture on the screen. You can use phase to get a clearer picture by trial and error.
<b>Reset</b>	Resets the picture settings to factory default settings (except <b>Game</b> mode).

<b>Volume</b>	Adjusts the volume level.
<b>Equalizer</b>	Selects the equalizer mode. Custom settings can be made only when in <b>User mode</b> .
<b>Balance</b>	Adjusts whether the sound comes from the left or right speaker.
<b>Headphone</b>	Sets headphone volume. Please ensure before using headphones that the headphone volume is set to a low level, to prevent damage to your hearing.
<b>Sound Mode</b>	You can select a sound mode (If the viewed channel supports). Press OK to open the Audio Link menu screen. Using this screen you can discover and connect the sound devices to your TV wirelessly.
<b>Audio Link</b>	Sets the sound to obtain a fixed output level between programmes.
<b>AVL (Automatic Volume Limiting)</b>	When you connect an external amplifier to your TV using the headphone jack, you can select this option as <b>Lineout</b> . If you have connected headphones to the TV, set this option as <b>Headphone</b> . Please ensure before using headphones that this menu item is set to <b>Headphone</b> . It is set to <b>Lineout</b> , the output from the headphone socket will be set to maximum which could damage your hearing.
<b>Headphone/Lineout</b>	Enables or disables the <b>Dynamic Bass</b> .
<b>Dynamic Bass</b>	Surround sound mode can be changed as <b>On</b> or <b>Off</b> .
<b>Surround sound</b>	Surround sound mode can be changed as <b>On</b> or <b>Off</b> .
<b>Digital Out</b>	Sets digital out audio type.

### System - Settings Menu Contents

<b>Conditional Access</b>	Controls conditional access module's when available.
<b>Language</b>	You may set a different language depending on the broadcaster and the country.
<b>Parental</b>	Enter correct password to change parental settings. You can easily adjust <b>Menu Lock</b> , <b>Maturity Lock</b> , <b>Child Lock</b> or <b>Guideline</b> in this menu. You can also set a new PIN or change this Default <b>CICAM PIN</b> using the related options.
<b>Timers</b>	<b>Note:</b> Some menu options may not be available depending on the country selection in the <b>First Time Installation</b> . Default PIN can be set to 000000123 if you have defective PIN or if PIN is requested depending on the country selection during the <b>First Time Installation</b> use the PIN that you have defined.
<b>Date/Time</b>	Sets sleep timer, to turn off the TV after a certain time. Sets timers for selected programmes.
<b>Sources</b>	Sets date and time.
<b>Network/Internet Settings</b>	Enables or disables selected source options.
<b>Accessibility</b>	Displays network/internet settings.
<b>Hard of Hearing</b>	Enables any special feature sent from the broadcaster.
<b>Audio Description</b>	A narration track will be played for the blind or visually impaired audience. Press OK to see all available <b>Audio Description</b> menu options. This feature is available only if the broadcaster supports it.
<b>Netflix</b>	<b>Note:</b> Audio description sound feature is not available in recording or time shifting mode.
<b>HBB TV</b>	You can view your ESN's number and deactivate Netflix.
<b>More</b>	(*)ESN number is an unique ID number for Netflix, created especially to identify your TV.
<b>Menu Timeout</b>	Displays other setting options of the TV.
<b>Software Upgrade</b>	Changes timeout duration for menu screens.
<b>Application Version</b>	Ensures that your TV has the latest firmware. Press OK to see the menu options.
	Displays current software version.

**Child Lock:** If this option is set to **ON**, the TV can only be controlled by the remote control. In this case the control buttons on the TV will not work.

**Internet Lock:** If this option is set to **ON**, the open browser application in the portal will be disabled. Set to **OFF** to release the application again.

**Set PIN:** Defines new PIN number.

**Default CICAM PIN:** This option will appear as greyed out if no CI module is inserted into the CI slot of the TV. You can change the default PIN of the CI CAM using this option.

**Note:** Default PIN can be set to 0000 or 1234. If you have defined the PINs requested depending on the country selection in the **First Time Installation** use the PIN that you have defined.

**Some options may not be available depending on the model and/or on the country selection in the **First Time Installation**.**

**Electronic Programming Guide (EPG)**

Some channels send information about their broadcast schedules. Press the **EPG** button to view the **Programme Guide** menu.

There are 3 different types of schedule layouts available. **Timeline Schedule**, **List Schedule** and **Now/Next Schedule**. To switch between them follow the instructions on the bottom of the screen.

## Timeline Schedule

Press the **Yellow** button; Press the **Yellow** button to see events in a wider time interval.

**Filter (Blue button):** Views filtering options.

**Select Genre (Subtitles button):** Displays **Select Genre** menu. Using this feature, you can search the programme guide database in accordance with the genre. Info available in the programme guide will be searched and results matching your criteria will be highlighted.

**Options (OK button):** Displays event options.

**Event Details (Info button):** Displays detailed information about selected events.

**Next/Prev Day (Programme +/- buttons):** Displays the events of previous or next day.

**Search (Text button):** Displays **Guide Search** menu.

**Now (Swap button):** Displays current event of the highlighted channel.

**Rec/Stop (Record button):** The TV will start to record the selected event. You can press again to stop the recording.

**IMPORTANT:** Connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable the recording feature.

**Mode Switching to a different broadcast or source is not available during a recording**

**List (Scheduler button)**

**(\*) In this layout option, only the events of the highlighted channel will be listed.**

**Prev. Time Slice (Red button):** Displays the events of previous time slice.

## General TV Operation

### Using the Channel List

The TV sorts all stored stations in the **Channel List**. You can filter this channel list, set favourites or set active stations to be listed by using the **Channel List** options. Press the **OK** button to open the **Channel List**. You can filter the listed channels by pressing the **Green** button or open the **Edit Channel List** menu by pressing the **Green** button in order to make advanced changes in the current list.

### Managing the Favourite Lists

You can create four different lists of your favourite channels. Enter the **Channel List** in the main menu or press the **Green** button while the **Channel List** is displayed on the screen, in order to open the **Edit Channel List** menu. Select the desired channel on the list. You can make multiple choices by pressing the **Yellow** button, then press the **OK** button to open the **Channel List Edits** menu and select **Add/Remove Favourites** option. Press the **OK** button again. Set the desired list option to **On**. The selected channel will be added to the list. In order to remove a channel or channels from a favorite list, follow the same steps and set the desired list option to **Off**.

You can use the **Filter** function in the **Edit Channel List** menu to filter the channels in the **Channel List** permanently according to your preferences. Using this **Filter** option, you can one of your favourites lists be displayed everytime the **Channel List** is opened. The filtering function in the **Channel List** menu will only filter the currently displayed **Channel List** in order to find the channel and tune in to it. These changes will not remain the next time the **Channel List** is opened if you don't save them. To save the changes on the list press the **Red** button after filtering while the **Channel List** is displayed on the screen.

### Configuring Parental Settings

The **Parental Settings** menu options can be used to prohibit users from viewing of certain programmes, channels and using of menus. These settings are located in the **System>Settings>Parental** menu. To display parental lock menu options, a PIN number should be entered. After coding the correct PIN number, **Parental Settings** menu will be displayed.

**Menu Lock:** This setting enables or disables access to all menus or installation settings of the TV.

**Maturity Lock:** If this option is set, TV gets the maturity information from the broadcast and if this maturity level is disabled, disables access to the broadcast.

**Note:** If the country option in the **First Time Installation** is set as France, Italy or Austria, **Maturity Lock** value will be set to 18 as default.



AV and HDMI Signal Compatibility		
Source	Supported Signals	Available
EXT (SCART)	PAL	O
	SECAM	O
	NTSC4.43	O
	NTSC3.58	O
	RGB 50/60	O
	PAL	O
	SECAM	O
	NTSC4.43	O
Side AV	NTSC3.58	O
	480i, 480p, 60Hz	O
YPbPr	576i, 576p, 50Hz	O
	720p, 50Hz, 60Hz	O
1080i	50Hz, 60Hz	O
	480i, 480p, 60Hz	O
HDMI	576i, 576p, 50Hz	O
	720p, 50Hz, 60Hz	O
1080i	50Hz, 60Hz	O
	1080p, 24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz	O

(X: Not Available, O: Available)

In some cases a signal on the TV may not be displayed properly. The problem may be an inconsistency with standards from the source equipment (DVD, Set-top box, etc.). If you do experience such a problem please contact your dealer and also the manufacturer of the source equipment.

#### Supported Video File Formats for USB Mode

Extension	Video Codec	Max. Resolution & Frame Rate & Bit Rate
.mpg, .mpeg, .dat, .vob	MPEG1/2, H.264, VC1	
.ts, .tp, .m2ts		
.avi	MPEG1/2, MPEG4, H.264, M.PEG	
.mp4, .m4a, .m4v, .mov, .qt, .3gp, .3gp2, .3gpp	MPEG1/2, H.263, MPEG4, H.264	H.264: 1080P@25@100Mbps - 50Mbps 50Mbps Other: 1080P@50Mbps - 50Mbps
.m4v	MPEG1/2, MP4CS, H.264	
.flv	Sorenson Sp, MPGE4, H.264	
.ogm, .ogg	MPEG1/2, MPEG4	
.asf, .wmv	MPEG4, WMV3, VC1	
.rm, .rmvb	RV30, RV40	
.webm	V/Pb, VP8	

#### Supported Picture File Formats for USB Mode

Extension	Specification	Resolution (width × height)
.jpg, .jpeg	Baseline Progressive	8192 × 8192
.bmp	RGB / 16/8/16/24/32 bit RLE / 16/8 bit	3000 × 3000
.gif	87a GIF8a (Only 1 picture at animation format)	
.png	Grayscale, 24/32 bit per pixel Interlace format	8192 × 8192
.tif, .tiff	Progressive Tagged image file format	
.webp	Lossy compression VP8, key frame version number support 0~3 Lossless compression	

#### Supported Audio File Formats for USB Mode

Extension	Format
.mp3	mp3
.ac3	ac3
.aac	AAC
.wma	WMA
.amr	AMR-NB, AMR-WB
.wav	MPEG Lr, AAC, PCM
.flac	FLAC

## Supported Subtitle File Formats for USB Mode

External Subtitles	Specification
.ssa	SubStation Alpha
.ass	Advanced SubStation Alpha
.sit	SubRipper
.sub	Micro DVD / SubViewer
.sub + .idx	VOBSub
.txt	Micro DVD / TMPPlayer / MP4L2
.mp3	MP3L2
.smi	Sami
.jsb	JACOSUB
.lrc	TIML
.txt / sub	DVDSUBTITLE
.jrc	.

## Supported DVI Resolutions

When connecting devices to your TV's connectors by using DVI converter cable(DVI to HDMI cable - not supplied), you can refer to the following resolution information.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
640x480	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
832x624						
1024x768	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1152x768	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1152x864	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1152x970						
1280x768	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1360x768						
1280x960	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1280x1024	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1440x960	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1440x1080						
1600x1200	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1680x1050	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1920x1080						

## Advanced Settings

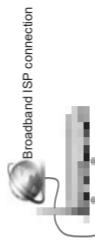
Highlight **Advanced Settings** and press the **OK** button. On the next screen you can change the IP and SSID settings of the TV. Highlight the desired one and press Left or Right button to change the setting from **Automatic to Manual**. Now you can enter the **Manual IP** and **Manual DNS** values. Select the related item in the drop down menu and enter the new values using the number buttons of the remote. Press the **OK** button to save settings when complete.

### Wireless Connectivity

#### To Connect to a Wireless Network

You must have a modem/router connected to an active broadband connection.

- Connect your TV to your modem/router via an ethernet cable. There is a LAN port at the rear (back) of your TV.



Broadband ISP connection

LAN (ethernet) cable

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

LAN input on the rear side of the TV

network wall outlet

- The Wireless feature of the TV supports 802.11 a/b/g & b type modems. It is highly recommended that you should use the IEEE 802.11n communication protocol in order to avoid any possible problems while watching videos.
- You must change your modems SSID when there are any other modems around the same SSID. You can encounter connection problems otherwise. Use a wired connection if you experience problems with a wireless connection.

### Configuring Wireless Device Settings

Open the **Network/Internet Settings** menu and select **Network Type as Wireless Device** to start connection process.

The TV will scan the wireless networks automatically. A list of available networks will be displayed. Please select the **WPS On** option in the **Network Internet Settings** menu. It is necessary that both the device, from which the network message will be sent to the TV, and the TV are connected to the same network. Wake On Feature is only supported for Android OS devices and can only be used via YouTube and Netflix applications.

In order to use this feature the TV and the remote device should be connected at least once while the TV is on. If the TV is powered off, the connection should be reestablished the next time it is switched on. Otherwise this feature will be unavailable. This does not apply when the TV is switched into the standby mode.

The performance of some devices in the market may vary due to the software archive. In order to please Wake On Feature with a better performance, please make sure that your device has latest firmware version.

### Wireless Display

Wireless Display is a standard for streaming video and sound content by WiFi Alliance. This feature provides the ability to use your TV as wireless display device. Select **Source** button on your remote device.

### Using with mobile devices

There are different standards which enable sharing of screens, including graphical, video and audio content between your mobile device and TV.

Plug the wireless USB dongle to TV first, if the TV doesn't have internal WiFi feature.

Then press the **Source** button on the remote and switch to **Wireless Display** source.

A screen appears stating that the TV is ready for connection.

Open the sharing application on your mobile device.

These applications are named differently for each brand. Please refer to the instruction manual of your mobile device for detailed information.

Scan for devices. After you select your TV and connect, the screen of your device will be displayed on your TV.

**Note:** This feature can be used only if the mobile device supports this feature. Scanning and connecting processes differ according to the programme you use. And/or based mobile devices should have the software version V4.2 and above.

### Connecting Other Wireless Devices

Your TV supports another short range wireless connection technology too. A pairing is required before using these kind of wireless devices with the TV set. You should do the followings to pair your device with the TV.

- Set the device to pairing mode
- Start device discovery on the TV

**Note:** Refer to the *user manual of the wireless device to learn how to set the device to pairing mode.*

You can connect audio devices or remote controllers wirelessly to your TV. Unplug or switch off any other connected audio device in order for wireless connection feature to work correctly. For audio devices you should use the **Audio Link** option in the **Smart Remote Control** menu, for remote controllers the **Smart Remote Control** in the **System Settings>More** menu. Select the menu option and press the **OK** button to open the related menu. Using this menu you can discover and connect the devices that use the same wireless technology and start to use them. Follow the on-screen instructions. Start the device discovery. A list of available wireless devices will be displayed. Select the device you want to connect from the list and press the **OK** button to connect. If **Device connected** message is displayed, the connection is successfully established. If the connection fails again, repeat the steps.

See the *instruction book* of your wireless modem to get information on the thermal service area, connection speed, signal quality and other settings. You need to have a high speed connection for your modem.

### Connection is Slow

Check the *instruction book* of your wireless modem to ensure that any firewalls of your network allow the TV wireless connection.

• Ensure that any firewalls of your network allow the TV wireless connection.

• Try searching for wireless networks again, using the **Network/Internet Settings** menu screen.

### Disruption during playback or slow receptions

Keep at least three meters distance from microwave ovens, mobile telephones, bluetooth devices or any other WiFi compatible devices. Try changing the active channel on the WLAN router.

### Internet Connection Not Available / Audio Video Sharing Not Working

If the MAC address (a unique identifier number) of your PC or modem has been permanently registered, it is possible that your TV might not connect to the internet. In such a case, the MAC address is authenticated each time when you connect to the internet. This is a protection against unauthorized access. Since your TV has its own MAC address, your internet service provider cannot validate the MAC address of your TV. For this reason, your TV cannot connect to the internet. Contact your internet service provider and request

device. Select **Yes** and press the **OK** button on the remote of the TV. If the connection is succeeded, all audio will be routed through the speakers of the TV. A screen will appear on the upper side of the TV screen as long as the audio streaming connection is active. To terminate the audio streaming, you should turn off the wireless connection of your mobile device.

### Other Information

The status of the connection will be displayed as **Connected or Not Connected** and the current IP address. If a connection is established.

### Connecting to your mobile device via WiFi

If your mobile device has WiFi feature, you can connect it to your TV via a router in order to access the content in your device. For this, your mobile device must have an appropriate sharing software.

- Connect to your router following the steps stated above in the **Wireless Connectivity** section.
- Afterwards, engage your mobile device with the router and then activate the sharing software on your mobile device. Then, select files that you want to share with your TV.

If the connection is established correctly, you will be able to access the shared files from your mobile device via the **Media Browser** of your TV.

information on how to connect a different device, such as your TV, to the internet.

It is also possible that the connection may not be available due to a firewall problem. If you think this causes your problem, contact your internet service provider. A firewall might be the reason of a connectivity and discovery problem while using the TV's Audio Video Sharing mode or while browsing via Audio Video Sharing feature.

#### Invalid Domain

Ensure that you have already logged on to your PC with an authorized username/password and also ensure that your domain is active, prior to sharing any files in your media server on your PC. If the domain is invalid, this might cause problems while browsing files in Audio Video Sharing mode.

#### Using Audio Video Sharing Network Service

Audio/Video Sharing feature uses a standard that eases the viewing process of digital electronics and makes them more convenient to use on a home network. This standard allows you to view and play photos, music and videos stored in the media server connected to your home network.

#### 1. Server Software Installation

The Audio Video Sharing feature cannot be used if the server programme is not installed onto your PC or if the required media server software is not installed onto the companion device. Please prepare your PC with a proper server programme.

#### 2. Connect to a Wired or Wireless Network

See the **Wired/Wireless Connectivity** chapter for detailed configuration information.

#### 3. Play Shared Files via Media Browser

Select **Media Browser** by using the **directional buttons** from the main menu and press **OK**. The media browser will then be displayed.

#### Audio/Video Sharing

Select the desired media type on the main media browser menu and press **OK**. If sharing configurations are set properly, **Device Selection** screen will be displayed after selecting the desired media type. If available networks are found, they will be listed on this screen. Select media server on network that you want to connect to using the Up or Down buttons and press **OK**. If you want to refresh the device list, press the **Green** button. You can press **Menu** to exit.

If you select the media type as **Videos** and choose a device from the selection menu, then select the folder with video files in it on the next screen and all the video files will be listed.

To play other media types from this screen, you can go back to main **Media Browser** screen and select the media type as desired and then perform the network

Third party internet services may change, be discontinued or restricted at any time.

#### Internet Browser

To use the internet browser, enter the portal first. Then launch the **Internet** application on the portal.

(?) The appearance of the internet browser page may change in the initial screen of the browser; the thumbnails of the predefined (if any) links to web sites available will be displayed as **Speed Dial** options along with the **Edit Speed Dial** and **Add to Speed Dial** options.

To navigate the web browser, use the directional buttons on the remote or on a connected mouse. To see the browser options bar, move the cursor to the top of the page or press the **Back/Return** button. **History**, **Tabs** and **Bookmarks** options and the browser bar which contains previous/next buttons, the refresh button, the address/search bar, the **Speed Dial** option and the **Opera** buttons are available.

To add a desired website to the **Speed Dial** list for quick access, move the cursor to the top of the page or press the **Back/Return** button. The browser bar will appear. Highlight the **Speed Dial** button and press the **OK** button. Then select **Add to Speed Dial** option from the sub-menu. Fill in the details of **Name** and **Address**, highlight **OK** and press the **OK** button to add. Whilst you are on the site you wish to add to the **Speed Dial** list, highlight the **Opera**, **Q** button and press the **OK** button. Then highlight **Add to Speed Dial** option in the sub-menu and press the **OK** button again. **Name** and **Address** will be filled automatically according to the site you are visiting. Highlight **OK** and press the **OK** button to add.

Press the **Internet** button on your remote control to open internet portal page. You will see icons of the available applications and services on the portal screen. Use the directional buttons on your remote to select the desired one. You may view the desired content by pressing **OK** after selecting. Press **Back/Return** button to return back to the previous screen.

Moreover, you can access some features using the short-cut feature defined for the coloured or numeric buttons of your remote.

Press the **Exit** button to quit the internet portal mode.

#### PIP Window (depending on portal service)

Current source content will be displayed in the PIP window, if you switch to portal mode while on any active source.

If you switch to portal mode while watching TV channels, current programme will be displayed in the PIP window.

#### Notes:

Possible application dependent problems may be caused by the content service provider.  
Portal service content and the interface may be changed at any time without prior notice.

Your TV does not support any download processes from the internet via the browser.

All sites on the internet might not be supported. According to the site, content problems may occur. In some circumstances video contents might not be able to be played.

#### HbbTV System

HbbTV (Hybrid Broadcast Broadband TV) is a new industry standard that seamlessly combines TV services via broadcast with services delivered via broadband and also enables access to Internet only services for consumers using connected TVs and set-top boxes. Services delivered through HbbTV include traditional broadcast TV channels, catch-up services, video-on-demand, EPG, interactive advertising, personalisation, voting, games, social networking and other multimedia applications.

HbbTV applications are available on channels where they are signalled by the broadcaster on currently various channels on Astral Broadcast HbbTV applications). The broadcaster marks one application as **autostart** and this is started by the platform automatically. The autostart applications are generally launched with a small red button icon to notify the user that there is an HbbTV application on that channel. Press the red button to open the application page. After the page is displayed you can go back to the initial red button icon state by pressing the red button again. You can toggle between the red button on mode and off mode of the application via pressing red button. It should be noted that the red button switching capability is provided by the application and some application may behave differently.

If you switch to another channel while an HbbTV application is active either in redbutton icon mode or full TV mode), the following scenarios can occur.

• The application can continue running.

• The application can be terminated.

The application can be terminated and another autostart red button application can be launched. HbbTV allows the applications to be retrieved from both broadcast or broadcast. The broadcaster may enable both ways or one of them. If the platform does not have an optional broadcast connection, the platform can still launch applications transmitted on broadcast.

The user then can switch to other applications by using the links provided by the applications. Should provide a way to terminate themselves, usually **Exit** button is used for this.

Third party internet services may change, be discontinued or restricted at any time.

#### Internet Browser

To use the internet browser, enter the portal first. Then launch the **Internet** application on the portal.

(?) The appearance of the internet browser page may change in the initial screen of the browser; the thumbnails of the predefined (if any) links to web sites available will be displayed as **Speed Dial** options along with the **Edit Speed Dial** and **Add to Speed Dial** options.

To navigate the web browser, use the directional buttons on the remote or on a connected mouse. To see the browser options bar, move the cursor to the top of the page or press the **Back/Return** button. **History**, **Tabs** and **Bookmarks** options and the browser bar which contains previous/next buttons, the refresh button, the address/search bar, the **Speed Dial** option and the **Opera** buttons are available.

To add a desired website to the **Speed Dial** list for quick access, move the cursor to the top of the page or press the **Back/Return** button. The browser bar will appear. Highlight the **Speed Dial** button and press the **OK** button. Then select **Add to Speed Dial** option from the sub-menu. Fill in the details of **Name** and **Address**, highlight **OK** and press the **OK** button to add. Whilst you are on the site you wish to add to the **Speed Dial** list, highlight the **Opera**, **Q** button and press the **OK** button. Then highlight **Add to Speed Dial** option in the sub-menu and press the **OK** button again. **Name** and **Address** will be filled automatically according to the site you are visiting. Highlight **OK** and press the **OK** button to add.

Press the **Internet** button on your remote control to open internet portal page. You will see icons of the available applications and services on the portal screen. Use the directional buttons on your remote to select the desired one. You may view the desired content by pressing **OK** after selecting. Press **Back/Return** button to return back to the previous screen.

Moreover, you can access some features using the short-cut feature defined for the coloured or numeric buttons of your remote.

Press the **Exit** button to quit the internet portal mode.

#### PIP Window (depending on portal service)

Current source content will be displayed in the PIP window, if you switch to portal mode while on any active source.

If you switch to portal mode while watching TV channels, current programme will be displayed in the PIP window.

#### Notes:

Your TV is compatible with USB mice. Plug your mouse or wireless mouse a diapir on the USB input of your TV for easier and quicker navigation.

Some web pages include flash content. These are not supported by the browser.

ports if your TV doesn't have internal wifi feature. To be able to use internet based features, your modem/router must be connected to the internet.

**IMPORTANT:** Make sure the TV and mobile device are connected to the same network.

For media sharing feature **Audio Video Sharing** option should be enabled (if available). Press the **Main** button on the remote, select **System>Settings>Media** menu and press **OK**. **Highlight Audio Video Sharing** and change as **Enabled**. Your TV is ready to connect to your mobile device now.

Install the **Smart Center** application onto your mobile device.

Start the smart center application. If all connections are configured properly, you will see your TV's name on your mobile device. If your TV's name doesn't appear on the list, wait a while and tap on the **Refresh** widget. Select your TV from the list.

#### Mobile Device screen

On the main screen you can find tabs to access various features.

The application retrieves actual channel list from TV first when it starts.

**MY CHANNELS:** The programmes of first four channels from the channel list retrieved from the TV are shown. You can change the listed channels. Press on the channel thumbnail and hold. A list of channels will be displayed and you can choose your desired channel to be replaced.

TV can be watch content through the TV tab. In this mode, you can navigate through the channel list retrieved from your TV and click on thumbnails to view the detail pages.

**RECORDINGS:** You can view your active recordings (if available) and reminders through this tab. To delete any item, simply press on the delete icon found on each row.

**EPG:** You can view the broadcast schedules of selected channel lists through this tab. You can also navigate through channels by pressing on the selected channel on the EPG grid. Please note that updating / refreshing the EPG information may take a while depending on your network and web service quality.

Note: Internet connection is required for Web base EPG information.

**PORTAL:** This tab displays the Portal applications in active. The selected application will be displayed on TV screen.

Note: Internet connection is required. This tab is enabled if a portal page is in use.

**SETTINGS:** Configure the application to your liking. You can change;

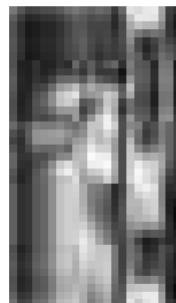


Figure a: Start bar application

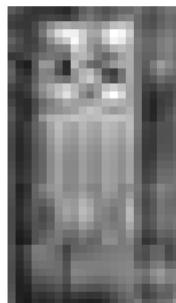


Figure b: EPG application, broadcast video is shown on the left bottom, can be terminated by pressing 0.

HbbTV applications use keys on the remote control to interact with the user. When an HbbTV application is launched, the control of some keys are owned by the application. For example, numeric channel selection may not work on a leteitv application where the numbers indicate teleletv pages.

HbbTV requires AV streaming capability for the platform. There are numerous applications providing VOD (video on demand) and catch-up TV services. The user can use play, pause, stop, forward, and rewind keys on the remote control to interact with the AV content.

Note: You can enable or disable this feature from the More menu in System>Setting TV screen.

**Smart Center**

Smart Center is a mobile application running on iOS and Android platforms. With your tablet or phone, you can easily stream your favourite live shows and programmes from your smart TV. Also, you can launch your portal applications, use your tablet as a remote control for your TV and share media files.

Note: Being able to use all functions of this application depends on the features of your TV.

#### Getting Started

To use Smart Center features, connections have to be done properly. To get connected to your network wireless, plug in the WiFi dongle to one of the USB

#### Media Share Page

To access the **Media Share** widget tap on the **Up-arrow** on the bottom left side of the screen.

If the Media Share widget is pressed, a screen is displayed where you can select the media file (pc to share with your TV).

Note: Not all image file formats are supported. This function will not work if Audio Video Sharing feature is not supported.

#### Portal Launcher

To access the **Portal Launcher** widget tap on the **Up-arrow** on the bottom left side of the screen.

You can access the portal page by tapping on the **Portal Launcher** widget.

Note: Internet connection is required. This function will not work if a portal page is not in use.

#### Smart Remote Feature

You can use your mobile device as a remote control for your TV once it has connected to the TV. To use smart remote a full features tap on the **Up-arrow** on the bottom left side of the screen.

#### Voice Recognition

To access the **Microphone** widget and manage your application, giving voice commands such as "Portal", "Volume Up/Down", "Programme Up/Down".

Note: This feature is only for android based devices available.

#### Keyboard Page

The Keyboard page can be opened in two ways, by pressing the **Keyboard** widget on the application screen or automatically by receiving a command from the TV.

#### Requirements

1. Smart TV
2. Network connection
3. Mobile Device based on Android or iOS platform (Android OS 4.0 or higher; iOS 6 or higher)
4. Smart Center app (to be found on online application stores based on Android and iOS platforms)
5. Router modem

Note: For some functions an internet connection may be required.

#### FollowMe TV Feature (If available)

Tap on the **FOLLOW ME TV** widget located at the bottom left of the screen of your mobile device to change the layout for **FollowMe TV** feature.

Tap the play icon to start streaming of the content from the TV to your mobile device. Available if your device is in your routers operation range.

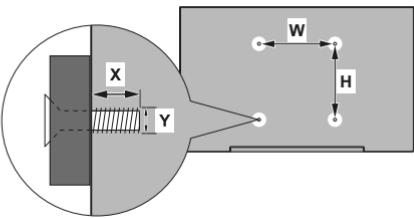
Note: Only that digital/DVB-T/C/S2 channels are supported. Multichannel audio support and subtitle on/off features are not functional.

Note: For Android devices, Normal/middle, Large/big and Extra large screen sizes are not supported. For iOS devices, all screen sizes are supported.

User interface of the Smart Center application is subject to change according to version installed on your device.

Especificación		Especificación		Specification	
Señal de Televisión	PAL B/G D/K K I/I'	Emissão de TV	PAL B/G D/K K I/I'	TV Broadcasting	PAL B/G D/K K I/I'
Canales de Recepción	VHF (BANDA II) III) UHF (BANDA U) HIPERBANDA	Receção de Canais	HIPERBANDA - VHF (BANDA I/II) - UHF (BANDA U)	Receiving Channels	VHF (BAND I/II) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
Recepción Digital	Televisor de cable/digital totalmente integrado (DVB-T-C)	Receção Digital	TV(DVB-T-C) cabo digital terrestre satélite totalmente integrada	Digital Reception	Fully integrated digital terrestrial-cable TV(DVB-T-C)
Número de Canales Predefinidos	1 000	Número de Canais Predefinidos	1 000	Number of Preset Channels	1 000
Indicador de Canal	Ayuda en pantalla	Indicador de canal	Visualização no Ecrã	Channel Indicator	On Screen Display
Entrada de Antena RF	75 Ohm (sin balance)	Entrada de antena RF	75 Ohm (não equilibrado)	RF Aerial Input	75 Ohm (unbalanced)
Tensión de Funcionamiento	220-240V AC, 50Hz.	Tensión de funcionamiento	220-240V AC, 50Hz..	Operating Voltage	220-240V AC, 50Hz.
Audio	Aleman+Nicam Estéreo	Áudio	Alemaña+Nicam Estéreo	Audio	German+Nicam Stereo
Potencia de salida del audio (WRMS) (10% THD)	2 x 8	Potência Saída Áudio (WRMS.) (10% THD)	2 x 8	Audio Output Power (WRMS.) (10% THD)	2 x 8
Consumo Eléctrico (en W.)	75	Consumo de energía (W)	75	Power Consumption (W)	75
Red en espera (en W)	< 3	Em espera ligado à rede (W)	< 3	Networked Standby (W)	< 3
Dimensiones del TV AxAxF (con soporte)	273 x 1093 x 699	Dimensões TV P/C/A (com pé) (mm)	273 x 1093 x 699	TV Dimensions DxLxH (with foot) (mm)	273 x 1093 x 699
Dimensiones del TV (sin soporte) AxAxF (en mm.)	60/91 x 1093 x 653	Dimensões TV P/C/A (sem pé) (mm)	60/91 x 1093 x 653	TV Dimensions DxLxH (without foot) (mm)	60/91 x 1093 x 653
Pantalla	48"	Exibir	48"	Display	48"
Temperatura y humedad de funcionamiento	Desde 0°C hasta 40°C, 85% humedad máx.	Temperatura e humidade de funcionamento	0°C até 40°C, 85% humidade máx.	Operation temperature and operation humidity	0°C up to 40°C, 85% humidity max

VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS			
B	Hole Pattern Sizes (mm)	W	H
	200	200	
Screw Sizes			
D	Length (X)	min. (mm)	10
		max. (mm)	13
E	Thread (Y)	M6	



	A	B	C	D	E
English	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS	Hole Pattern Sizes (mm)	Screw Sizes	Length (X)	Thread (Y)
Deutsch	MASSANGABEN FÜR VESA-WANDMONTAGE	Lochmusterringrößen (mm)	Schraubengrößen	Länge (X)	Gewinde (Y)
Français	DIMENSIONS DU SUPPORT DE FIXATION MURALE VESA	Dimensions des modèles de trous de montage (mm)	Dimensions des vis	Longueur (X)	Filéage (Y)
Italiano	Misurazioni installazione a parete VESA	Dimensioni schema foro (mm)	Dimensioni vite	Lunghezza (X)	Filettatura (Y)
Português	MEDIÇÕES DE MONTAGEM MURAL VESA	Dimensões do molde de furação (mm)	Tamanhos do parafuso	Comprimento (X)	Rosca (Y)
Español	MEJEDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA	Tamaños de patrón para agujero (mm)	Tamaños de tornillo	Longitud (X)	Rosca (Y)
Türkçe	VESA DUVAR MONTAJ APARATI ÖLÇÜLERİ	Aplıçak Delik Ölçüleri (mm)	Vida Ölçüleri	Uzunluk (X)	Yüzeý (Y)
Ελληνικ	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΒΑΣΗΣ ΤΟΙΧΟΥ VESA	Μεγέθη σχήματος οπών (mm)	Μεγέθη πιδίων	Μήκος (X)	Σπιράμα (Y)
Polski	WYMIARY DO MONTAŻU NAŚCIENNEGO VESA	Rozmiary szablonu otworów (mm)	Rozmiary wkrętów	Długość (mm)	Gwint (Y)
čeština	ROZMĚRY DRŽÁKU NA ZEĎ VESA	Rozměry velikosti dír (mm)	Rozměry šroubů	Délka (X)	Závit (Y)
Magyar	VESA FALI TARTÓ MÉRETEK	Lyukak méretének nagysága(mm)	Csavar méret	Hossz (X)	Menet (Y)
Română	MĂSURĂTORI SUPORT PERETE VESA	Dimensiuni tipar gaură (mm)	Dimensiuni suruburi	Lungime (X)	Fitet (Y)
Svenska	VÄGGMONTERINGSMÄTT	Hålmönsterstolar (mm)	Skruvstolar	Längd (X)	Tråd (Y)
Nederlands	VESA WANDMONTAGE METINGEN	Grootte booropening (mm)	Schroefgrootte	Lengte (X)	Draad (Y)
Suomi	VESA-SEINÄASENNUKSEN MITAT	Reikäkuviot koot (mm)	Ruuvinikoot	Pituus (x)	Kierre (Y)
Norsk	VESA VEGGMONTERINGSMÅL	Hullmønster størelser (mm)	Skruestørrelser	Lengde (x)	Tråd (Y)
Dansk	VESA VEGGMONTERINGS-MÅL	Hulmønster-størrelser (mm)	Skruestørrelser	Længde(X)	Tråd (Y)
Русский	РАЗМЕРЫ НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESA	Размеры системы отверстий	Размеры винтов	Длина(Х)	Резьба (Y)
беларускай	ПАМЕРЫ НАСІЧАНТА МАЦАВАННЯ VESA	Памеры сістэмы адзілкін	Памеры віントу	Даўжыня (X)	Разьба (Y)
македонски	МЕРКИ ЗА МОНТИРАЊЕ НА СИД ЗА „ВЕСА“	Шема на големини на дупата (мм)	Големина на шрафт	Должина (X)	Навој (Y)
український	РОЗМІРИ НАСТІННОГО КРИПЛЕННЯ VESA	Відстань між кріпільними отворами, мм	Розміри гвинтів	Довжина (X)	Діаметр резьби (Y)
Srpski	DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablonu za bušenje	Dimenzije zavrtjeva	Dužina (X)	Navoj (Y)
Slovenčina	ROZMERY DRŽÁKA NA STENU VESA	Rozmery veľkosti dier (mm)	Rozmery skrutiek	Dĺžka (X)	Závit (Y)
Slovenščina	MERE STENSKEGA NOSILCA VESA	Velikosti vzorca luknij (mm)	Velikosti vijakov	Dolžina (X)	Navoj (Y)
Hrvatski	VESA MIJERE ZIDNOG DRŽĀCA	Veličine uzorka otvora (mm)	Veličine vijke	Dužina (X)	Navojoj (Y)
Bosanski	DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablonu za bušenje	Dimenzije vijaka	Dužina (X)	Navoj (Y)
Български	РАЗМЕРИ ЗА КОМПЛЕКТ ЗА МОНТАЖ НА СТЕНА ВЕСА	Размери на отвора (мм)	Размер на болта	Дължинат (Х)	Резба (Y)
Lietuvių	VESA TVIRTINIMO PRIE SIEJOS MATAVIMAI	Angos šablonio dydis (mm)	Varžtų dydis	Ilgis (X)	Sriegis (Y)
Latviešu	VESA SIENAS STIPRINĀUMA IZMĒRI	Caurumu šablonu izmērs (mm)	Skrūvju izmēri	Garums (X)	Vitne (Y)
Eesti	VESA SEINALE KINNITAMISE MÖÖDUD	Kruvi suuruse mõõt (mm)	Kruvi suurus	Kõrgus(X)	Keere (Y)
Shqip	PËRMASAT E NIJESI SË MONTIMIT NË MUR VESA	Madhësitë modele të vrimave (mm)	Madhësitë e vidhave	Gjatësia (X)	Filetimi (Y)
عربى	مقاييس VESA للثبات على الجدار	نحوه التقويف (م)	احجام البراغي	الطول (X)	الرس (Y)
עברית	VESA מודולר להתקנת קיר	טול תבניות הדרור (מ)	טול התבניות	אורך (X)	ברוחב (Y)
فارسی	فازه گیری اصلی نیواری VESA	فازه گیری سوارخ (مل متر)	فازه های پیچ	طول (X)	رسنه (Y)

- TR:** İşbu belgede; VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., telsiz ekipmanı tipi TFT IDTV 'nin 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni internet adresinde mevcuttur: doc.vosshub.com
- EN:** Hereby, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declares that the radio equipment type TFT IDTV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: doc.vosshub.com
- BG:** С настоящото VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., декларира, че този тип радиоиз设ръжение TFT IDTV е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: doc.vosshub.com
- CZ:** Tímto VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., prohlašuje, že typ rádiového zařízení TFT IDTV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: doc.vosshub.com
- DA:** Hermed erklærer VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., at radioudstyrstypen TFT IDTV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internettadresse: doc.vosshub.com
- DE:** Hiermit erklärt VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dass der Funkanlagenotyp TFT IDTV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: doc.vosshub.com
- EL:** Με την παρούσα α/θ VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., δηλώνει ότι ο ραδιοεξπολιμός TFT IDTV πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δηλώσης συμφόρωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: doc.vosshub.com
- ES:** Por la presente, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que el tipo de equipo radioeléctrico TFT IDTV es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: doc.vosshub.com
- ET:** Käesolevaga deklareerib VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., et käesolev raadioseadme tüüp TFT IDTV vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: doc.vosshub.com
- FI:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., vakuuttaa, että radiolaiteytypi TFT IDTV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatava seuraavassa internetsoitteessa: doc.vosshub.com
- FR:** Le soussigné, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., déclare que l'équipement radioélectrique du type TFT IDTV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: doc.vosshub.com
- HR:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., ovime izjavljuje da je radikalica oprema tipa TFT IDTV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: doc.vosshub.com
- HU:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., igazolja, hogy a TFT IDTV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: doc.vosshub.com
- IT:** Il fabbricante, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TFT IDTV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: doc.vosshub.com
- LT:** Aš, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., patvirtinu, kad radio įrenginių tipas TFT IDTV atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: doc.vosshub.com
- LV:** Ar šo VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., deklarē, ka radioiekārtā TFT IDTV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: doc.vosshub.com
- MT:** B'dan, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju TFT IDTV huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu dat-dikjarazzjoni ta' konformitàt UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: doc.vosshub.com
- NL:** Hierbij verklaar ik, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dat het type radioapparatuur TFT IDTV conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: doc.vosshub.com
- PL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego TFT IDTV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: doc.vosshub.com
- PT:** O(a) abaixo assinado(a) VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que o presente tipo de equipamento de rádio TFT IDTV está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: doc.vosshub.com
- RO:** Prin prezenta, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declară că tipul de echipamente radio TFT IDTV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: doc.vosshub.com
- SK:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TFT IDTV je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: doc.vosshub.com
- SL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., potrjuje, da je tip radijske opreme TFT IDTV skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletнем naslovu: doc.vosshub.com
- SV:** Härmed försäkrar VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., att denna typ av radioutrustning TFT IDTV överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: doc.vosshub.com

A	Product Fiche		
B	Commercial Brand:ONWA		
C	Product No.	10112985	
D	Model No.	ONWALED48FHSTV175MART	
E	Energy efficiency class	A++	
F	Visible screen size (diagonal,approx.) (inch/cm)	48 inches	122 cm
G	On mode average power consumption (Watt)	46	
H	Annual energy consumption (kWh/annum)	67	
I	Standby power consumption (Watt)	0,5	
J	Off mode power consumption (Watt)	0	
K	Display resolution (px)	1920x1080	

A	Product Fiche		D		E	
English	Product Fiche	Commercial Brand	Product No.	Model No.	Energy efficiency class	Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)
Deutsch	Produkt-Datenblatt	Markenzeichen	Produkt-Nr.	Modell-Nr.	Energieeffizienzklasse	Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal, ca.) (Zoll / cm)
русский	Справочен лист с техническите данни	Марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергийна ефективност	Размер на екрана (диагонал, приблизително) (инча / см)
Български	Справочен лист с техническите данни	Търговска марка	Продукт №	Модел №	Клас на енергийна ефективност	Видим размер на екрана (диагонал, приблизително) (инча / см)
čeština	Produktový list	Značka výrobce	Číslo produktu	Model č.	Energetická trieda	Viditeľná veľkosť obrazovky (diagonál, pribl.) (palcov / cm)
Dansk	Produktoplysningskema	Varemærke	Produktnr.	Model nr.	Energieeffektivitetsklasse	Synlig skærmstørrelse (diagonalt,ca.) (HK/cm)
Suomi	Tuote fiche	Kaupallinen merkki	Tuote nro.	Malli nro.	Virran tehokkuusluokka	Näkyvän kuvaruudun koko (diagonaalinen,.) (tuuma/cm)
Français	Fiche du produit	Marque commerciale	Produit N°	Modèle N°	Classe d'efficacité énergétique	Taille d'écran visible (diagonale,approx., (pouces/cm)
Hrvatski	SAŽETAK PROIZVODA	Trgovačka marka	Br. proizvoda	Br. modela	Klasa energetske učinkovitosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonala,približno) (inča/cm)
Nederlands	Productfiche	Commercieel merk.	Productnr.	Modelnr.	Energie efficiëntie klasse	Zichtbare schermgrootte (diagonaal,ca.) (inches/cm)
Español	Ficha del Producto	Marca Comercial	Nº de Producto	Nº de Modelo	Clasificación Energética	Tamaño de pantalla visible (diagonal,aprox.) (pulgadas/cm)
Svenska	Produktspecifikation	Varumärke	Produktnr.	Modellnr.	Energiklass	Synlig skärmstorlek (diagonala,ungefärlig) (tum/cm)
Italiano	Scheda prodotto	Marchio commerciale	Numero prodotto	Numer modello	Claasse di efficienza energetica	Dimensioni visibili dello schermo (diagonale,circa) (pollici/cm)
Polski	KARTA PRODUKTU	Marka produktu	Nr produktu	Nr modelu	Klasa efektywności energetycznej	Widoczny obraz ekranu (przekątna,okolo)(cal/in)
Magyar	Termékműszertelő adatlap	Kereskedelmi márka	Termékszám	Modellszám	Energiahatékonysági osztály	Látható képernyőmátrix (diagonális,kb.) (inches/cm)
Norsk	Produktinformasjon	Kommersiell merkever	Produkt nr.	Modell nr.	Energieffektivitet klasse	Synlig skjermstørrelse (diagonal, ca.) (tommer/cm)
Português	Ficha do produto	Marca Comercial	Produto Nº	Modelo Nº	Classificação eficiência energética	Tamanyho ecrã visível (diagonal, aprox.) (polegadas/cm)
Română	Fișă produs	Marcă comercială	Nr. Produs	Nr. Model	Claasa de eficiență energetică	Dimensiunea ecranului vizibil (diagonala, apox.) (inch/cm)
Русский	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали). Около (диаметр, см )
беларуская	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали). Приближительно (диаметр, см )
македонски	Технички податоци	Комерцијална марка	Производ бр.	Модел бр.	Класа на енергетска ефикасност	Големина на видлив екран (диагонална, околу) (инч/см)
український	Технічні дані	Кормеційна марка	Артикул	Модель	Клас енергоспоживання	Видимий розмір екрана (диагональ, приблизно) (дюйм/см)
Srpski	Tehničke odlike	Komerčijalna marka	Proizvod br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonala, tokom) (inča/cm)
Slovenčina	Produktový list	Značka výrobcu	Číslo produktu	Model č.	Energetická trieda	Viditeľná veľkosť zobrazovky (uhlopriečka, zhuba) (palcov/cm)
Slovenščina	Opis izdelka	Komerclna znakma	Št. Izdelka	Št. Modela	Razred energetske učinkovitosti	Vidna verimljivi zaslona (diagonala, pribl.) (palcov/cm)
Ελληνικά	Δελτίο προϊόντος	Εμπορικό σήμα	Αρ. Προϊόντος	Αρ. Μοντέλου	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	Οριότυπη μέτρησης οβονής (δισγράμμιος, πτρ.) (ιντσών/cm)
Bosanski	Tehnički podaci	Komerčijalna marka	Produkt br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno) (inča/cm)
עברית	datasheet	datasheet	מזהה מוצר	מספר מודול	טבלה טכנית	נתוני מודול (טכני,טכני,טכני)
Türkçe	Ürün fisi	Ticari Marka	Ürün No.	Model No.	Enerji verimiliği sınıfı	Görsel ekran boyutu (çapraz, yakalık,.) (inc/cm)
Shqip	Të dhënat e produktit	Marka tregtare	Nr. i produktit.	Nr. i modelit.	Klasi e eficiencës së energjisë	Madhësia e ekranit të dukshëm (diagonal, afersisht) (inc/cm)
Lietuvių	Gaminio etiketė	Gaminotas	Gaminio Nr.	Modelio Nr.	Energetinio efektyvumo klase	Matomas ekran dydis (įstriaizinė, apibrėž.) (coll/cm)
Latviešu	Produkta apraksts	Marka	Produkta nr.	Modeja nr.	Energoefektivitātes klase	Ģrafika izmērs (daignāli, apriņķā) (collas/cm)
Eesti	TOOTEKIRJELDUS	Tootja firma	Toote nr.	Modelli nr.	Energiaklass	Vaabuvata ekraani suurus (diagonaal, umbes) (tolli/cm)
فارسی	مشخصات محصول	مشخصات محصول	مسارع تجاري	مسارع محسول	گروه کار آف ارزی	کلار سطحه قابل مشاهده (هندسی، متری) (متری) (متري متري)

	G	H	I	J	K
English	On mode average power consumption (Watt)	Annual energy consumption (kWh/annum)	Standby power consumption (Watt)	Off mode power consumption (Watt)	Display resolution (px)
Deutsch	Durchschnittlicher Stromverbrauch im eingeschalteten Zustand (Watt)	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	Standby-Stromverbrauch (Watt)	Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (Watt)	Display-Auflösung (px)
عربى	متوسط استهلاك الطاقة عند التشغيل (وات)	(استهلاك الطاقة السنوي للطاقة الكهربائية) (وات)	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (وات)	استهلاك الطاقة في وضع الانتظار (وات)	وضوح الشاشة(بكسل)
Български	Средна консумация на електроенергия във включено състояние(Watt)	Годишна консумация на електроенергия (kWh/Година)	Консумация на електроенергия в режим на готовност (Watt)	Консумация на електроенергия в изключено състояние (Watt)	Разделилена способност на дисплея(пикела)
čeština	Průměrná spotřeba elektrické energie v zapnutém režimu (Watt)	Roční spotřeba energie (kWh/Ročně)	Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu (Watt)	Spotřeba elektrické energie v vypnutém režimu (Watt)	Rozložení displeje (px)
Dansk	Gennemsnitlig strømförbrug i tændt tilstand (Watt)	Arligt energiforbrug (kWh/Arligt)	Strømförbrug (standby)(Watt)	Strømförbrug i slukket tilstand (Watt)	Skærmoplysning (px)
Suomi	Pääältä länn keskimääräinen virrankulutus (Wattia)	Vuotuinen sähkökulku (KWh/Vuotuinen)	Vakuvirran kulutus (Wattia)	Pois-länn virrankulutus (Wattia)	Näytön ertottelukyky (pikselia)
Français	Consommation énergétique moyenne en mode "marche" (Watt)	Consommation énergétique annuelle (kWh/annuel)	Consommation d'énergie en veille (Watt)	Consommation d'énergie en mode "arrêt" (Watt)	Résolution de l'écran (px)
Hrvatski	Prosječna potrošnja el. energije kada je proizvod uključen (Watta)	Godišnja potrošnja el. Energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja el. energije u modu pripravnosti (Watta)	Potrošnja el. energije kada je proizvod isključen (Watta)	Rezolucija zaslona (piksela)
Nederlands	Aan-modus gemiddeld stroomverbruik (Watt)	Jaarlijks energieverbruik(kWh/Jaarlijks )	Stand-by stroomverbruik (Watt)	Ult-modus stroomverbruik (Watt)	Schermmresolutie (px)
Español	Consumo eléctrico medio, en funcionamiento (Vatio)	Consumo eléctrico anual (kWh/annual)	Consumo en modo de espera (Vatio)	Consumo eléctrico modo apagado (Vatio)	Resolución de pantalla (px)
Svenska	Strömkonsumtion i PÅ-läge (Watt)	Energiokonsumtion per år (kWh/Arlig)	Strömkonsumtion i viloläge (Watt)	Strömkonsumtion i AV-läge (Watt)	Skärmupplösning (pixlar)
Italiano	Consumo di corrente medio da accesso (Watt)	Consumo annuale di energia (kWh/annuo)	Consumo di corrente in modalità standby (Watt)	Consumo di corrente da spesa (Watt)	Risoluzione del display (px)
Polski	Srednie zużycie energii w trybie właściwym (Watów)	Rocne zużycie energii (kWh/Rocne)	Srednie zużycie energii w trybie oczekiwania (Watów)	Zużycie energii w trybie właściwym (Watów)	Rozdzielcość obrazu (pikseli)
Magyar	Energiatípusztás bekapcsolva hagyott üzemiidőben (Watt)	Éves energiatípusztás (kWh/Éves)	Energiatípusztás standby üzemiidőben (Watt)	Energiatípusztás kikapcsolt üzemiidőben (Watt)	Képernyőfelbontás (px)
Norsk	Påmånd gjenomsnittlig strømførbruk (Watt)	Arlig strømførbruk (kWh/Arlig)	Hvilemodus strømførbruk (Watt)	Av-modus strømførbruk (Watt)	Skjermopplysning (piksel)
Português	Consumo energia em modo médio (Watt)	Consumo anual energia (kWh/annual)	Consumo energia em stand-by (Watt)	Consumo energia em modo alimentação (Watt)	Resolução do visor (pixel)
Română	Consum electric mediu în modul pornit (Wat)	Consum anual de energie (kWh/annual)	Consum electric în stare de repaus (Wat)	Consum electric în modul opri (Wat)	Rezoluția ecranului (pixel)
Русский	Средний расход энергии в режиме включения (ватт)	Ежедневный расход энергии (кВт/год)	Расход энергии в режиме ожидания (ватт)	Расход энергии в режиме выключения (ватт)	Разрешение экрана (пикселя)
беларуская	Средній расход энергіі ў рэжыме включэння (ватт)	Ежэдный расход энергіі (кВт/гадзаве)	Расход энергіі ў рэжыме ўспяжнія (ватт)	Расход энергіі ў рэжыме выклікання (ватт)	Рэзоляцыя на экран
македонски	Проценка потрошувачка кога е вклучен	Годишка потрошувачка на енергија (kWh/Godišnja)	Потрошувачка во мирување (вати)	Потрошувачка кога е исхлупчен (вати)	Резолюција на екран
український	Середня споживана потужність у робочому режимі (Вт)	Середньорічна споживана потужність (kWh/Rічн)	Споживана потужність у режимі очікування (Вт)	Споживана потужність у вимкненому стані (Вт)	Додаткова здатність екрана (пікселі)
Srpski	Prosečna potrošnja kada je uključeni (Vati)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Vati)	Potrošnja kada je isključeni (Vati)	Rezolucija displeja (piks.)
Slovenčina	Priemerná spotrebá elektrickej energie v zapnutom režime (Wat)	Ročná spotrebá energie (kWh/Ročn)	Spotrebá elektrickej energie vo vypnutom režime (Wat)	Spotrebá energie vypnutím režime (Wat)	Rozloženie displeja (pix.)
Slovenščina	Poraba električne energije v povprečnem načinu (Wat)	Letna poraba energije (kWh/Letna)	Poraba energije v stanju pripravljenosti (Wat)	Poraba energije načinu izklopka (Wat)	Rezolucija zaslona (pix.)
Ελληνικ	Μέσον καπωδάκων ρεύματος λεπτούργος (Wat)	Ετήσιο καπωδάκων ενέργειας (kWh/Eτησί)	Καπωδάκων ρεύματος στην αναμονή (Wat)	Καπωδάκων ρεύματος στην αναμονή (Wat)	Ανάδυση οθόνης (Πλήζ)
Bosanski	Prosječna potrošnja kada je uključen(Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Wat)	Potrošnja kada je isključen (Wat)	Rezolucija ekрана (pix.)
תַּרְבִּיה	כָּסֶל תְּבוּאָה מִמְּלֵאָה (מִלְּאָה)	כָּסֶל תְּבוּאָה מִמְּלֵאָה (מִלְּאָה)	כָּסֶל תְּבוּאָה מִמְּלֵאָה (מִלְּאָה)	כָּסֶל תְּבוּאָה מִמְּלֵאָה (מִלְּאָה)	הוֹגְגָה מִלְּאָה יִשְׂרָאֵל
Türkçe	Açık modda ortalama güç tüketimi (Watt)	Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıllık)	Bekleme durumunda enerji tüketimi (Watt)	Kapalı modda güç tüketimi (Watt)	Ekran çözünürlüğü (pix.)
Shqip	Konsumi mesatar i energjisë si i ndezur (Watt)	Konsumi vjetor i energjisë (kWh/vjetor)	Konsumi i energjisë si në gatishmëri (Watt)	Konsumi i energjisë si i flikur (Watt)	Rezolucioni i ekranit (pix.)
Lietuvių	Vidutinės energijos sąnaudos jungus (Vatai)	Metinės energijos sąnaudos (kWh/Metinės)	Energijos sąnaudos budejimo režimu (Vatai)	Energijos sąnaudos išjungus (Vatai)	Ekrano skiriamoji geba (pixelių)
Latviešu	Enerģijas patēriņš aktīvā režīmā (Vati)	Gada enerģijas patēriņš (kWh/gada)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā (Vati)	Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī (Vati)	Displeja rezolūcija (pixēliem)
Eesti	Keskmine energiakulu töörežiimil (Vatti)	Aastane energiakulu (kWh/aastane)	Energiakulu ooterežiimil (Vatti)	Energiakulu väljalülitatud olekus (Vatti)	Eksraani resolutsioon (pixlit)
فارسی	میزان متوسط مصرف برقی در حالت غیرفعال (وات)	میزان متوسط مصرف برقی در میان کوچورات (وات)	صرف برقی در حالت آنداز به کار (وات)	صرف برقی در حالت غیرفعال (وات)	وضوح نمایشگر (دکتر)









50421363